



# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

ORAȘ REGAL

Anul VI ■ Nr. 7 (56) ■ Iulie 2015



Biserica Sf. Toma, Pitești

## Marea singularitate/singurătate

Gheorghe PĂUN

**O**riginile termenului „singularitate” trebuie căutate în matematică (de regulă, sunt numite puncte de singularitate ale unei funcții acele valori ale argumentului în care funcția „o ia razna”, spre infinit, de exemplu, din cauza unei operații interzise, cum ar fi împărțirea la zero), dar conceptul a fost extins la fizică și cosmogonie și astfel au apărut „marile singularități”, cum ar fi Big Bang și Big Crunch, explozia inițială și colapsul final, găurile negre și altele, „puncte” în care fizica standard tace și se miră. De aici, metaforic, au apărut *mari singularități* în (discuția despre) sociologie, istorie, politică, în eseistică și gazetărie. Cea la care mă refer în continuare privește acumularea (estimat) exponențială a cunoștințelor (tehnico-științifice ale) omenirii și evoluția (presupus) polinomială a capacităților omenirii de a gestiona aceste cunoștințe. Creșterea exponențială „o ia spre infinit” la un moment dat, depășind dramatic orice creștere polinomială. Faptul că nu știm și e și greu de imaginat ce se va întâmpla în acel moment a făcut ca și acest fenomen să capete numele de *mare singularitate*.

Titlul de mai sus sugerează un răspuns: va urma o „mare singurătate” – nu numai ca joc de cuvinte. Despre singurătate din dificultatea/neputința comunicării s-a vorbit mult, în filosofie și literatură, în artă în general, de data asta problema nu este *calitativă*, ci *cantitativă*. De altfel, lucrurile sunt deja (pre)vizibile, în ciuda faptului că nimeni nu poate spune când volumul cunoștințelor va depăși puterea de prelucrare a omenirii, dacă nu cumva acest lucru s-a și întâmplat deja.

**R**ăspunsul de aici este că s-a *întâmpnat deja*, dacă nu neapărat (de fapt, nu numai) la nivelul cunoștințelor tehnico-științifice (de mult au trecut dincolo de înțelegerea și interesul „omului mediu”, specializarea a *regionalizat* drastic științele – în ciuda apelurilor și eforturilor de reunificare și, adesea, reușitelor în această direcție), ci, mai important și cu efecte mai generale (nu spun neapărat și nocive, dar acesta este cazul de cele mai multe ori), la nivelul informațiilor care ne dau târcoale/ne trag de neuroni din toate direcțiile. Fiecare generație a avut probabil senzația că trăiește vremuri *speciale*, dar este clar că, din acest punct de vedere, anii din urmă sunt cu *totul speciali*:

niciodată bombardamentul informațional nu a fost mai puternic. Mass-media, cu televiziunea încă puternică, radioul mai mult „de fond”, pe paliere stabile, ziarele tipărite în descreștere, dar mai ales internetul și telefonია mobilă-inteligentă (unde începe și unde se termină fiecare?) au creat o veritabilă „ceață informațională” imposibil



de gestionat, nu numai din cauza volumului și vitezei de creștere-schimbare, dar și din cauza multelor straturi, adesea „neconfluente”, ca să nu spun contradictorii, a nesigurantei veridicității, din neprofesionalism sau pentru manipulare. *Norii* (de la englezescul *clouds*, pentru că totul a devenit *cloud computing*) sunt plini de reviste, bloguri, depozite de poze, cărți, mesaje, reclame, texte și imagini, tot mai multe imagini, multe în mișcare, de la clipuri la filme întregi. „Rețelele de socializare” se înmulțesc și se lătesc, până și politica se face acum pe Facebook... Cine să mai citească/îngurgiteze toate acestea? Nișe, grupuri (de „prietenii”), insule, chemări personale la a citi/privi cutare adresă web... Multe persoane au cedat din start, în particular, snobii retro, de învidiat într-o anumită măsură, de compătimit în alta, ciber-snobii și-au ales „insula” și se simt bine acolo, ignorând restul ciber-spațiului. Se vorbește despre regionalizarea (economică sau politică) a unei țări – regionalizarea informațională este realizată deja (doar ca exemplu: se deplânge faptul că scriitorii dintr-o parte a țării nu află decât parțial și sporadic ce se întâmplă în părțile celelalte, dar nici grupurile dintr-un oraș mare nu se citesc între ele). Se vorbește despre moartea istoriei – poate asta înseamnă imposibilitatea de a mai înțelege, deci de a mai *scrie* istoria, văzută fiind (adesea, prezentată dinadins astfel) prin ceață. Fiecare cu istoria lui. Sfârșitul istoriografiei, de fapt.

**D**in prea multă informație, nu mai dispunem de informație – de cea potrivită, cea de încredere, utilă. Volumul, găsierea, selectarea – trei probleme tot mai acute, cu soluțiile sabotate de chiar sensul „progresului” în știința și tehnologia informației și comunicării. Un paradox pe care-l putem vedea ca *buclă de reglaj* cibernetică, la nivel global, istoric, un *feedback* care să încetinească creșterea măcar până ce mintea omului se va perfecționa îndeajuns pentru a „digeră” ceea ce tot ea a creat... Să nu speculăm mai mult, pe de o parte, nu-i așa?, cine mai are timp să citească ce scriu eu aici?..., pe de alta, poate vine, totuși, Apocalipsa, nu cea cu cei patru călăreți cinematografico-înfricoșători, ci aceea cu *deschiderea cerurilor*, cu o nouă înțelegere, revelația revelațiilor... O altă mare singularitate, așadar, care să ne izbăvească de singurătate...

### Din sumar:

- Horia Bădescu:** Dacă soarele moare
- Florea Firan:** Mircea Eliade despre Brâncuși
- Mihai Sporiș:** Permanența Eminescu
- Cristian Bădiliță:** Un episod din adolescența lui Isus
- Nicolae Melinescu:** Anticultura în conflictele asimetrice
- Raia Rogac:** Un ambasador al culturii: Ștefan Caranfil
- Paula Romanescu:** Prințesa Ioana Cantacuzino, între cer și pământ
- Maria Vaida:** Poeta Yvonne Rossignon, un cântec de lumină frânt
- Victoria Milescu:** Nemurire prin cuvânt
- Mihaela Marinescu:** Pe Argeș în sus de Theodor Grigoriu
- Ion Pătrașcu:** China și minunile ei
- Mircea Oprîță:** Prin Cosmos, cu Nea Mărin



Revista apare cu sprijinul Primăriei Municipiului Curtea de Argeș și al Asociației Culturale „Curtea de Argeș”



Toate-s vechi și nouă toate...

Manifestație zgomotoasă a studenților din Viena în contra partidului guvernamental, sprijinit de reprezentanții naționalităților, a făcut să se reivească între aceștia și în foile boeme...

demagogie, e lipsită de orice rațiune politică, e o dovadă că Viena n-a făcut nicidecum politică serioasă. Există oare ceva mai absurd decât conivența revoluției din Viena, oraș ce datorește...

Puțin bun-simț trebuie pentru a înțelege că ceea ce se petrece acum în Austria e dictat de necesități politice care se impun și contra cărora elementul german face rău de se-mpotrivește. În adevăr, cestiunea Orientului se poate reaprinde în orice moment...

În vederea complicațiilor posibile al căror obiect poate fi monarhia se observă oarecari pregătiri și din partea românilor din Ardeal, în vederea viitoarelor alegeri pentru Parlamentul Ungariei. Se știe că, de la dualism înceace, sistem

înființat peste voia românilor ardeleni și, în parentez vorbind, contra voinței intime a împăratului chiar, partea cea mai însemnată a românilor din Ardeal s-a abținut ostentativ de la alegeri, pe cuvântul că, deși de facto se supun legilor votate de acel Parlament...



În situația actuală însă românii cred de viuvintă a reîncepe o politică activă, a alege deputați pentru Parlamentul Ungariei. (...)

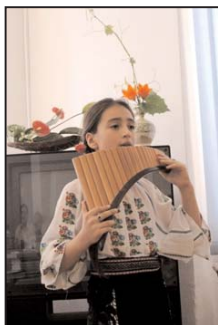
Deși pe noi direct nu ne influențează această mișcare, însă, pentru raporturile cordiale ce dorim să existe nu numai între guvernul nostru și acelea ale țării lor învecinate, ci și între opinia publică de la noi și cea de la popoarele învecinate, dorim succes acestei mișcări, spre mulțumirea reciprocă a elementelor politice care, numai spre răul lor comun, își pun piedici dezvoltării lor naturale. (Timpul, 22 februarie 1881)

Clubul revistei

Întâlnirea lunii iunie

Pentru că a fost luna iunie, „lună Eminescu”, așa cum sunt douăsprezece luni de-a lungul anului, poezia a avut întâietate.

Protagonisti au fost doi mari oameni de cultură, amândoi buni prieteni ai Argeșului și constanți colaboratori ai revistei: Paula Romanescu, din București, poetă, publicistă, activă traducătoare din și în limba franceză, și Florea Firan, din Craiova, „profesor universitar, critic și istoric literar, publicist și editor”...



Un semn că, în ciuda tuturor pronosticurilor pesimiste, cartea nu moare! Li s-au alăturat, cu scurte prezentări ale unor volume recente de poezie, prolifică Daniela Voiculescu și, la debut, C.T. Craifaleanu, ambii din Pitești.



Participanți numeroși, din localitate și comunele din jur, din Pitești, Râmnicu-Vâlcea, Câmpulung, București, Câmpina, care au umplut Sala „Orfeu” de la Centrul de Cultură și Arte din Curtea de Argeș. Frumoasa revelație a întâlnirii a fost Maria Mădălina Lupu, din Tigveni, Argeș, de numai nouă ani, o româncuță de mare talent...

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Redacție: Daniel Gligore, Maria Mona Vâlceanu, Constantin Voiculescu

Colegiu redacțional: Svetlana Cojocaru – director al Institutului de Matematică și Informatică al Academiei de Științe a Moldovei, Chisinau, Florian Copcea – scriitor, membru alUSR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristoccea – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – director al Centrului Județean Argeș pentru Promovarea Culturii, Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Filofteia Paly – director al Muzeului Viticulturii și Pomiculturii din România, Golești, Argeș, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – director editorial al Editurii Tiparg, Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București.

CURTEA DE LA ARGEȘ

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Truștii de Presă „Argeș Express” (B-dul Basarabilor 35A, tel./fax: 0248-722368) și a Centrului de Cultură și Arte „George Topîrcăanu” (B-dul Basarabilor 59, tel./fax: 0248-728342) din Curtea de Argeș

Corectură: Radu Gîrjoabă Măchetă: Elena Baicu

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face la sediul redacției – Truștul de Presă „Argeș Express” (25 lei/6 luni și 50 lei/12 luni); banii trebuie trimiși în contul Asociației Culturale Curtea de Argeș, deschis la Volksbank Curtea de Argeș, IBAN: RO82 VBBU 2587 AG15 1679 2701

Tiparul: SC TIPARG SA, Pitești.

Revista poate fi sponsorizată prin intermediul Asociației Culturale Curtea de Argeș, CIF 29520540, cont Volksbank, IBAN RO82 VBBU 2587 AG15 1679 2701.



## Homo sapiens



Horia BĂDESCU

**M**i-a rămas mereu aproape titlul uneia dintre cărțile lui Antoine de Saint Exupéry: *Pământul oamenilor*. L-am iubit pentru profunzimea lui semnificație, pentru acea gravă responsabilitate pe care o incumbă asumarea

proprietății asupra acestei planete unice, care nu ne-a fost dăruită numai nouă. Fiindcă pământul este și al ierburilor și al copacilor, și al peștilor și al necuvântătoarelor (oare?), și al monadelor – evident, nu a celor transcendente, ci biologice – nu doar al celor așezați cu trufie în vârful lanțului trofic (așa să fie?).

Ar trebui să spun, poate, pământul a fost, pentru că nu știu dacă mai este al tuturor, al întregii profuziuni de minunate alcătuirii cu care a fost dăruit. Da, pământul este al oamenilor, însă mă tem că fără acea încărcătură de sens pe care o asemenea asumare o presupune. Da, pământul este al acestei specii căzute în narcisismul puterii de a face orice, oriunde, oricând, „dacă interesele partidului (adică ale celor aflați în vârful lanțului trofic social, nu ale speciei, acelea sunt altele!) o cer”, ca să-l cităm pe eternul și abisul Caragiale. Da, pentru bunăstarea burtăverzimii planetare putem distruge orice, inclusiv pe noi înșine. Ne vom emoționa, pudic și generos, și vom deplânge dispariția accelerată a zecii, sute și mii de specii vegetale și animale care nu vor mai fi niciodată. Murim de grija criminalilor, dar îngerii sunt spânzurați în fiecare zi de vârful catedralelor

## Dacă soarele moare

și regaliai lei vor viețui, dacă vor mai viețui, doar în milostivele noastre cuști. Demența consumeristă devorează „pământul oamenilor” cu o foame pantagruelică. Nici când mitul zeului nebun, Cronos, nu și-a reiterat mai pregnant feroce paradigma! Suntem în stare să ucidem, cu fățarnică inocență, totul: ceea ce ne-a fost dat și ceea ce ne-am dat prin viețuirea și conștiința situației noastre în lume, identitatea noastră, sufletul nostru. Și, la urma urmei, cine și ce ar mai conta, atunci când l-am ucis până și pe Dumnezeu?

**C**u ani în urmă, memoria mea și-a adjudecat avertismentul aflat în titlul admirabilei cărți a Orianei Fallaci, *Se il sole muore/ Dacă soarele moare*. Titlu care nu face decât să reitereze spaima în fața acestei teribile posibilități cu care omenirea a traversat milenii existenței sale. De la miturile păgâne la credința creștină, de la apogeul cultic al vechilor egipteni la cel al cuanticii, lumina, soarele, purtătorul ei pe pământul oamenilor, ne-a, dacă nu vindecă, măcar îmblânzit și ocrotit în fața terorii întunericului. Căci, dacă soarele moare, ceea ce ne așteaptă nu e decât întunericul și înghețul.



Peste tot, în inimile oamenilor, soarele a pus lumina vieții și speranța darului încă unei zile. Cu toții spunem: „îți mulțumim, Doamne, că ne-ai mai dat o zi!” Nu o noapte. Pe pământul acesta românesc, dăruit de Dumnezeu și bătut de nevolnicia noastră, tot ceea ce a fost legat de sfântul soare a primit aura celestă a transcendenței. De la pâinea de cununie la vama porților, de la floarea care în dulcele grai moldav se cheamă „sora soarelui” la pasărea care țese câmpul înlăcrimat de rouă

de pământul cerului din care curge lumina izbăvirii, ciocârliă: „Lie, lie, ciocârliă/ ia mai saltă-te-n țările/ și zi soarelui să vie!” Pasăre sfântă, pasăre legată de muzica sufletului nostru, care, din trestia vechimii prin naiul genial al lui Fănică Luca și Gheorghe Zamfir, prin vioara încântată a lui Grigoraș Dinicu și divina rapsodie enesciană, ne-a fost semn după care să ne cunoaștem și recunoaștem în Babilonul lumii și căreia astăzi legiuitorii năuci și nevrednici îi drămluiesc moarte pentru gusturile sibiritice ale urmașilor lui Lucculus.

Cândva, în minunatele vremi micuștine, am decimat aulicele ciori și grânele noastre au căzut sub invazia legiunilor de rozătoare. Acum, în zodia liberalismului triumfător, când totul e de vânzare, ne pregătim să neguțăm solul dimineții. Și dacă mâine, fără de vestitorul lui, soarele nu va mai voi să răsară? Dacă soarele moare? Căci sufletul nostru, al cărui semn era ea, ciocârliă, se pare că a murit demult!

## Mircea Eliade despre Brâncuși

**A**propierea dintre cei doi mari creatori, Brâncuși și Eliade, s-a făcut cu oarecare timiditate, dorința de întâlnire și cunoaștere fiind însă reciprocă, fără să se fi materializat vreodată.

Primul elogiu pe care i l-a adus Eliade marelui sculptor, pe care l-a îndrăgit și l-a admirat până la venerație, se regăsește într-un articol despre *Muzeul satului românesc*, publicat în *Revista Fundațiilor Regale*, nr. 7/1936, în care susținea că artistul „poartă aceeași pecete stilistică și se revendică de la aceeași matcă țărănească ca și Lucian Blaga”. Desigur, Eliade a intuit intrarea lui Brâncuși și Blaga în universalitate prin specificul național al creației lor, elementul esențial care-i și apropie.

Marcat profund de personalitatea lui Brâncuși, Mircea Eliade îi rezervă spații importante în *Jurnalul* său tradus în principalele limbi de circulație, în tiraje impresionante – *Fragments d'un journal*, I-II (Paris, Ed. Gallimard, 1973, 1981). În România, *Jurnalul* lui Eliade a fost cunoscut mai întâi din unele fragmente publicate în revistele *Vatra* (1984–1985) și *Jurnalul literar* (1990), prin grija lui Mircea Handoca, aflat în corespondență permanentă cu Eliade, apoi editate de către acesta în 2004 la Editura Humanitas, în două volume: 1941–1969 (vol. I) și 1970–1985 (vol. II). Ambele tomuri cuprind și considerații din anii 1962, 1964, 1966 și 1970 despre Brâncuși și opera sa.

În primul fragment din *Jurnal*, vol. I, datat 10 iulie 1962, Eliade regreta timiditatea care l-a împiedicat să-l viziteze pe Brâncuși între 1945 și 1950. Unul dintre prietenii săi s-a dus să-l vadă în 1948 și Brâncuși „i-a vorbit despre *Yoga* mea, despre anii mei de studii în India. Brâncuși i-a spus că ar vrea să mă cunoască. N-am îndrăznit, și acum regret. Mi-ar fi plăcut să-l aud vorbind despre viața lui, mai ales despre concepțiile sale artistice... care au revoluționat arta modernă!”

Citind cartea eseistului și criticului de artă Ionel Jianu, unul dintre prietenii săi cei mai apropiați,

Eliade nota: „Aflu tot soiul de lucruri din cartea lui Ionel Jianu. Nu știam, de exemplu, că Brâncuși definea muzica lui Wagner «un biftec în delir». Nu-i plăcea Michelangelo...”

Din alte însemnări rezultă cât de mult dorea autorul *Istoriei religiilor* să scrie despre operele fundamentale ale artistului: „Să scriu într-o zi un articol asupra «Coloanei Cerului» în folclorul românesc și despre concepțiile megalitice cu care ea este solidară și *Coloana nesfârșită* a lui Brâncuși.



Aceea de la Târgu-Jiu, înaltă de treizeci de metri. Ea «susține Cerul», spunea Brâncuși. Ea este, deci, o *Axis mundi*, un Stâlp cosmic. Ceea ce aș vrea să știu este cum a ajuns el să redescopere această concepție megalitică, care a dispărut din Balcani de mai mult de două mii de ani și nu supraviețuia decât în folclorul religios.”

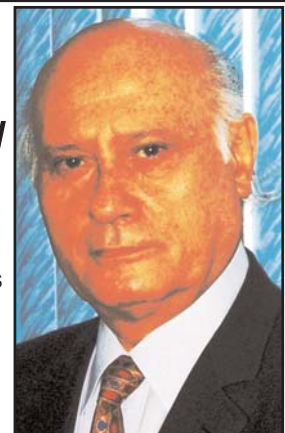
Într-un alt fragment nedat, dar scris probabil în 1966 (vol. I, pp. 572–574),

Eliade se arată preocupat până la obsesie de scrierea

unui studiu despre Brâncuși, în special pentru pasiunea artistului de a realiza lucrări din calupuri de piatră dură: „Când voi scrie studiul despre Brâncuși, nu trebuie să mă las pradă inhibițiilor: că nu sunt critic de artă, că nu cunosc, *dinăuntru*, istoria artei moderne, așa cum o cunoaște un «specialist» etc. Problemele care mă obsedează în legătură cu Brâncuși sunt de alt ordin. Mai întâi, pasiunea lui pentru *piatră*, pentru materia dură, impenetrabilă. [...] Evident, orice sculptor își iubește materialele, în primul rând marmura. Dar la Brâncuși era ceva mai mult: se apropia de piatră cu sensibilitatea – și poate venerația – omului din preistorie. Răbdarea, atenția, bucuria cu care și șlefua operele, până ce le transforma suprafețele în oglinzi ondulate, de ești ispitit să le mângâi; timpul

considerabil pe care l-a cheltuit șlefuit nenumărate replici ale atâtor opere – mi-ar rămâne inexplicabile dacă n-aș ghici, în munca aceea lungă și monotona, beatitudinea pe care o provoca intimitatea indefinit prelungită cu materia cristalină. Voința lui de a transfigura piatra, de a-i aboli modul ei de a fi, în primul rând greutatea, și a ne arăta cum se înalță, cum zboară (ca în *Pasărea măiastră*) – nu se ghicește aici o specie arhaică de religiozitate, ajunsă de mult inaccessibilă pe continentul nostru?” Sunt deja aprecieri ale unui adevărat critic de artă.

**D**intre toate operele lui Brâncuși, Eliade a fost atras și impresionat în mod deosebit de *Coloana infinitului*, de geneza și semnificația acestei lucrări monumentale, relația ei cu arta populară românească din zona Olteniei: „Dar problema cea mai dramatică este cea pe care o pune *Coloana infinită*. Știu foarte bine că, de la început, opera a fost concepută ca o coloană de oțel. Știu, de asemenea, că modelul ei se regăsește în arta populară românească, mai precis, în structura stâlpilor de lemn care susțin sau ornamează casele țărănești. Dar ce mă interesează în primul rând e semnificația pe care o dădea Brâncuși *Coloanei*: el o compara cu Coloana cerului, stâlpul cosmic care susține Cerul și totodată face posibilă comunicarea între Cer și Pământ; într-un cuvânt, o considera o *Axis mundi*. Ideea e străveche și universal răspândită. Acest tip specific de *Axis mundi*, sub forma unei coloane de piatră, ar putea fi creația culturilor megalitice – dar asta nu e atât de important. Important mi se pare faptul că Brâncuși a conceput *Coloana infinită* ca o *Axis mundi* prin care se poate ajunge la Cer – și că, *după ce a încheiat această capodoperă, n-a mai creat nimic vrednic de geniul lui*. A mai trăit încă aproape douăzeci de ani, în care timp s-a mulțumit să șlefuiască nu știu câte noi replici ale operelor care-l făcuseră celebru.”



Florea FIRAN



**I**n mai multe rânduri, prin însemnările din *Jurnal*, Eliade își pune întrebarea, fără a-i fi găsit și un răspuns, a continuării creativității artistului și după ce dă operele capitale: „Nu pot să cred că la 60 de ani creativitatea lui Brâncuși era definitiv epuizată. Să-si fi închipuit că, după ce-a terminat opera lui cea mai de seamă, nu trebuia să mai încerce altceva? Dar, în timpul când concepușe și lucrase la *Coloana infinită*, îl ispitise o altă operă, cel puțin tot atât de măreată: mausoleul pe care ar fi trebuit să-l ridice în memoria soției maharajahului din Indor. Nu știu nimic precis despre acest proiect; nu cunosc decât câteva legende (una din ele pretinde că Brâncuși ar fi propus să se coplească o colină stâncoasă în formă de ou, cu o mică criptă, în care să fie depusă cenusa Maharani-ei).

Asadar, misterul «sterilității» lui Brâncuși în ultimii douăzeci de ani de viață trebuie căutat: 1. fie în credința lui că după *Coloana infinită* n-ar mai fi avut sens să mai încerce o altă operă majoră; 2. fie în adâncă lui părere de rău că împrejurările nu i-au îngăduit să se întrecă pe sine, creând mausoleul din Indor. Ce mă impresionează în destinul lui Brâncuși este că amândouă capodoperele – *Coloana infinită* și cea rămasă în stare de proiect – aparțin aceluiași univers al creațiilor spirituale caracteristice vârștelor de piatră. Dar de ce a încetat să creze după ce izbutise, printr-o extraordinară *anamnesis*, să readucă la viață forme, simboluri și semnificații arhaice, uitate în Europa de multe mii de ani? Să fie adevărat că, după ce ridicase *Coloana* care ducea la cer, Brâncuși nu mai avea nimic de făcut pe pământ, că cel puțin *symbolic* nu se mai afla printre noi?

Niciun răspuns, nicio ipoteză nu mi se par satisfăcătoare. Mi-e teamă că «misterul» va rămâne de nepătruns atâta timp cât nu vom ști cu precizie cum își imaginează mausoleul din Indor și *cât timp* a consacrat meditația la această operă.” (*Jurnal 1941–1969*, pp. 574–576) Această idee se va regăsi și în finalul dramei *Coloana nesfârșită*, pe care o va scrie mai târziu.

În vol. II al *Jurnalului*, la p. 13, în însemnarea Oslo, 23 august [1970], vizitând Folk Museum, privind o casă veche de lemn din 1737, Eliade nota: „Fascinatia cu care privesc aceste nobile, vetuste creații ale civilizației lemnului e provocată de altfel de semne. În primul rând, de imaginea pe care o regășesc la toate unghiurile locuințelor, acolo unde se întâlnesc și se întreție bărnele: e desenul din care avea să ia ființă *Coloana infinită*, imaginea pe care Brâncuși a văzut-o, desigur, în Oltenia copilăriei sale, la casele de lemn, și nu numai acolo...”

Însemnările din *Jurnal* au fost reluate exegetic în studiul *Brâncuși și mitologiile din Temoignages sur Brancusi* (Paris, Arted, 1967), volum pus la cale de Petru Comarnescu, Mircea Eliade și Ionel Jianu într-o vacanță în vara anului 1967, la Veneția, unde cei trei sexagenari au petrecut două săptămâni, Eliade susținând că Brâncuși a văzut în *Coloana fără sfârșit* un motiv folcloric românesc, o axă a lumii care sustine cerul, stabilind în același timp legătura dintre cer și pământ.

**D**upă o seară petrecută cu Barbu Brezianu la Quadrangle Club din Chicago, continuată la el acasă, Eliade făcea unele considerații privind viitorul artelor și culturii noastre în genere: «Ce mă interesează la el, ca și la mulți alții, este *voiața* de «a face cultură», în pofida tuturor dificultăților. Parcă ar spune: în măsura în care mi se îngăduie să studiez și să interpretez pe Brâncuși, mă simt «creator», deci *liber*. [...] Într-o zi, mai mult sau mai puțin apropiată, Europa, și poate lumea întreagă, se vor afla în situația pe care o cunoaștem noi, intelectualii din Răsărit. Nu știu cum vor reacționa atunci elitele occidentale; dar, în orice caz, noi vom avea de partea noastră *trecutul*; acei treizeci, cincizeci, sau o sută de ani în care am suferit, ne-am adaptat și am încercat să «creăm», sau măcar să ne vedem de treabă – dar nu ne-am risipit timpul; nu se va putea spune că *trecutul* nostru este doar un sir nesfârșit de ocazii pierdute...”

Tot în vol. II (p. 318), într-o însemnare datată 14 aprilie 1978, după ce participase la colocoliv organizat la Universitatea Notre-Dame din Indiana de către Norman Girardot cu titlul *M.E. sau Coincidenția Oppositorum*, Eliade își amintese de «excelenta» comunicare ținută de criticul Matei Călinescu și că atunci i-a cunoscut și pe Virgil Nemoianu, Saliba, Dudley G., «care și-au publicat recent tezele despre mine». „După cină, la Washington Hall, Florence

Hetzler vorbește despre *Introductory Remarks on Eliade and Brancusi*. Urmează fragmente din *Endless Column*, admirabil puse în scenă de Miles Coiner (el însuși citind rolul lui Brâncuși). Scena goală: sase pupitre în stânga și două în dreapta (Fata și Brâncuși).

Ascult cu mult interes textul dnei Hetzler. Știu că, după ce a citit *Columna nesfârșită* (în traducerea lui Mary Stevenson), Florence H. a vrut să meargă cu orice preț în India, să verifice ce spusese Brâncuși (în piesă) despre Indore, despre labirint etc. – și a reușit. Ascultând-o, nu înțelegeam prea bine dacă rezumă și comentează piesa sau prezintă și analizează ce-a văzut sau a descoperit ea în India... Aveam impresia că motivele Dedalos, labirintul, lumina, tăcerea ca element esențial în muzică și poezie (și al cărui analog Brâncuși îl caută în arhitectură) le inventasem eu; nu-mi amintesc să



le fi citit undeva. Dar Florence H. le prezintă uneori ca și cum ideile acestea ar fi obsedat pe Brâncuși.”

Cândva, M. Eliade mărturisea: „India m-a ajutat mult să înțeleg importanța autohtonismului și, în același timp, universalitatea creației lui Brâncuși. Dacă te întorci într-adevăr la surse, la rădăcinile care se întind până la neolitic, atunci ești foarte român sau foarte francez, în același timp și universal.”

**I**n 1970, Eliade scrie *Coloana nesfârșită*, cea de-a patra piesă a sa (dedicată „Lui Ionel Perlea”), pe care intenționa s-o includă în cel de-al XVI-lea volum din *Opera Omnia*, și mărturisește că e scrisă în românește, ca de altfel întreaga sa operă, subiectul pornind de la universul creației lui Brâncuși, artistul lucrând la *Coloana* de la Târgu-Jiu. Se recunosc în piesă opiniile lui Eliade despre artist din studiile, eseurile și jurnalele să. Piesa a fost publicată inițial în *Revista Scriitorilor Români*, nr. 9, din septembrie 1970, pp. 82–127, care apărea la Roma, apoi în *Secolul XX*, nr. 10–12/1976, în *Omagiu lui Brâncuși din Almanahul Tribuna* și în volumul *Teatru*, ediție și prefată de Mircea Handoca (Ed. Minerva, 1996), în care sunt incluse și piesele *Iphigenia*, „1241”, *Oamenii și pietre*. Piesa relevă drama artistului aflat în dialog cu propria-i creație și a cunoscut diverse versiuni scenice și radiofonice, a fost jucată la București, la *Centenarul Brâncuși – 1976*, a fost pusă în scenă în aprilie 1980 la Teatrul din Botosani, în regia lui Mihai Velescu. A mai fost jucată și la Roma, în regia lui Letteria Giuffrè Pagano, tradusă de Horia Corneliu Cicortas, rolul titular, Brâncuși, fiind interpretat de actorul toscan Tazi Torrini. De asemenea, în cadrul emisiunii „Teatru radiofonic”, *Coloana nesfârșită* a fost prezentată în premieră pe 9 martie 1981, cu reluări în 1982, 1986, 2007.

În august 1983, la Montreal, Canada, a avut loc al XVIII-lea Congres Mondial de Filosofie, cu 2.000 de participanți din 70 de țări. În programul congresului, Florence M. Hetzler, președinte al Societății Internaționale Brâncuși, a introdus prezentarea piesei *Coloana nesfârșită*, în limba franceză, rolul lui Brâncuși fiind interpretat de filosoful elvețian André Mercier, iar celelalte roluri de alți participanți la congres, printre care J. King-Farlow (Canada), E. Montsopoulos (Grecia), Florence M. Hetzler (S.U.A.), Al. Tănase (România), M. Demjanovici (Iugoslavia). Manifestarea a probat vocația universală a culturii românești, cum menționa unul dintre participanți.

Concepută în trei acte, acțiunea piesei se petrece la Târgu-Jiu, primul act în vara anului 1937, artistul aflându-se în plină forță creatoare, sculptând. Învățătorul și Comisarul, personaje cu care se deschide piesa, încearcă să-l înduplece pe artist,

cerându-i să „taie” din coloană, s-o „reteze pe jumătate”, că „ne mor copiii, atrasi de un magnet, de o vrăjitoare și se catără pe *Coloană* și apoi dispar”.

În *Coloana infinitului*, „esenta semantică este înălțarea ca urcare, prin efortul ființei umane”. Brâncuși: „Când o fi întreagă, o să vedeți atunci cum urcă! Nu zboară! Băgați bine de seamă că asta nu e *Măiastra*. Asta urcă, urcă, urcă... Urcă sus de tot, până nu se mai vede. Până la cer!... Atunci s-o vedeți!” (p. 114); „Nu e pod. E coloană. Un stâlp. Stâlpul Cerului, așa cum spuneau oamenii pe la noi și când l-oi sprijini în nori, n-o să i se mai vadă capătul...” (p. 117) „Va fi mai înaltă decât cea mai înaltă coloană pe care a făcut-o vreodată mâna omenească. Pentru că nu va avea sfârșit. Și tocmai aici e secretul! Pentru că, chiar dacă nu va fi atât de înaltă pe cât suneți voi, nu va avea sfârșit. Nu se va opri nici în Cer. Îl va străpunge și se va înălța și mai sus.” Învățătorul: „Dar Cerul nu există, domnule Brâncuși. Știința a dovedit că nu există. Există ceva, așa, un fel de iluzie...” (p. 115)

Brâncuși: „Tot secretul stă în asta: ...spre Cer oamenii nu pot zbura, așa cum zboară păsările. Spre Cer, omul trebuie să urce. Să urce mereu. *Cu picioarele și cu mâinile*. Așa cum vor să se catere copiii.” „Coloana asta e materie, e impenetrabilă. Păcat că n-o pot face din piatră și trebuie s-o torn în oțel.” (pp. 125–126)

**A**cesul la sensul creației este condiționat de „întâlnirea creator-receptor în interiorul aceleiași imagini”: „...dacă vrei să te înalți, ia-te la luptă cu materia, siilește piatra să se urce la Cer. Uită-te la *Coloană* și porneste, urcă, înaltă-te...” (p. 129)

Acțiunea celui de-al doilea act are loc tot la Târgu-Jiu, când urma să se inaugureze *Coloana*, în toamna aceluiași an, 1937, la sfârșit de noiembrie, într-un cadru dezolant, apăsător – cum spune autorul în indicațiile de regie – care contrastează cu vioiciunea, fantezia și umorul dialogurilor; apar numeroase personaje: poeți locali și din Capitală, vizitatori, pensionari, seminaristi, tineri filosofi, tineri critici, strălăni, cei mai mulți se întâlnesc și în actual final, al III-lea, după 20 de ani, noaptea de 15–16 martie 1957, care se încheie cu gândurile personajului-Brâncuși: „Poate că as mai avea timp să le spun doar atât: că ce-am crezut la început că e un punct de plecare (arată *Coloana*) era, tot de la început, punctul final: alfa și omega. Mi-e teamă că n-am spus nimănui asta. Le-am spus doar că, așa cum e, și câtă e, *Coloana nesfârșită* este opera mea cea mai însemnată. Trebuia să fi înțeles de atunci, din 1938, că după *Coloană* nu mai aveam dreptul să încerc altceva. După *Coloana nesfârșită*, numai tăcerea mai putea avea vreun sens.”

Se recunosc ușor ideile lui Eliade din alte studii și articole, din *Jurnal*, referitoare la activitatea lui Brâncuși după realizarea celor trei lucrări monumentale.

*Coloana fără sfârșit*, cu punctul de plecare în mitologia românească, face cunoscută dimensiunea sacră a lumii, iar prin aceasta îi reîntemeiază esența: „Brâncuși: (...) Chiar dacă nu va fi atât de înaltă pe cât suneți voi, nu va avea sfârșit. Nu se va opri nici în Cer. Îl va străpunge și se va înălța și mai sus!

Învățătorul: Dar Cerul nu există, domnule Brâncuși. Știința a dovedit că nu există. (...) Brâncuși: (...) Dacă înalt *Coloana* cum știu eu... o să încep și Cerul să fie...” (p. 115).

**I**n volumul *Un om, o viață, un destin*. Ionel Jianu și opera lui (Los Angeles, 1990) este reprodus un citat din care reiese cum Eliade a înțeles valorificarea creatoare a tradiției în sculptura brâncusiană: „Operele lui Brâncuși sunt solidare cu universul de forme plastice și ale mitologiei populare românești, ba poartă uneori și titluri românești (de exemplu *Măiastra*)... Întâlnirea cu creațiile avangardei pariziene sau cu lumea arhaică (Africa) ar fi declanșat o miscare de «interiorizare», de întorcere la un tărâm secret și de neuitat, fiind în același timp tărâm al copilăriei și al imaginarului. Poate că numai după ce a înțeles importanța unor creații moderne, a redescoperit Brâncuși și bogăția propriei sale tradiții țărănești, căreia i-a presimțit, de altfel, posibilitățile de creație... Geniul lui Brâncuși a constat în aceea că a știut unde să își caute adevărata «sursă» a formelor pe care se simtea capabil să le creze.”



## Homo sapiens



Mihai SPORIȘ

**C**ând ai ceva de spus, o poți face repede și concis și rămâi în eternitatea lucrurilor bine făcute. Asa s-a întâmplat cu Mozart, Evariste Galois, Ciprian Porumbescu, Mendelssohn Bartholdy, Nicolae Labis, cu mulți alții. „Clipa cea repede” a lui

Eminescu, dintre 1866 și 1883, a stat sub semnul geniului. Steaua cu noroc a limbii române, în căutarea unui „sultan dintre aceia ce domnesc peste vreo limbă”, a prins a se ridica scânteie în Ipotești anulul 1850, ianuarie 15, pentru ca în 1883 să strălucească Luceafărul pe bolta unei „patrii limbă” ca o grădină înflorită ce-si va savura parfumurile, frumusețile, mlădierele sonore, încă mult după norocul unui rod așteptat.

Ne minunăm și suntem fericiți toți contemporanii „patriei limbă” pentru care, cu adevărat, Mihai Eminescu, învățând nemurirea, este printre noi geniu.

A venit la ceasul nevoii, după ce de sute de ani otomanul n-a reușit să-l turcească pe îndărătnicul ghiaur creștin, după ce Fanarul n-a reușit să ne grecească în truda-i zeloasă, după ce osârda slavonei din cărțile si liturgiile Bisericii n-a reușit să înfrângă limbajul viu, plin de vigoare, al țăranelor „țării pământ”, de la Nistru pân' la Tisa, din munții și sesurile unei oralități ce ritmau în concretul atemporal al unui fel de a fi inconfundabil. A venit când căutările unor luminați cărturari dădură gres, în buna lor intenție de primenire a limbii, cu italianizarea sau cu franțuzirea ei. A venit pentru „a turna în formă nouă limba veche și înțeleaptă”!

S-a pătruns dintru început de organismul viguros al limbii materne, i-a deprins creșterile și forța de expresie în preumblările prin toate meleagurile țării. A cunoscut florile, semintele limbii vechi, de cazanie, în doinele, baladele, bocetele, cântecele de leagăn sau de joc, în basme, în felul de a-si povesti omului locului, realitatea. S-a pătruns de bunătatea poporului căruia urma să-i dăruiască miere de grai în pas cu nevoia de mai „dulce”.

**A**ieși din cercul strămt al norocului ce nu-i este hărăzit geniului, pentru a cunoaște gândirea filosofică a lumii, de la antici la clasici, din India, Persia, Egipt până în Albion sau Germania. I-a studiat pe Shakespeare, Byron, Goethe, Kant, Schopenhauer și câți alții. A studiat pentru fundamentul înțelegerii proprii la Cernăuți, Viena, Berlin, în „bracurile” bibliotecilor, inclusiv cele ale Bucureștiului și Iașiului. Din arderea atâtor experiențe adăugate, însoțite de entuziasmul născut din iubirile mai mereu nefericite, s-au născut iubirile sale. În ceea ce privește poporul său, pentru care mulți l-au acuzat de naționalism, concluzia lui este clară:

„Cine a văzut vreodată popor de oameni buni să fie mare? – dar cu atât mai mult trebuie să fie iubit!”  
„Nu, nu! N-aș vrea ca alte popoare să fie ca al meu, nu merită ele să-i semene. Poporul-mi merită-i ca să fie altfel de cumu-s-alte”, o spune poetul în poemul *Andrei Mureșanu*.

Câte năzuințe frumoase nu a pus în versuri pentru țara lui, „Dulce Românie”, și pentru armonia vieții fiilor ei: „Fiii tăi să crească numai în frăție!”

Din iubirea de neam și a graiului său, Mihai Eminovici (rebotezat de Iosif Vulcan cu nemuritorul Eminescu), din frumusețea Bucovinei, cu simbolul Putnei lui Ștefan, al luptei pentru afirmare națională, din energiile Blajului cu atâta concentrare de latinitate în „Mica Romă”, din elanul unui tineret chemat la rândul său să ostenească la rosturile noi ale limbii, s-a născut imensa energie pentru reușita opere.

Din experiența altor încercări, care au înrăurit și ele limba, și a manifestării faptului de cultură reprezentat între mulți alții de Cantemir, Văcărescu, Pann, Donici, Mumuleanu, Cârlova, Bălcescu, Alexandrescu, Bolliac, Mureșanu, Eliade Rădulescu, din mai vechii croniciari sau contemporanii Alecsandri, Negruzzi, Ghica, Eminescu și-a definit și perfecționat un stil și opera sa și-a găsit imediat modalitatea orală de a fi a celor mulți. Poeziile sale au devenit cântece, române care se alăturau creațiilor „Pepelei, cel istet

## Permanența Eminescu

ca un proverb”. Invocatiile istorice se alăturau poeziei pașoptiste pentru entuziasmul multor izbânzi naționale. Basmele și poemele sale feerice, precum povestile și povestirile prietenului său Creangă, anunțau cu limba lor viguroasă haina cea nouă a graiului, pentru permanența exprimării noastre prezente și viitoare.

Stilul său a trezit sensibilități adormite, a exprimat neexprimabilul, a dat formă unor așteptări de contururi.

Lira sa cu vibrație de român etern a făcut să vibreze, prin rezonanță, sufletele tuturor românilor. Ce puternică este și azi emoția în vecinătatea odei, idilei, epistolei, satirei, meditației, elegiei, doinei, romantei, sonetului, poemului sau în preajma lui Făt-Frumos din Lacrimă.

**U**n Făt-Frumos a fost și Eminescu.

Un Făt-Frumos din lacrima unei limbi puternice, siluită de imperii mari, fără însă a birui-o; a fost Eminescu cel care a înflorit în „patria pământ” de sub Zodia Luceafărului pentru viața nouă a „patriei limbă”.

Presă, un mod de a propaga imediat gândul-opinie, cu o forță de penetrație și ardere zilnică, a găzduit în *Timpul* harul eminescian, alături de cel al lui Caragiale și al lui Slavici. Chiar și aici munca pentru limbă devenise o treabă sfântă, știut fiind faptul că „vorbirea ca la gazetă” poate face deservicii – ca și azi – acolo unde folosirea fără înțelegere a cuvântului, substituirea unor cuvinte vechi cu



neologisme nepotrivite, nu întotdeauna înseamnă progres, unde folosirea unor barbarisme pretioase poate duce spre un cosmopolitism de paradă. A exprimat în presa vremii sale opinii din socio-politic și din alte domenii, foarte largi, demonstrând orizontul unei cunoașteri bogate. A făcut-o, întotdeauna, cumpănind foarte bine cuvintele vechi și noi, punându-le pe fiecare, atent, la locul nimerit, sub semnul unei potriviri armonice a harului genial.

Eminescu este o sensibilitate produsă de substratul spațiului nostru, din matricea ce-si cultivă, în fiecare generație, răul, ramul, sara pe dealuri, pitpalacul, lacul sub scânteierea lunii, pădurea de aramă, de argint, valurile, vânturile, norul, izvorul, coșagul obosit, plopii, teiul, bolta stelelor cu noroc, cu sori, cu luceferi, cu tensiunea dorului indefinibil și totuși atât de concret. Din aceeași matrice care cultivă tuturor generațiilor necesitatea permanentei, cu bunătatea și eroismul lui Mircea cel Mare (cel Bătrân), simbolul unui Ștefan din ce în ce mai Mare, urcat astăzi în ceata sfinților, *hărnicia* lui Decebal, *dreptatea* lui Traian (?!), neimpăcarea cu năvălirea turcilor, tătarilor, muscalilor și a tuturor năvălirilor, fără nume, care ne-au tulburat pacea. Din toate acestea s-au născut sevele poetului.

Durerea mută sau strigăt, bucuria nemuririi dacice, disperarea și speranta, tensiunea căutărilor prin lamura creuzetului a substratului fecund au dat imensa energie unui Eminescu – cel mai mare poet național al românilor.

Armonia felului nostru de-a fi cu alții, din lumea largă, a Kamadevei, a Egiptului, a Regelui Lear, a revoltelor pariziene, a Veneției, cu „trupul întins” al timpului istorie sau cu Universalul născut din calculele „dascălului” Kant pe modelul Rig-Vedei indiene, din *Scrisoarea I*, descoperă în creația lui Eminescu pe unul dintre marii poezi ai lumii, în universalitatea sa. Chiar și acolo unde amprenta noastră românească este pregnantă, ea nu reprezintă decât o frumoasă particularizare a generalului:

- iubire din faptul universal al iubirii specifice de absolut, care la români se cheamă ortodoxie creștină;  
- natura din natura lumii pe care mai nou o definim, mai savant, în spațiul științelor, ca... ecologie;

- viață, în manifestarea ei, cale personală, adevăr personal, cu unicitatea ei... infinită, diversă;  
- istoria din regula generală a frământărilor societăților, cu clipa lor de destin, mână de legi generale.

**S**critorii, poeții născuți din aceleași retore spirituale, dar cu manifestare, la anii maturității, în alte limbi, Panait Istrati, Mircea Eliade, Eugen Ionescu, Emil Cioran etc., s-au afirmat în alte spații, cu alte mode, dar, păstrând puterea substratului românesc, au demonstrat putința înfloririi compatibile, oriunde, când sorocul este fertil. Este o înflorire – nu uită să o precizeze Panait Istrati – a geniului poporului român, care are depozitate nenumărate comori în substraturi, care așteaptă doar clipa fertilă unor multe alte faceri.

Munca lui Eminescu pentru „forma nouă și înțeleaptă” a limbii române este reușita de azi a unei adevărate „patrii limbă”, pentru că opera sa trăiește din viața pe care o conține.

Viață dăruită din viață proprie, suprapusă peste viața pusă în ea de un popor milenar, totdeauna gata să primească jertfa individuală a muritorului pentru viața întregului nemuritor, pentru viața unei limbi mai frumoase și mai dulci.

Dacă pentru țara *pământ* Eminescu a trecut la cele vesnice, pentru substratul celor ce se vor naște, pentru *patria limbii române* el rămâne viu, alături de cei care i-au dat haina nouă de azi.

Trebuiau să poarte un nume

Marin Sorescu

Eminescu n-a existat.

A existat numai o țară frumoasă  
La o margine de mare  
Unde valurile fac noduri albe  
Ca o barbă nepieptănată de crai.  
Și niște ape ca niște copaci curgători  
În care luna își avea culbar rotii.

Și, mai ales, au existat niște oameni simpli  
Pe care-i chema: Mircea cel Bătrân, Ștefan cel Mare,

Sau mai simpli: ciobani și plugari,  
Căroră le plăcea să spună  
Seara în jurul focului poezii –  
„Miorița” și „Luceafărul” și „Scrisoarea III”.

Dar fiindcă auzeau mereu  
Lătrând la stâna lor câinii,  
Plecau să se bată cu tătarii  
Și cu avarii și cu hunii și cu leșii  
Și cu turcii.

În timpul care le rămănea liber  
Între două primejdii,  
Acești oameni făceau din fluierle lor  
Jgheaburi  
Pentru lacrimile pietrelor înduioșate,  
De curgeau doinele la vale  
Pe toți munții Moldovei și ai Munteniei  
Și ai Țării Bârsei și ai Țării Vrancei  
Și ai altor țări românești.  
Au mai existat și niște codri adânci  
Și un tânăr care vorbea cu ei,  
Întrebându-i ce se tot leagănă fără vânt?

Acest tânăr cu ochi mari,  
Cât istoria noastră,  
Trecea bătut de gânduri  
Din cartea cirilică în cartea vieții,  
Tot numărând plopii luminii, ai dreptății, ai iubirii,  
Care îi leșeau mereu fără soț.

Au mai existat și niște tei,  
Și cei doi îndrăgostiți  
Care știau să le troienească toată floarea  
Într-un sărut.

Și niște păsări ori niște nouri  
Care tot colindau pe deasupra lor  
Ca lungi și mișcătoare șesuri.

Și pentru că toate acestea  
Trebuiau să poarte un nume,  
Un singur nume,  
Li s-a spus  
Eminescu.

(Poeme, 1965)



# Proiectele de țară, între modernizare și aculturație



Marian NENCESCU

**E**ste încă greu de evaluat, chiar și astăzi, la o distanță de timp apreciabilă, socul produs de apariția, în mediul universitar românesc, încă *bucolic* și provincial la mijloc de secol XIX, a tânărului avocat și universitar Titu Maiorescu, scolit în Occident și devenit, ad-hoc, specialist în Schopenhauer și, prin extindere, în filosofia idealistă germană. Curajul lui Maiorescu, comparabil cu gestul unui Don Quijote, sedus de logica și filosofia secolului, rămâne acela de a se detașa, transant și dezinvolt, de o cultură tradiționalistă, am spune chiar ușor *naivă*, rămasă la stadiul contemplării cvasireligioase, dar și de puținele poncife culturale, moștenire a lecturilor franco-rusești încă insuficient asimilate în mediul românesc, și promovarea, cu obstinație, a valorilor culturale „europene” (asta în condițiile în care în Germania, țara sa de origine, Schopenhauer era încă un autor ironizat).

Acest curaj, chiar nechibzuintă, de a soca gustul public, aflat încă la un stadiu anticultural, ar fi putut cu ușurință să-l discrediteze pe tânărul Maiorescu, dacă spiritul său deschis la nou n-ar fi fost dublat de „organul descoperirii veritabilelor talente”, în fapt, o genă rară și cu atât mai valoroasă pe solul nisipos al tradițiilor culturale românești. Inițial contestat și calomniat de o întreagă cohortă de „autohtoni și patriotarzi”, cum îi numea G. Călinescu, momentul Maiorescu, considerat „punctul nodal de regăsire a bunului simț național în materie de cultură”, după expresia academicianului Nicolae Breban, a pus bazele „unei veritabile logici cultural-creatoare” (*Spiritul românesc în fața unei diktaturi*, Ed. Allfa, București, 2000, p. 38 și urm.), chiar dacă unii antropologi consideră fenomenul *modernizării* drept o formă de *aculturație* (termen discutabil câtă vreme, în accepția sa clasică, *aculturația* este o formă de abandon a culturii tradiționale și o adoptare a culturii dominante; or, în cazul nostru, românii nu au fost niciodată minoritari și nici măcar tolerați în propria cultură, ci au creat, în condițiile date, o formă originală de cultură, care ar merita cel mult să fie modernizată, nicidecum abandonată).

În aceste condiții, *modernizarea*, termen cheie în cultura românească a secolului al XIX-lea și, parțial, actuală și astăzi, reprezintă cel mult o formă de *occidentalizare*, o adoptare tacită a unui model cultural apt să ne ofere garanția unui „pasaport european”, o opțiune cu un singur sens, obligatoriu, chiar și ca dimensiune geopolitică necesară.

**R**evenind la modelul Titu Maiorescu, trebuie să constatăm că nici până în zilele noastre lecția modernizării nu a fost asimilată integral, astfel încât spiritul autohton continuă să hrănească, subteran, tradiționalismul românesc, aceasta în ciuda unor ilustre exemple de reușite spirituale, de ieșire din negura „negotoare” a tradiției, pe care ni le propun creatorii de *mitologii culturale*, de la Eminescu, împreună cu mentorul său spiritual, Titu Maiorescu, la generația criterionistă și, mai recent, la G. Călinescu.

Toți acești mari creatori invocați sunt în mod excepțional și autori de *proiecte/programe culturale*, cu rezonanță în sfera publică. (Referitor la proiectele culturale care trezesc emoții publice, hrănind iluzii care cuceresc masele, gânditorul Ion Goian (n. la 17 octombrie 1949, la București) citează ca sursă primară filosofia politică platoniciană, care atribuie maselor opinia – *dóxa*, filosofilor cunoașterea – *epistémé*, iar celor avizați adevărul – *alétheia*, v. *Între geopolitică și utopie*, Ed. Institutului de Științe Sociale și Relații Internaționale, București, 2013, p. 17.)

Analizând relația dintre *sincronismul* „european” și *autohtonism*, acad. Nicolae Breban sesizează un

aspect „ce complică fundamental dialectica acestei relații, și anume, incapacitatea noastră de a susține o tradiție” (*op. cit.*, p. 45). Considerată aproape ca o fatalitate, această lipsă a spiritului românesc de a se adapta legilor progresului a sfârșit prin a deveni o povară – anume *blestemul de a o lua mereu de la capăt*. În loc să aleagă o formă de evoluție calmă, bazată pe atența conservare a valorilor și a instituțiilor, românii, observă acad. N. Breban, preferă *ruperea*, asemenea unei populații mereu hăituite, dar pururi revenind la matcă, gata s-o ia de la capăt de acolo de unde a părăsit lucrarea. Să fie acesta „subconștientul unei națiuni, provocat de un reflex istoric sau chiar de o nouă formă de creație?” se întreabă muncierul convertit la unele filosofului. Răspunsul este convenit într-o manieră proprie de adaptare la cultura de tip occidental, constând

într-o formă de „supraviețuire calitativă”, exprimată mai degrabă prin *salt* decât printr-o „spiralăuitoare” (*op. cit.*, p. 47).



**A**ceste considerații nu ne rețin să ne simțim deopotrivă europeni, dar și români, câtă vreme *ruptura*, în măsura în care ne este specifică, devine chiar un *modus-vivendi*, un mijloc de *înaintare*, exemplificat cu succes de vârfurile culturale generatoare de proiecte/programe de țară. A vorbi în aceste condiții de un singur proiect, manifestat la nivel macrosocial, este o îndrăzneală, de vreme ce însuși termenul de proiect pare deja compromis, judecând după efemerele *programe* cu care ne asaltează politica zilei. Se știe, de la Miron Costin încoace, că „nu sunt vremile sub cărma omului, ci bietul om sub vreme” (*Letopisețul Țării Moldovei, de la Aaron Vodă încoace*, ediție de Gabriel Strempele, Ed. Academiei, 2003, p. 104). Și totuși, de la 1700 încoace, cum susține G. Călinescu, „Semne de occidentalizare se văd în jurul nostru. Este vorba, se înțelege, de occidental cultural. Țările române n-au fost niciodată în afara Europei!” (*Istoria literaturii române, de la origini până în prezent*, Fundația Regală pentru Literatură și Artă, București, 1941, p. 67). Fenomenul, pus de unii istorici mai degrabă sub semnul schimbării contextului geopolitic (Vlad Georgescu, *Idile politice și Iluminismul în Țările Române 1750-1831*, Ed. Academiei, București, 1972, pp. 36-37), conduce, cu timpul, la o formă de *occidentalizare prin cultură* și, mai mult chiar, la constituirea unei culturi critice, cum este cazul lui Titu Maiorescu, care începe demersul modernizării cu formularea celebrei teze a *formelor fără fond*.

Astfel, într-o serie succesivă de articole din *Convorbiri literare* (oficiuosul Junimii), publicate în 1867-1868, Titu Maiorescu analizează ideile/*proiectul cultural* al lui Simion Bărnuțiu, deplasând accentul „de la teoretic la politic” (Goian, *op. cit.*, p. 46). Concluzia este că Maiorescu pledează nu atât pentru o imitație a culturii apusene, în fond, o formă de transplant ideologic pe pământ românesc, cât pentru un veritabil *program politico-cultural*, menit să orienteze societatea românească. Evocând relația aristotelică dintre *adevăr* și *fals*, Titu Maiorescu depășește expresia pur lingvistică a criticii, pășind pe terenul unei adevărate asezări de tip ontologic. Modelul cultural occidental, observă Maiorescu, este asimilat

pe cale naturală, printr-o „mișcare contagioasă, de la centru la periferie”, un rol important revenind în acest proces opiniei publice, categorie din păcate slab reprezentată în epocă și încă nepregătită să accepte progresul.

**C**a o concluzie, teza maioresciană a *formelor fără fond* este, în opinia lui Ion Goian, primul program *coerent* de integrare a României în Europa și totodată prima încercare autohtonă, pe teme filosofice, de câștigare a „bunăvoinței” Apusului față de cauza românească. Despre modul cum a încercat Titu Maiorescu să rezolve această problemă, apelând la *teoria dependențelor* (Principatele se aflau, în opinia distinsului critic, la periferia civilizației occidentale, având nevoie de ajutor și bunăvoință), sunt încă multe de discutat, meritul mentorului Junimii rămânând, fundamentul, acela legat de mutarea centrului de greutate al problemei, din spațiul ardelean, cum voia să le impună Simion Bărnuțiu conaționaliilor săi, către cel al Vechiului Regat.

Discuția pe tema *modernizării prin cultură* a fost reluată, în cu totul alți termeni, de către *noua generație criterionistă* (termenul aparține lui G. Călinescu), numită, în funcție de poziționarea ideologică, fie „generația paricidă” (Eugen Ionescu), cu referire la consumarea „mitului” Nae Ionescu, fie direct „generația dezagreabil mistică” (Camil Petrescu). Termenul însuși de *generație*, aplicat *grupării 1927*, este suficient de fluid, întrucât nu reunește, la modul concret, o anume categorie de scrieri și autori, ci exprimă mai degrabă o *stare de spirit*, o orientare filosofică și politică, o formă de *weltanschauung*, similară cu *ceea ce* sociologia germană numea un *tip ideal* (Ideam Typus).

**A**șadar, generația '27, ca să folosim termenul consacrat, utilizat de Dan C. Mihăilescu în articolul publicat în revista *Cuvântul* (februarie 2005), este cea chemată să se pronunțe asupra construcției instituționale a României moderne. Și, cum nu există încă un model prestabilit, mulți reprezentanți au oscilat între a opta pentru modelul francez (Petru Comarnescu), ori cel englez (Dragoș Protopopescu), asta în condițiile în care Nae Ionescu însuși expunea, la începutul anilor '30, la dorința studenților, în amfiteatrul Universității bucureștene, filosofia bergsoniană, foarte la modă în epocă. Abia după ce modelul german a fost considerat de un ideolog al mișcării liberale, Stefan Zeletin, mai degrabă „un mod de a aplica ideile de la care s-au adăpat – adepții săi de dreapta, n.a. – îmbrăcându-le în forme utopice, fără a cerceta dacă se potrivește sau nu” (*Burgezia română*, Ed. Minerva, 2008, p. 119), s-a pus problema *rolului* pe care factorul politic, dar și instituțiile, îl joacă în misiunea de a moderniza România.

Programul (proiectul), de tip evoluționist, de modernizare a României s-a transformat, treptat, într-o *revoluție intelectuală*, dublată în mod fericit și de o revoluție filosofică (desfășurată în paralel, și uneori intersectându-se nu prea fericit). În acest sens, un rol fundamental a revenit *intelectualului* profesionist de tip liberal, care se exercită în discipline umaniste, precum arta, literatura etc. Însăși ideea de *revoluție* merită privită cu circumspecție, sensul acordat de criterioniști fiind mai degrabă acela de *început absolut*, de ruptură cu trecutul. Nu este deci imposibil ca, invocând acest *adamism* specific românesc, să nu ne ducem cu gândul la *saltul* invocat de Nicolae Breban. (Continuare la pag. 19)



## Homo sapiens



# Reflecții despre Evanghelia după Luca Un episod din adolescența lui Isus (I)

Cristian BĂDILITĂ

(Luca 2,41-52) 41 Părintii Săi mergeau an de an la Ierusalim, pentru sărbătoarea Paștelui. 42 Și când avea doisprezece ani, urcându-i [la Ierusalim], ca de obicei, pentru sărbătoarea,

43 terminându-se zilele [sărbătorii], ei s-au întors, dar Isus, copilul, a rămas la Ierusalim; și părinții Săi n-au știut. 44 Crezând că se află în caravană, au mers cale de o zi; [abia atunci] au început să-L caute pe la rude și cunoscuți; 45 și, negăsindu-L, s-au întors la Ierusalim, ca să-L caute. 46 Și a fost așa: după trei zile L-au găsit în Templu, așezat în mijlocul învățătorilor, ascultându-i și punându-le întrebări. 47 Toți cei care-L auzeau se minunau de priceperea și de răspunsurile Sale. 48 Văzându-L, [părinții] s-au cutremurat; și l-a zis mama Sa: „Copile, de ce ne-ai făcut una ca aceasta? Iată, tatăl Tău și cu mine Te-am tot căutat îndurerăți.” 49 Și le-a zis: „De ce M-ați căutat, nu știți că în casa Tatălui Meu trebuie să fiu?” 50 Dar ei n-au priceput ce le-a vorbit. 51 Și a coborât împreună cu ei și a venit la Nazaret; și le era supus. Iar mama Sa păstra toate lucrurile în inima ei. 52 Isus înainta în înțelepciune, în vârstă și în har pe lângă Dumnezeu și pe lângă oameni (traducere proprie C.B.).

**D**intre cele patru evanghelii, doar Evanghelia după Luca prezintă acest episod din adolescența lui Isus. Lacuna va fi speculată, începând cu secolul al II-lea, de autorii evangheliilor apocrife: *Protoevanghelia lui Iacob*, *Evanghelia lui Pseudo-Toma*, diferită de *Evanghelia gnostică a lui Toma*, *Evanghelia lui Pseudo-Matei* sau *Evanghelia arabă a copilăriei*. Luca este un intelectual familiarizat cu genurile literaturii grecești, între care un loc aparte îl ocupă *bios*-ul (biografie ideală a unui personaj de seamă). Cu puțin timp înainte de redactarea evangheliilor, Philon din Alexandria consacrase un *bios* lui Moise, dar și alte biografii filosofice unui număr de trei patriarhi care încarnau, fiecare dintre ei, o anumită virtute. Din *bios*-ul tradițional grecesc nu puteau lipsi scene relevante din copilăria eroului. Pentru mentalitatea antică, în speță, cea greacă, eroul reprezintă manifestarea unei puteri divine pe pământ. Uneori chiar întruparea unui zeu pe pământ, așa cum îl prezintă Plutarh, în *Viețile paralele*, pe Alexandru Macedon: un avatar terestru al zeului Dionysos. Asadar, divinitatea eroului se reflectă în fiecare moment al vieții sale, de la naștere până la moarte, incluzând, desigur, copilăria și adolescența. Luca ține să respecte regulile *bios*-ului grec, prin urmare, inserează în Evanghelia sa și un moment din adolescența lui Isus, moment amplu comentat de exegeți, botezat în fel și chip (anecdotal, apotegetmă, *pronouncement story*, legendă etc.). Episodul ilustrează aluzia din 2,40, „copilul se umplea de înțelepciune”, și prefatează polemicile lui Isus, ajuns la maturitate, cu elita iudaică. Dar centrul de greutate se află în răspunsul lui Isus la întrebarea Mariei: „De ce ne-ai făcut una ca aceasta?” (literal: „De ce ne-ai făcut așa?”) Răspunsul, evident pentru creștinii în lumina răstignirii și a Învierii, provoacă nedumerirea Fecioarei și a lui Iosif: „De ce M-ați căutat? Nu știți că în casa Tatălui Meu trebuie să fiu?”

Rezumând: ca în fiecare an, cu prilejul sărbătoririi

Pastelui iudaic, Iosif și Maria merg la Ierusalim. După sărbătoarea ei se întorc acasă, la Nazaret, însă pe drum constată absența lui Isus. Neglijența părinților constituie un prilej de mirare, dar ea nu trebuie exagerată: biografia unui erou, în cazul de față, a Fiului lui Dumnezeu, sfidează regulile normalității. Isus se pierde asadar de Maria și de Iosif, iar aceștia sunt obligați să revină la Ierusalim. Unde îl găsesc? Chiar în Templu, discutând cu învățătorii. Episodul are o dublă semnificație, biografică și teologică. Pe de o parte, Isus își afirmă independența față de familia sa terestră; pe de altă parte, El își proclamă răspicat, în Templu, filiația divină. Luca insistă asupra legăturii lui Isus cu Templul: în momentul circumciziei; în fiecare an de Paste; la doisprezece ani, în preajma învățătorilor. Prin urmare, mesajul evanghelic nu vine din afara Templului, el nu e străin de „casa Tatălui”, ci e un fruct autentic al acestei tradiții. Doar că, asemenea părinților după trup ai lui Isus, nu toți cei care frecventau Templul „au priceput ce li s-a vorbit”. Pentru Luca este important ca prima discuție a lui Isus cu autoritățile să aibă loc în capitala spirituală a iudaismului, tot așa cum cea mai importantă discuție a lui Pavel cu filosofii păgâni (relatată în Fapte 17) are loc în capitala filosofiei, Atena.

**A**m pomenit mai sus câteva scrieri din perioada creștinismului timpuriu (sec. II-VII) care încearcă să umple această lacună a evangheliilor canonice privind copilăria și adolescența lui Isus. Cea mai veche dintre ele (sfârșitul secolului al II-lea, începutul secolului al III-lea) a fost numită de unii savanți *Evanghelia lui Pseudo-Toma* (nu trebuie confundată cu *Evanghelia gnostică a lui Toma*, aceasta datând de la sfârșitul secolului I). Informațiile transmise de apocrife nu au o valoare istorică, ele exprimă starea de spirit și tradițiile prezente într-o anumită comunitate creștină. Una dintre cele mai faimoase scene se găsește în capitolul 11: „Copilul Isus, pe când avea cinci ani, Se juca după ploaie în albia unui suvoi: aduna apele murdare în câteva gropi și le limpeztea cu un singur cuvânt poruncitor. Frământând apoi cu mâinile noroiul moale, a plâsmuit douăsprezece vrăbii. A făcut aceasta într-o sămbătă. Mai mulți copii se jucau împreună cu El. Un iudeu care a văzut că Isus se juca în ziua de sabbat a alergat și L-a pârât tatălui Său zicând: Iată, fiul tău se joacă la părau; a făcut douăsprezece păsări de noroi, profanând ziua sabbatului. Iosif veni la părau și văzându-L pe Isus începu să-L certe: De ce faci în zi de sabbat ce nu este îngăduit? Dar Isus, lovindu-și palmele una de alta, strigă vrăbiilor de noroi: Luați-vă zborul. Iar păsările au bățuit din aripi și s-au îndepărtat cu mare larmă. Iudeii care erau de față s-au înspăimântat. Apoi au mers și au povestit mai-marilor lor ispravă lui Isus.”

Al doilea episod trimite la fragmentul lucianian: „Un învățat pe nume Zaheu s-a dus la Iosif și i-a zis: Văd că ai un băiat înțelept și descurat la minte.

Încredinteză-mi-L, ca să-L învăț literele alfabetului, toată știința de carte, precum și felul în care se cuvine să se poarte cu bătrânii și să-i respecte, ca pe unii ce sunt mai în vârstă și chiar părinți, ori cum se cuvine să-i iubească pe cei de aceeași vârstă cu dânsul. Și i-a însărit una după alta, foarte limpede, toate literele de la alpha până la omega. Dar Isus, privindu-l țintă pe învățătorul Zaheu, îi zice: Cum de-ți îngădui să înveți pe altul ce este betha, când tu nu știi nici măcar ce este alpha? Ipocritule, dacă știi, învață-ne mai întâi ce este alpha și după aceea vom crede și ce ne vei spune despre betha. Apoi s-a apucat să-l descoasă pe învățător despre prima literă a alfabetului, dar acela n-a fost în stare să-l dea niciun răspuns. Atunci, în prezența mai multora, Isus îi zice lui Zaheu: la aminte, învățătorule, cum e alcătuită prima literă! Uită-te, are latură și o bară la mijloc, care, cum vezi, sunt unite transversal, împreunate, înfălate și separate. Linii care-l alcătuiesc pe alpha au trei însușiri: s-o fie omogene, bine tocmită și egale ca măsură. Când a auzit Zaheu multele și felurile interpretării ale copilului în jurul primei litere n-a



mai știut ce să creadă. A rămas uluit, atât de răspuns, cât și de adâncimea învățării Sale și a zis către cei de față: Vai mie, nenorocitul, sunt fără ieșire. Vino și ia-ți-L înapoi, frate Iosif, căci acum îți cer eu ajutorul. Copilul acesta nu este zămislit ca toți oamenii; poate îmblânzi până și focul. Poate s-o fi născut înainte de facerea lumii.” (capitolul 6). Cf. C. Bădiliță (ed.), *Evangheliile apocrife*, ed. a V-a, București, 2012.

În fine, al treilea episod (capitolul 19) este o prelucrare originală a Evangheliei după Luca 2,41-52. După autorul lui *Pseudo-Toma*, Isus ar fi plecat cu părinții spre casă, dar pe drum S-a răzgândit și S-a întors la Ierusalim. Acest amănunt explică de ce Iosif și Maria nu L-au căutat până a doua zi. În Templu, Isus nu se mulțumește să-i întrebe despre Lege pe învățătorii. „Cu toții priveau și se minunau cum un copil poate să închidă gura bătrânilor și învățătorilor poporului, explicând foarte bine capitolele Legii și parabolele profetilor”. După repropul formulat de Maria și răspunsul tăios al lui Isus (care coincid cu cele din evanghelia canonică), *Pseudo-Toma* adaugă următorul comentariu: „Doctorii și fariseii au întrebat-o (pe Maria): Tu ești mama copilului acesta? Da, a răspuns ea. Si ei au zis: Fericită este între femei, căci Dumnezeu a binecuvântat rodul pântecului tău. O atât de mare slavă, virtute și înțelepciune nu cunoaștem și nici n-am auzit să fi existat vreodată.”

**E**xegeții au făcut paralele între acest fragment și episoade prezente în alte biografii de eroi sau personaje sacre din lumea păgână sau iudaică. Exemple: Cyrus (la vârsta de zece ani), în Herodot, *Istorie* 1,114-115; Alexandru Macedon, în Plutarh, *Viața lui Alexandru* 5; Apollonius din Tyana, în Filostrat, *Viața lui Apollonius* 1,7; Moise, în Philon din Alexandria, *Viața lui Moise* 1,5; Samuel (la doisprezece ani), în Flavius Iosephus, *Antichități iudaice* 5,10,4; Solomon (la doisprezece ani), în *Regi* 2,12 (LXX); Augustus, în Suetonius, *Augustus* 94.

## Din învățături...



**C**ăci între cele dulci, mai multe se află amare. De aceea și zice Scriptura că „vorbele rele strică obiceiurile cele bune”, căci ele în toată vremea amărăsc inimile noastre, și nu numai inimile noastre, ci și ale multor altora, câți sunt sub stăpânirea noastră. Dar se cuvine unui domn, el care este domn uns al lui Dumnezeu, să nu se smerească în fața lui Dumnezeu? Căci astfel mărturisește Sfânta Scriptură: „Cine se va înălța pe sine se va smeri, și cine se va smeri pe sine se va înălța.” De aceea și domnul care va cunoaște că unul este Domnul care a făcut cerul și pământul, acel domn care se smerește înaintea lui Dumnezeu, acela se va înălța. Și iarăși, acel domn care nu se va smeri înaintea lui Dumnezeu,

Dumnezeu îl va smeri pe el.

Asemenea și Adam, ce domnie mare era în mâna lui, iar apoi ce-a fost? Cum să nu fi fost domnie mare, când Hristos Dumnezeu nostru era întotdeauna cu dânsul? Asemenea, când Hristos Dumnezeu nostru era cu dânsul și tot raiul îl dăduse în mâna lui și, odată cu raiul, cele 7 haruri, care erau și mai mari? Iar Adam, pentru nesmerenia lui, ce-a pierdut mai întâi? A pierdut că Dumnezeu nostru și-a întors fața sa de la dânsul, cu mânie. Al doilea, ce-a pierdut? A pierdut cele 7 haruri și le-a luat Dumnezeu de la dânsul. Al treilea, ce-a pierdut? A pierdut hrana raiului. Pe Adam, pentru nesmerenia lui, Dumnezeu l-a smerit din domnia pe care i-o dăduse.



# Anticultura în conflictele asimetrice

Nicolae MELINESCU



**M**arile războaie, de care omenirea nu a dus niciodată lipsă de-a lungul istoriei sale, au provocat distrugerile copleșitoare, suferințe de nedescris și milioane de victime nu numai printre combatanți, ci mai ales printre civili. Numeroase repere simbolice ale creativității umane au ajuns „victime colaterale” ale înfruntărilor sălbatice dintre ambiții și interese care au sugrumat dialogul și au interzis negocierea ca să dea glas tunurilor și baionetelor.

De mult prea multe ori distrugerea sau anihilarea unor monumente sau realizări culturale și artistice au fost provocate cu bună știință, cu intenția declarată și manifestă de trecere în uitare prin dispariție fizică a unor tezaururi spirituale, cu speranța desartă a iconoclastilor că astfel valorile adversarului vor pieri odată cu ultimele sale resurse de rezistență. Îngâmfată și prostească speranță! În ascensiunea sa bombastică, generalul Amr Ibn al-As a dat ordin în anul 642 după Hristos să fie arse toate cărțile măreții bibliotecii din Alexandria, mai puțin lucrările lui Aristotel. Lista fărădelegilor comise de cuceritori numai ca să distrugă o cultură se întinde peste secole și milenii ca un blestem satanic reluat iar și iar de dictatori, de învingători, de adversari ai speciei umane, de la Gingis Han la Stalin, Idi Amin sau Pol Pot.

Prăbușirea comunismului european la sfârșitul secolului al XX-lea a stimulat iluzia unei lumi mai sigure și mai pasnice după dispariția dublei hegemonii din timpul Războiului Rece. Stări de fapt confuze și incerte dintr-o mai veche geopolitică a confruntării au spulberat curând imaginea armoniei universale, pentru că numeroase conflicte nu s-au consumat și nici nu și-au găsit o rezolvare de durată, ele atârând ca o permanentă amenințare deasupra capetelor tuturor. Dictaturile din America Latină și din Africa, divizarea Germaniei postbelice și a Coreii, existența Chinei continentale comuniste și a Taiwanului komintangist, decolonizarea făcută în pripă fără pregătirea unor structuri autohtone care să preia guvernarea noilor țări independente au fost sechele ale unor aranjamente neproductive și falimentare. Ciocnirile marilor armate ale statelor adverse au fost înlocuite în primul rând de tulburări locale, lovituri de stat, lupte fratricide și conflicte interne. Războiul dintre Iran și Irak, dintre Marea Britanie și Argentina, dintre Irak și Kuweit, dintre Rusia și Georgia par a fi fost printre ultimele episoade clasice. Războiul ordonat, sângeros, întins ca un giulgiu uriaș peste teritorii și popoare, a făcut loc conflictelor asimetrice. Asimetria își are rădăcinile în perspectiva dramatic diferită asupra valorii existenței umane.

**P**e de o parte, instituții statale, nonstatale, corporatiste sau interguvernamentale solicită, recomandă, apelează, cheamă, se străduiesc să aducă în fața justiției suspecti (niciodată învinovați) de atentate și acte antiomane. Cuvântul de ordine este respectarea drepturilor omului, în toate condițiile și pentru toate persoanele. De cealaltă parte, grupări barbare decapitează, aruncă în aer, bombardează și terorizează în numele unei autoproclemate misiuni justițiare. Cum au fost respectate drepturile omului de care trebuia să beneficieze jurnalistul Daniel Pearl, ucis de teroriștii din Pakistan? Cât de respectați au fost cei peste o mie cinci sute de navigatori civili executați de piratii din Somalia? Se poate vorbi de drepturile omului în cazul militarilor americani uciși, ale căror cadavre au fost târate pe străzile din Mogadiscio în 1993, când se aflau într-o misiune a Națiunilor Unite menită să pună capăt războiului civil declanșat după prăbușirea regimului lui Siad Barre? Măsurarea unor situații deosebit de dramatice cu standarde diferite dă dimensiunea reală a conflictelor asimetrice. Lupta

marilor armate cu comandouri extremiste este la fel de improprie ca încercarea de a vâna muste cu tunul.

Războiul civil, cățărât pe loc prioritar în lumea confruntării, a adus și o nouă abordare a luptei armate prin transferarea ei de la scara devastatoare a infernului mondial la lupte interne între autoritate și opoziție, între majoritate și minorități etnice sau confesionale. În plus, celulele ilegale paramilitare antrenate pentru operațiuni de diversiune, de sabotaj și pentru lupta de gherilă urbană și-au asumat o mantie justițiară ornamentată cu lozinci ipocrite motivând teroarea. Efectul a fost sacrificarea săracilor, migrația internă, provocarea unor tensiuni regionale cărora comunitatea internațională încă nu a descoperit cum să le facă față eficient. O reacție ezitantă, întârziată și lipsită de viziune coerentă



ale unui adversar diferit ca mentalitate, origine sau confesiune.

Europa a părut o vreme ferită de recrudescența unor ciocniri cu miză culturală sau confesională, atrasă de procesul destinderii consfințit prin Actul final de la Helsinki, după 1 august 1975. Războiul din fosta Iugoslavie avea să readucă pe scena continentului nostru, privit de cei de pe alte tărâmuri drept un uriaș și desuet muzeu, împodobit cu universități multiseculare, drame umane și manifestări sălbatice ale anticulturii. Dușmani au fost nu numai combatanții din tabere diferite, cu tot ceea ce le definea identitatea etnică, geografică și confesională. Victimele care au suferit fura dominatorilor au devenit reperate culturale, iar în primele teatre de război asimetric și atipic s-au ridicat monumentele din Kosovo.

**S**ușinuți material, politic și militar de state islamice puternice, majoritarii albanezi din provincie au dezlăntuit marșul funest al anticulturii prin tentative de ștergere de pe fața Pământului a unor simboluri ale identității populației originare, cum a fost monumentul Gazimestan. Ridicat în 1953 în apropiere de Pristina, pe colina ce domină Câmpia Mierlei, unde regele sârb Lazăr și aliatul său, voievodul Țării Românești, Mircea cel Bătrân, s-au luptat cu turcii în 1389, turmul cu aspect și rigoare medievală a marcat unul dintre momentele fundamentale ale forței și unității ortodoxiei creștine medievale împotriva invaziilor musulmane. Diversioniștii albanezi din zilele noastre l-au minat ca să-l arunce în aer. Reperul rezistenței credinței a dovedit că poate depăși puterea bombelor artizanale și a rămas înfipt pe colina de la Kosovo Polje, falnic ca însăși istoria multiseculară a acelor locuri. Insuccesul naționalistilor majoritari a alimentat izbucniri distrugătoare împotriva altor asezăminte creștine din provincia sârbă. Mai mult de o sută zece biserici și mănăstiri creștine, dintre care 48 de monumente istorice ridicate între secolele al XIV-lea și al XVII-lea, au fost jefuite de odoare, icoanele au fost arse și zidurile dărâmate.

Imediat după stingerea conflictului și încheierea campaniei NATO de bombardamente în 2001, când am filmat ruinele unei biserici ortodoxe din apropierea orașului Peje din vestul provinciei, militarii români din forța multinațională KFOR mi-au recomandat să nu mă apropiu. Până și ruinele prăbusite ascundeau capcane care să-i omoare pe credincioșii dornici să oblojească frescele schilodite.

Potrivit constatrilor unor observatori internaționali independenți, mutilarea și carbonizarea lăcașurilor de cult creștine s-a petrecut în perioada prezentei forțelor NATO în provincie, a poliției internaționale desfășurate de ONU tocmai pentru menținerea ordinii publice și pentru limitarea sau anularea actelor de distrugere a monumentelor istorice. „Teroriștii din comandourile albaneze UCK au profanat bisericile după ce NATO a intrat în provincie în iunie 1999. Multe biserici au fost atacate de mai multe ori și totuși niciun terorist nu a fost reținut, ca să nu mai spunem că niciunul nu a ajuns în tribunal. Nu a avut loc nici măcar o singură arestare”. (1)



**M**orală creștină cere iertarea „greșelilor noastre” și credincioșii nu au reacționat. Adversarii creștinismului au interpretat toleranța interconfesională drept slăbiciune și incapacitate de reacție. Ceea ce a dus la noi manifestări ale anticulturii. Așa-numita „primăvară arabă” a debutat în Egipt cu atacarea, jefuirea și incendierea a șaptezeci și una de biserici creștine. (2) Poliția egipteană a confirmat moartea a opt sute de credincioși ai confesiunii copte și rănirea a încă patru mii. (3) Murgan Salem al-Gohary, lider islamist condamnat deja de două ori pentru instigare la violență, le-a cerut adepților săi să distrugă Sfînxul și Piramidele. „Toți musulmanii au obligația să elimine asemenea idoli, așa cum am făcut în Afganistan cu statuile lui Budha”. (4) Ce pun în loc asemenea iconoclaști? O anticultură care neagă tradiția și credința altora numai pentru că nu este a lor. Rezultanta constituie însăși respingerea entității și autorității statale, a națiunii în sine. „Identitatea națională și interesul național merg în paralel, pentru că identitatea se bazează în principal pe cultura care alimentează identitatea și o aplică. Asta e menirea culturii. Civilizația îi dă unui om roluri și nu un statut.” (5)

**A**nticultura lovește tocmai acolo unde statul a eșuat deja, așa cum este cazul Afganistanului. Apărută ca miliție de rezistență împotriva ocupației sovietice, mișcarea studenților talibani ultra-religioși a guvernat țara din 1996 până în 2001. Înlăturată de la putere de coaliția multinațională condusă de Statele Unite, ea s-a transformat după 2004 în insurgența care s-a năpustit asupra indivizilor în dezacord cu regulile stricte impuse de aceasta și a procedat la primele decapitări ale unor civili, execuție sălbată preluată ulterior de comandourile Statului Islamic. După cei etichetați ca dușmani a venit rândul monumentelor. În martie 2001, la apogeul regimului taliban, două statui masive ale lui Budha, tăiate în munte la 2.500 de metri altitudine în anul 507 și respectiv 554 după Hristos au fost pulverizate de exploziile ordonate și executate de habonicii fundamentalisti. Asemenea zvârcoliri brutale au fost calificate de așa-numiții și autointitulații musulmani moderati drept abuzuri care nu reprezintă spiritul adevăratei lor credințe. S-au delimitat! Dar nu au făcut nimic. Restul lumii a rămas stupefiat și a condamnat asemenea aberații, ceea ce nu a diminuat și nu a descurajat agresiunea anticulturii, ba chiar a stimulat-o.





## Nevoia de românism

**Un alt conflict asimetric** provocat de marsul triumfal al combatanților Statului Islamic: noi descinderi și răzburări ale intoleranților în Irak. În iulie anul trecut o explozie a distrus monumentul funerar din moscheea șiiită a profetului Yunus; a urmat asaltul cu buldozere, ciocane pneumatice și bare de oțel împotriva colecțiilor arheologice de la Muzeul din Mosul. Cuvântul de ordine: dacă e război, și distrugerile trebuie să fie totale! Statul Islamic s-a adresat musulmanilor: „Aceste statui sunt idoli ai unui popor de acum câteva secole care s-a rugat altui zeu decât Dumnezeuul nostru. Dumnezeu a zis «v-am trimis vouă un mesager să vă arate că nu există un alt zeu și doar pe Mine trebuie să mă slăviți». Profetul ne-a ordonat să înlăturăm asemenea statui și relicve, așa cum au făcut urmașii lui când au venit în urma lui și au cucerit alte țări”. (6) Și anticultura nu s-a oprit, chiar dacă direcția UNESCO, Irina Bokova, afirma: „Nu putem să rămănem pasivi. Distrugerea deliberată a menținerii culturale constituie o crimă de război. Îi chem pe toți liderii politici și religioși să ia poziție și să le amintească tuturor că nu există absolut nicio justificare religioasă pentru distrugerea moștenirii culturale a umanității”. (7) Dramatică înfruntare dintre vocea rațiunii umaniste și extremismul religios pornit să remodeleze lumea cu barosul, cu hangerul și cu bomba lasă în urmă ruina unor mari creații.

Intervine aici prăpastia dintre tolerantă și exclusivism. Prelungitul conflict asimetric dintre forțele guvernamentale din Siria și insurgentă condusă de Statul Islamic a adus spectrul anihilării ruinelor și monumentelor de la Palmira, clasificate de UNESCO drept parte a unui tezaur artistic de o valoare universală remarcabilă. Intențiile insurgenților în timpul asediului final au fost demascate de masacrarea a douăzeci și trei de familii creștine la Amryia pe 15 mai și a încă 26 de credincioși pe 16 mai în asaltul împotriva localității Tadmur, din apropierea vestigiilor romane vechi de aproximativ două mii de ani. Pătrunși în vechile sanctuare, combatanții ISIS au omorât 400 de femei și copii și au decapitat încă 20 de creștini chiar în marele amfiteatru roman. Sub masca credinței absolute se ascunde și mercantilismul meschin. Insurgenții au distrus câteva exponate rare în fața videocamerelor, pentru ca apoi să jefuiască în taină colecțiile comercializate pe piața neagră a artefactelor în schimbul unor sume uriașe, dată fiind valoarea arheologică a obiectelor astfel strase din patrimoniul local. Acest negot clandestin asigură finanțarea ofensivelor, antrenarea noilor membri ai ISIS și introducerea ilegală a unor celule teroriste în Europa, inclusiv în România.

**Decizia Uniunii Europene** de primire a unor sinistrați africani, migranți ilegali recuperati în largul Mediteranei, reprezintă un gest de solidaritate care îi creează acesteia o imagine pozitivă de protagonist internațional proactiv. Dar cine sunt cei aduși pe continent, care le sunt convingerile? Cât de recunoscători le sunt salvatorilor lor? Cât va dura până când unii dintre ei vor fi convertiți să muste mâna întinsă? Câți sunt combatanți ISIS

sau Al Qaeda, aparent nefericiți, gata să declanșeze teroarea la ordinul celor care-i comandă și îi îndoctrinează? Europa oferă nu numai un ajutor umanitar prin compasiunea sa. Se expune lăsând o poartă larg deschisă terorismului internațional. Țări ca Slovacia sau Estonia au obiectat față de ideea ca fiecare stat membru al Uniunii să fie obligat să preia un anumit număr de refugiați africani. Premierul ungar a calificat proiectul drept o idee ne bună, iar purtătorul de cuvânt al Guvernului Britanic a afirmat: „ne vom opune propunerilor Comisiei Europene de introducere a unei cote obligatorii [de migrații]”. (8)

**E**ste de datoria guvernanților români să trateze inițiativa Comisiei cu multă atenție și precauție, din mai multe motive. Primul ar

fi existența în România a unor comunități musulmane (parte tradiționale)



în expansiune ca număr și putere financiară. Al doilea îl constituie propaganda jhidistă prin Internet pentru recrutarea de noi adepți, practicată influentă mai ales în rândul tinerilor conectați permanent la platformele digitale. Și, în fine, lipsa, cel puțin deocamdată, a unei strategii de perspectivă care să regularizeze modul de adaptare a nou-veniților la cultura și tradițiile românești și nu invers. O abordare rațională și motivată de interesul național în analiza opțiunii de a-i primi pe cei 2.362 de refugiați africani în România ar trebui să pornească de la costurile și pericolele pe care le poate genera o asemenea operațiune. Nu trebuie să se uite faptul că România și-a făcut pe deplin datoria față de partenerii din Africa, pe parcursul a cel puțin două decenii, perioadă în care a primit la studii aproape saizeci de mii de tineri africani, deveniți sub îndrumarea dascălilor universitari români medici, ingineri, economiști, pe banii statului român, așa cumunist cum era la acea vreme. Pentru acest efort benevol, neimpus de nicio directivă, România nu a pretins și nici nu a avut vreun avantaj.

Evident, reacția Consiliului European în fața dramelor din Mediterana este salutară, desi ea este motivată și de o cascadorie de relații publice. Pe lângă aceasta, țările avansate vor să plaseze o povară nouă pe cei din rândul doi al UE. Logic și corect este ca noul val de sinistrați africani să fie preluat, îngrijit și asimilat de fostele puteri coloniale: Marea Britanie, Franța, Portugalia, Belgia, Italia, Spania și Germania. Nici Statele Unite sau Rusia nu ar trebui să fie omise, dat fiind că în perioada Războiului Rece fiecare și-a întins dominația

economică, politică și militară pe câte o zonă africană bogată în resurse și valoroasă pentru strategia globală. Cuceritorii și exploratorii revoluției industriale și-au împărțit Africa cu rigla și cu compasul în secolul al XIX-lea și către marile lor metropole s-au scurs bogățiile și forța de muncă timp de aproape o sută de ani. Țările amintite au practicat cei trei C pe continentul negru: comerț, credință, cucerire, și tot ele au lăsat în urma decolonizării ambiguități politice, etnice și sociale, permanente surse de discordie și conflict. Era inevitabil ca mai curând sau mai târziu să vină nota de plată. Prima înfățișare s-a consumat în perioada decolonizării și soluția a fost neo-colonizarea și plasarea fostelor colonii în noi sfere de influență. Localnici obediți față de cei care i-au propulsat în poziția de părinți ai noilor națiuni, gen Siaka Stevens, Mobutu, Kaunda, Kenyatta, Boigny, Machel și alții, s-au durat pe lângă guvernele celor tari (Bokasa îi spunea președintelui Franței „tată”) și le-au impus propriilor conaționali un regim de teroare susținut prin poliție politică, trupe speciale și sașanț etnic. Acum situația este mai dramatică, este vorba de mii de indivizi traficați ca animalele, disperati să ajungă pe tărâmul făgăduinței al foștilor stăpâni care se laudă cu respectarea drepturilor și a demnității umane. Este un test de umanitarism pe care nu cred că tocmai România trebuie să-l treacă, ci exact cei care se află practic la originea fenomenului migrației ilegale transmediteraneene.

**Într-o lume în permanentă mișcare,** frământată de noile conflicte asimetrice cu manifestări regionale și efecte globale, tratarea migrației ilegale, a traficului de persoane, de droguri și de arme, a pirateriei maritime, a terorismului, presupune studiu și evaluări realiste, pentru că, lăsată să măture civilizația iudeo-creștină după bunul plac, noua asimetrie a violenței favorizează expansiunea anticulturii până la dimensiuni imposibile de depășit de către lumea democratică conform valorilor și practicilor care o caracterizează și-i reglementează mersul și dezvoltarea.

### Note

1. Jared Israel, *The Destruction of the Churches in Kosovo*, 25 December 2000, [emperors-clothes.com/list.htm](http://emperors-clothes.com/list.htm), accesat 18 mai 2015.
2. Pete Papaherakles, *71 Christian Churches in Egypt Attacked, Looted and Burned*, September 2013, Exclusive from AFP, [americanfreepress.net/p=12487](http://americanfreepress.net/p=12487), accesat 18 mai 2015.
3. *Idem*.
4. Al Arabya, „Destroy the Idols! Egyptian jihadist call for removal of Sphinx, Pyramids”, [Alarabya.net/articles/2012/11/12/249092.html](http://Alarabya.net/articles/2012/11/12/249092.html), accesat 18 mai 2015.
5. Acad. Mircea Malita, „Cultura și personalitatea unei națiuni”, *Curtea de la Argeș*, Anul V, nr. 12 (49), decembrie 2014.
6. Paul Kaine, Kristen Thometz, „The Destruction of Antiquities in Iraq”, [chicagotonight.wttw.com/2015/03/10/destruction-antiquities.iraq](http://chicagotonight.wttw.com/2015/03/10/destruction-antiquities.iraq), accesat 18 mai 2015.
7. [whc.unesco.org/en/news/1239](http://whc.unesco.org/en/news/1239), accesat 18 mai 2015.
8. [www.bbc.com/news/world-europe-32685942](http://www.bbc.com/news/world-europe-32685942), accesat 18 mai 2015.



**Nicolae Dan Fruntelată** este născut la 10 octombrie 1946, în Bălăcița, județul Mehedinți. Absolvent al Facultății de Filologie a Universității din București, în 1969. Debutează în 1966 în revista *Ramuri*, prezentat de Miron Radu Paraschivescu. Redactor, secretar general de redacție și redactor-șef la *Viața studentescă* până în 1974, apoi redactor-șef și la *Amfiteatru*. În perioada 1976-1980 este redactor-șef și la *Scântea tinereții*. Debutează editorial în 1977, cu volumul de versuri *Puterea sunetului*. Redactor-șef al săptămânalului *Românul* (1990-1994), secretar de stat (1994-1996).

Dintre cărțile publicate: *Noaptea grăului nou*, 1978; *Vara din noi, vara*, 1979; *Inventarul speranței*, 1981; *Viața în limba română*, I-II, 1982-1988; *La bătrânețe, lupii tineri*, 1983; *Lumea, ziua și noaptea*, 1983; *Tiptil, în lumea copilăriei*, 1983; *Sud, până la capăt*, 1985; *Războiul mondial de catifea*, 1995; *Noul zid al Berlinului*, 1996; *Expulzat din Trinidad-Tobago*, 1999; *Glonțul de calibrul 53*, 1999; *Mica Valahie*, 2002; *Turnesol 89*, 2002; *Depozite de fum*, 2004; *Paharamar*, 2012.

Poemul alăturat este reluat din volumul *Puterea sunetului*, Scrisul Românesc, Craiova, 1977.

## Lacrima Anei

### Manole

Și-apoi, Ană-am să te-nchid  
În trupul meu ca-ntr-un zid  
Ca să nu mă năruiesc  
La un ceas de vis domnesc  
Camea în altar se prinde  
Numai gura ta mă vinde  
Când se-ntoarce la copii  
Din zidurile pustii  
Și atunci mă bate-o ploaie  
Ană, că n-ai să mai vii.



# Alexandru Budișteanu

## Arhitect și diplomat

### Un destin, prin lumini și umbre

Constanța VAIDA HALIȚĂ



**R**ecent, într-o zi de joi (19 martie 2015), în cadrul întâlnirilor noastre de suflet de la Uniunea Arhitecților, la inițiativa d-nei președinte, dr. arh. Viorica Curea, am avut plăcuta surpriză să mă reîntâlnesc cu profesorul Alexandru Budișteanu.

Cu ani în urmă, îl găseam în biroul domniei sale, în calitate de arhitect-șef al Capitalei, cu ocazia avizării unor proiecte. Știam

că era nevoit să țină cumpăna în multe momente dificile, create de inadecvarea directivelor personale ale conducătorului statului la nevoile reale ale orașului, la ocrotirea patrimoniului arhitectural sau chiar la respectarea normelor de urbanism în vigoare.

Aduc aminte câteva date din evoluția personalității sale ca om al breslei și ca remarcabilă prezentă în cultură.



### Alexandru Budișteanu

s-a născut în Basarabia,

la 11 august 1928, în satul Căinari, jud. Tighina, în perioada interbelică, fericită, a României Mari. Istoria Basarabiei (actuala Republică Moldova) a fost, de-a lungul a două veacuri, zburcumată. În 1812, Imperiul Rus, aflat într-o continuă campanie de cuceriri de noi teritorii, își însușește acest pământ românesc, stăpânindu-l mai bine de 100 de ani, până în 1918, când ținutul revine la patria mamă. În intervalul 1940-1944, Basarabia este pe rând ocupată de ruși și eliberată de armata română, ca apoi, din nefericire, la sfârșitul celui de-Al Doilea Război Mondial, în 1944, să fie „transformată” în Republica Moldova și să fie pierdută la „târgul” dintre marile puteri.

În copilărie, Alexandru Budișteanu este profund marcat de părăsirea locului de bastină, trăind ca refugiat, întâi la Alba Iulia și apoi la Ploiești, și devenind, în anii de după război, tânăr student. Este de menționat că, în această perioadă, originea basarabeană devine un motiv de suspiciune din partea autorităților comuniste, românii basarabeni fiind catalogați ca „trădători” care au părăsit „teritoriile sovietice”. (1)

**P**rivind genealogia d-lui Alexandru Budișteanu și desfășurarea evenimentelor politice și istorice, mă gândesc la spusele lui Einstein că „Dumnezeu nu joacă zaruri cu Universul”. Coborând la nivelul înțelegerii lumii noastre cotidiene, a destinului, aș îndrăzni, cu modestie, să adaug: lasă zarurile în seama muritorilor! Așa îmi pare viața unora dintre noi, a unor colectivități sau popoare, un joc în mâna celor care vremelnic conduc destinele lumii, împărțind rareori dreptatea și mai des suferință, zburcumat, dezbinare. Există totuși oameni dăruți, talentați și curajoși, care își croiesc singuri drumul, reușind în mod miraculos. Un astfel de exemplu poate fi considerat tatăl d-lui Alexandru Budișteanu, pe numele său Zenovie Budișteanu, ai cărui strămoși, începând din anul 1729, răzeșii Vasile, Tudor, Ioachim, Samoilă, s-au născut în satul Căinari, unde se naște și Alexandru Budișteanu. Tot aici, coincidentă (?!), se naște și poetul Alexei Mateevici, autorul sublimului poem „Limba noastră”. Tatăl arhitectului urmează școala de ofițeri țariști de la Odessa și este înnobilit în 1917, având grad de locotenent, colegii săi fiind ruși. Pe linie maternă, este de observat că bunicul, de origine rus, puternic atașat de soția sa Olimpiada, româncă, își schimbă numele și simțirea, asumându-și destinul românesc și îndemnându-și fiii (unchii lui Alexandru Budișteanu), în 1941, să lupte pe frontul antisovietic, pentru eliberarea Basarabiei. (2)

Alexandru Budișteanu, cu această încărcătură de valoare, zestre intelectuală și structură sufletească, parcurge o carieră exemplară. În martie 1944, marea pribegie a basarabenilor îl duce întâi la Alba Iulia, apoi la Ploiești. Călătoria i-a rămas vie în amintire, mărturiseste după atâția ani arhitectul. Era calvarul unor oameni amărâți, cu condiții igienice de neînchipuit, înghesuiți în vagoane,

între geamantane și bocce. Peroanele gării Bălți erau încărcate de bagajele abandonate ale celor care în disperare se urcaseră în tren salvându-și doar o traistă și o sticlă cu apă. În primul loc de refugiu, la Alba Iulia, a trăit evenimentele de la 23 August 1944, urmărind cu groază avansarea trupelor sovietice pe teritoriul României și situația nefericită a trupelor românești, obligate să nu se opună rusilor care îi considerau în continuare dușmani. Rușii au luat sute de mii de prizonieri din rândul trupelor noastre. Mulți nu s-au mai întors. În toamna aceluiași an, Al. Budișteanu devine elev în clasa a VI-a la Liceului „Mihai Viteazul”, unde se încadrează fără dificultate. Urmează mutarea la Ploiești, unde continuă școala



la Liceul „Sf. Petru și Pavel”, dezvoltând preocupări literare, scriind poezii și schite.

La 19 ani, în primăvara anului 1947, la un control medical de rutină, este depistat cu tuberculoză pulmonară, consecință a numeroaselor vicisitudini și a unei alimentații deficitare în anii de război. Își dă totuși bacalaureatul, dar trebuie să renunțe un timp la studiile universitare. În 1948, reia școala ca student la Institutul de Arhitectură, dar lupta cu boala va continua până la sfârșitul studiilor. S-au succedat perioade de reflecție și lectură, când își fortifică organismul și caracterul de învingător, moștenit de la străbuni.

În 1955 termină studiile cu o diplomă în urbanism și calificativul „f.b.” și este angajat la Institutul de Proiectare a Orașelor, șeful său fiind arh. Cezar Lăzărescu. După numai un an, i se propune o „aspirantură” în U.R.S.S. și, la 12 ani de la plecarea din Basarabia, traversează în sens invers locurile natale, însoțit de amintiri, întrebări existențiale, fundamentale pentru viitorul care i se deschide.

**T**rebuia sau nu să accepte această oportunitate, un compromis cu sistemul, sau să refuze integrarea în el? Să se încadreze în noul mod de viață, de gândire, sau să adopte o poziție de oponent? Avea oare vocație de erou? Din cartea domniei sale citată mai devreme reproduc: „...am ales varianta acceptării sistemului, fiind în principiu contra lui, dar în practică l-am acceptat”. Aceste gânduri concentrează situația dificilă în care s-au aflat mulți intelectuali, scriitori,

profesori, oameni de știință și membri ai Academiei din acea lungă, prea lungă perioadă, care a fost imposibila noastră existență contradictorie. Pe de o parte, dorința firească a acestor oameni de a împlini lucrarea la care erau chemați prin talent și înzestrare și, pe de altă parte, necesitatea de a achita prețul unui compromis, acumulând aproape zilnic frustrări. La Marele Târg, cei amintiți au avut a plăti facturi, acesta fiind „Planul Marshall” rezervat Europei de Rasărit, intelectualilor ei.

După un stagiul de 4 ani la Moscova, obține diploma de „Candidat în Științe” (1960), echivalentă cu titlul de „Doctor arhitect”. Teza *Amenajarea zonelor de cură, odihnă și turism în cadrul teritoriului preorășenesc*, sub îndrumarea profesorului Nicolai Poliakov, avea să-i fie de folos și mai târziu, în funcția de arhitect-șef al Capitalei (1977-1983).

Un avantaj în cadrul pregătirii sale profesionale era posibilitatea călătoriilor de documentare pe teritoriul U.R.S.S. Într-una dintre aceste călătorii si-a propus vizitarea Basarabiei și Bucovinei. Acest lucru implica aprobarea din partea autorităților a unui anumit traseu, cu specificarea orașelor de interes, printre care figurau Cernăuți și Chișinău. Primește aprobarea, dar fără cele două orașe moldovenesti. Printr-un șiretic, combinând legăturile dintre trenuri, reușește să facă întreruperea în aceste orașe, vizitând locurile atât de dragi lui care îi fuseseră interzise.

**A**lexandru Budișteanu povestește cum si-a lăsat valiza la gară și a umblat toată ziua prin Cernăuți, încercând parcă, în numai câteva ore, să absoarbă atmosfera orașului. Următoarea destinație a fost Bălți. După 14 ani, impresiile sunt dureroase. În fața gării îl întâmpină o statuie ieșită din scară, a lui Lenin, apoi blocuri noi, banale, pe locul unor clădiri mai vechi, demolate. Catedrala Sfinților Constantin și Elena o găsește la locul ei, dar zăvorâtă cu lacăte. Gardurile dintre proprietăți dispăruseră, totul fiind acum proprietatea statului sovietic. Emoțiile culminează la revederea casei în care a locuit, neîngrijită și abandonată: „O rusoaică grasă iese din casă cu o găleată și varsă lăturile în curte!”, își aminteste Budișteanu.

Urmează Chișinăul rusificat, după ocupația destul de recentă. Drumul continuă la Odessa, în minte cu imaginile proaspăt culese, la care de atâtea ori visase, acasă, cu dor și nostalgie.

La sfârșitul studiilor se întoarce în țară, căsătorit cu o frumoasă rusoaică, așa cum de multe ori se întâmpla cu cei plecați în U.R.S.S. Dar căsătoria nu are șanse, apărând diferențele de mentalitate și cultură, și se sfârșește cu un divorț amiabil.

În următorii ani, arhitectul Al. Budișteanu se concentrează pe activitatea profesională. Meseria îl preocupă, în principal specialitatea de arhitect-urbanist. Aceasta presupune abordarea tuturor problemelor implicate în realizarea mediului adecvat unei vieți civilizate. Ulterior, extinderea acestor probleme a condus la o nouă disciplină, amenajarea teritoriului.



## Seniori ai culturii

**C**a specialist în domeniu, în 1964, în fruntea unei delegații de arhitecți, prezintă în Statele Unite „Expoziția de arhitectură și urbanism din România”. Continuând acest drum profesional, atât în țară cât și în străinătate, Al. Budisteanu este ales în 1965 în funcția de prim-vicepreședinte al Comisiei O.N.U. pentru Locuințe, Construcții și Urbanism, la New York, și președinte al aceleiași comisii, în 1966, la Geneva. Această poziție reprezentativă, după cum recunoaște însuși dl. arhitect, presupune un dosar corespunzător, o pregătire ideologică și calitatea de membru de partid. Este deficitar la capitolul stare civilă, dar, printr-un concurs fericit de împrejurări, o cunoaște pe cea care-i va deveni a doua soție, în vara anului 1967, și astfel pleacă împreună la New York.

Apreciat pentru calitățile și cunoștințele temeinice în domeniu, în 1971 este promovată șef al Secției de Asistență Tehnică pentru Africa și America Latină, unde oferă asistență din partea PNUD țărilor în curs de dezvoltare.

La încheierea contractului la ONU, s-a produs și despărțirea de a doua soție, doamna Budisteanu hotărând să rămână în Statele Unite. Bineînțeles, la întoarcerea în țară, i se reproșează „trădarea” soției lui, în discuții dure cu autoritățile.

Readaptarea la condițiile din țară nu i-a ridicat probleme majore, reluând în fapt activitatea profesională de arhitect, întreruptă câțiva ani. Astfel, în 1973 îl întâlnim șef al Secției de Sistemizare și apoi șef al Centrului Național de Sistemizare, Locuințe și Gospodărie Comunală (I.S.L.G.C.).

Cutremurul din 1977 are consecințe nu numai în soarta orașului, dar și în destinul arhitectului Alexandru Budisteanu. Dărâmarea multor clădiri îi creează ocazia lui Ceaușescu să-și concretizeze viziunea sa megalomaniacă, de restructurare a orașului și de realizare a unui mare centru politico-administrativ, pe măsura puterii și imaginii sale de mare conducător. Astfel se declanșează o operație brutală, de amputare a unor zone mari și valoroase ale Bucureștiului, ignorându-se prevederile legale de până atunci din domeniul sistemizării și cele privind conservarea obiectivelor cu valoare istorică și arhitecturală.

La un moment dat, poziția de arhitect-șef al orașului fiind vacantă, arhitectul Budisteanu este desemnat pentru a o ocupa. A îndeplinit funcția timp de 6 ani, într-o perioadă, pentru noi toți, grea și dureroasă, cu mari îndoieli și frământări.

**R**evenind la istoria orașului, în perioada 1958-69, timp în care prof. arh. Horia Maicu a fost arhitect-șef, s-a elaborat la Institutul „Proiect București” o schiță de sistemizare a Capitalei, pe baza unor documentări serioase, cu o viziune modernă de urbanism. Schița nu a căpătat caracter de lege, în timp adăugându-se și alte studii acesteia. Perioada corespunde cu schimbarea conducerii partidului, prin moartea lui Gheorghiu-Dej și înscăunarea lui Ceaușescu. Acesta din urmă nu dorea să preia inițiativele predecesorului, considerând că totul începe cu el. Nici alte studii de sistemizare, elaborate mai înainte, nu au avut o soartă mai bună.

În aceste împrejurări, activitatea arhitectului Budisteanu a stat sub obligația respectării gândirii conducătorului. S-a organizat un concurs pentru elaborarea unui proiect grandios pentru un Centru Civic, cuprinzând Casa Poporului, în care se regăseau grupate, și astfel ușor de controlat, Comitetul Central al P.C.R., Sediul Marii Adunări Naționale, al Guvernului și Cabinetele 1 și 2. Acest ansamblu urma să ocupe o poziție dominantă în oras, în punctul cel mai vizibil, pe înălțimea Dealului Arsenalului (Uranus).

Arhitectul Alexandru Budisteanu, în calitate de șef al Secției de Arhitectură și Sistemizare al C.P.M.B., răspundea de elaborarea și realizarea proiectelor de construcții și urbanism, a avizelor și autorizațiilor de construcție.

Tot dânsul coordona și activitatea Institutului „Proiect București” în domeniul sistemizării și era vicepreședinte al Consiliului Tehnico-Economic al C.P.M.B.

Răspunderea era mare și tensiunea în care se lucra, pe măsură. Realizarea obiectivelor depindea inevitabil de abilitatea și modalitatea de prezentare în fața „Tovarășului”, precum și de susținerea unor alte propuneri, evitând pe cât posibil indicațiile aberante și distructive. Prezentarea proiectelor se făcea de obicei pe machete, cea pe planuri fiind dificil de înțeles pentru Ceaușescu. Reacțiile lui, fie critice, fie acceptări cu modificări, erau consemnate pe loc de către un funcționar și apoi transmise în așa-numitele „Note de Cancelarie”, care deveneau lege, chiar dacă contraveneau reglementărilor în vigoare sau „indicațiilor” emise anterior.

În tot acest timp, arhitectul Budisteanu a avut și o activitate universitară, fiind conferențiar în cadrul Institutului de Arhitectură „Ion Mincu”.

În 1983, încheindu-și activitatea în Primăria Capitalei, revine la I.S.L.G.C. și ocupă ulterior funcția de șef al Centrului Național de Sistemizare, instituție care se ocupa cu sistemizarea



zonelor rurale. Nici în această calitate nu a avut o viață ușoară, imixtiunile conducătorului continuând să fie nocive, acum la nivel național. Se preconiza regrouparea satelor mai importante în „centre economice și sociale urbane”, cele fără șanse de dezvoltare urmând să fie desființate, demolate, eliberându-se în felul acesta teritoriile care ar fi putut fi redede agriculturii. Se asigura astfel un „nivel ridicat” locuitorilor populației rurale, mutată în blocuri-dormitor. Situația i-a creat noi prilejuri de confruntări, pe plan profesional, cu conducerea de partid și obligația să facă din nou un „joc dublu”, după cum se exprimă domnia sa.

**Î**n țările europene, cu tradiție democratică, intervenția discreționară în viața unei populații numeroase, transformarea, cu profunde implicații sociale, a mediului tradițional rural, au produs o puternică reacție, concretizată în mișcarea de protest „Operation Villages Roumains”. Într-o călătorie de documentare, un important ziarist al televiziunii germane a venit în România, dorind să vadă la fața locului zonele afectate de acest proiect, în special cele locuite de maghiari și sași, deoarece au existat opinii că, prin intervenția preconizată, conducerea țării urmărește destrămarea comunităților de etnici germani și maghiari. Arhitectul Budisteanu a fost desemnat să însotească acest ziarist prin țară. Era într-o situație dificilă, dorind să transmită informații corecte, evitând în același timp un scandal. Vizita urma să se încheie cu o emisiune la televiziunea germană la care, din prudență, Alexandru Budisteanu nu a participat.

Astfel, șirul evenimentelor și întâmplărilor din viața arhitectului se apropie de decembrie 1989. Centrul Național de Sistemizare se desființează și, odată cu el, monstruosul proiect de sistemizare a satelor este abandonat.

În evenimentele celui sfârșit de an, Alexandru Budisteanu se regăsește prin convingerile sale, punându-și însă problema credibilității în fața

opiniei publice, având în vedere calitatea sa de fost funcționar important al regimului care căzuse. Si-a asumat gradul de participare la luarea unor măsuri în problemele pe care le-a gestionat. A dat un exemplu neechivoc, renunțând la funcțiile avute și continuând să-și îndeplinească datoria în calitate de arhitect urbanist, în aparatul tehnic, de unde se și pensionează în 1996.

Reluând analiza activităților sale în viața socială, cartea *Sub patru regimuri pe toate continentele* consacra un capitol întreg obârșiei autorului: *Eu și Basarabia*. De-a lungul întregii sale vieți și până în ziua de azi, legătura cu Basarabia apare permanent în acțiunile, gândurile și intervențiile sale. Eforturile sale i-au adus, în anul 2000, titlul de Doctor Honoris Causa al Universității „Alec Russo” din Bălți. Tot în Bălți s-a aprobat, la propunerea domniei sale, înființarea unui premiu cu numele său, oferit anual premianților de onoare ai Liceului „Ion Creangă”.

Nu încheie aceste rânduri fără a menționa că a avut de-a lungul vieții preocupări literare și publicistice, lucrări de istorie și genealogie, de studiere a limbilor străine, în special engleza, domenii în care i-au fost conferite medalii și titluri (3).

În viața fiecăruia dintre noi se pot identifica zone luminoase și altele mai greu de judecat. Arhitectul Budisteanu nu ascunde acest lucru. Acceptarea unor funcții în ierarhia funcționarilor de rang înalt l-a pus în situații dificile, poate chiar periculoase, în preajma cuplului prezidențial. De multe ori, este nevoit să calce peste principiile și idealurile sale sau să încerce cu diplomatie să ocolească dispoziții aberante. Are în acest sens și succese, de exemplu, salvând de la demolare Biserica Sf. Gheorghe Nou și Sf. Elefterie Vechi sau izbutind mutarea statuii soldatului sovietic din Piața Victoriei pe Șoseaua Kiseleff, pe un amplasament discret.

**D**esigur, unii spun că nu este suficient și că în calitatea sa de arhitect-șef al orașului ar fi putut face mai mult, s-ar fi putut opune cu mai mult curaj unor acțiuni inițiate de Ceaușescu. Budisteanu însuși își pune această problemă, întrebându-se retoric dacă, alegând compromisul, „condiție convenabilă în cadrul regimului comunist”, își poate justifica unele poziții și continuă: „Poți să spui că ai realizat opere de valoare, dar, câtă vreme te supuneai rigorilor cenzurii și regimului, nu poți să pretinzi că ai fost în același timp și un rezistent”.

Mărturisirile arhitectului Alexandru Budisteanu în cartea sa îi prilejuiesc prof. dr. Radu Ciuceanu să afirme, în prefață, că această operă „testamentară” a autorului ar fi ocazia provocării unui „tsunami” în societate, prin imitarea exemplului dat, spre folosul rostirii adevărului.

Evident, numeroasele activități ale arh. Alexandru Budisteanu sunt expresia unei puternice personalități. O fire comunicativă, prietenoasă, un exemplu de dedicație și energie pe care nu am văzut-o oboșită sau biruită de scepticism sau slăbiciuni. Este realizatorul prin vocație al multor punți de legătură, cooperare și înțelegere între noi.

### Note

1. „Cetățenii sovietici originari din Basarabia și Bucovina de Nord trebuie să se prezinte în fața Comisiei Aliate de Control și Aplicării Armistițiului, în vederea repatrierii în Uniunea Sovietică.”, vezi A. Budisteanu, *Sub patru regimuri pe toate continentele*, Institutul Național pentru Studiul Totalitarismului, București, 2014, p. 140. În componența Comisiei nu era nici picior de aliat, erau numai sovietici. Scopul întrevederii era întoarcerea celor investigați în Uniunea Sovietică. Aceasta însemna în general deportarea în Siberia.

2. „Iată cum realitățile apartenenței etnice se pot transforma radical sub imperiul realităților geopolitice, adesea implacabile, schimbându-ți neamul din care faci parte, dar obligându-te, totuși, să aparții unui neam...” , *op. cit.*, p. 39.

3. Lista meritelor, titlurilor, decorațiilor, în *op. cit.*, pp. 454-455.



# Un ambasador al culturii: Ștefan Caranfil

Raia ROGAC



**S**-a născut la 27 mai 1945, în satul Mihailovca, raionul Cimișlia. Absolvent al Școlii Pedagogice din Călărași (1963) și al Institutului de Arte „Gavril Musicescu” din Chișinău, Facultatea Dirijat Coral (1970). Artist Emerit al Republicii Moldova, Cavaler al Ordinului de Onoare, Cetățean de Onoare al comunei Biești-Orhei. Debutul său artistic se produce încă din anii de studenție, ca dirijor de cor. A condus mai multe colective corale, însă inima și sufletul și le dăruiește în special Corului de copii „Trison” din Chișinău și Corului mixt „Semănătorii” din satul Biești, raionul Orhei. Pe parcursul activității a contribuit la organizarea și desfășurarea concursurilor și festivalurilor corale în calitate de membru, dar și de președinte al jurului, de asemenea, de dirijor principal al corurilor unite. Activează în componența diverselor consilii de atestare a profesorilor și de susținere a gradelor didactice în domeniul educației estetice a copiilor. Este membru fondator al Uniunii Muzicienilor din Moldova, autor a două culegeri folclorice, *Melodii folclorice și Scriptura eternelor cântări*, semnează



în calitate de autor două fonomanuale pentru susținerea activității profesorilor de educație muzicală și a dirijorilor formațiilor corale: *Dragă-mi este țara mea* (firma „Melodia”, Moscova, 1989) și *Avem o rezervă de suflet* (firma „Music Master”, 2003), de asemenea, este autorul altor trei discuri: *Dorită-i lumea de frumos*, două ediții înregistrate cu membrii Studioului Vocal „Vedeta” de la Liceul „Spiru Haret”, și al treilea, intitulat *Lumini de suflete și dăruire*, înregistrat cu membrii Coralei „Semănătorii” din Biești, Orhei – toate apărute la „Music Master” (2005-2007). Este autorul de proiect și semnează coloana sonoră a albumului actriței Ninela Caranfil *Dorul înfinitului din noi*. Împreună cu Laboratorul de Creație „AVE Grigore Vieru”, condus de actrița Claudia Pătrânc, înregistrează CD-ul *Între clipa mea și a ta*, iar cu „Semănătorii” și Corala „Pastorală” din Focșani, România, înregistrează CD-ul *Cântece pastorale*. Colaborează cu Orchestrele Simfonice de la Radio și Televiziune, Filarmonica Națională „Serghei Lunchevici”, Teatrul de Operă și Balet „Maria Bieșu”, Orchestra de muzică populară „Folclor”, Orchestra Teatrului Național „Mihai Eminescu”. Devine ambasador al culturii naționale și desfășoară cu „Trison” și „Semănătorii” peste 30 de turnee peste hotarele republicii: Franța, Bulgaria, Germania, România, Rusia, Belarus ș.a. Deține circa 100 de premii și diplome de laureat la diverse concursuri și festivaluri.

*Anul 2015 este unul semnificativ pentru artistul emerit, dirijorul de cor Ștefan Caranfil. Sapte decenii de viață se împletesc cu cele aproape cinci decenii ale colectivului „Semănătorii”. De e ploaie, de e vânt, zăpadă sau soare torid, de două ori pe săptămână face naveta în satul Biești, raionul Orhei, și nu e simplu deloc, dacă ținem cont că deplasarea o face mai mult cu mașini de ocazie.*

*Domnule Caranfil, când și cum a început această minunată relație artistică și de suflet? Nu cred că ați fost repartizat în mod obligatoriu la Biești pe trei ani, așa cum se practica pe timpuri cu pedagogii, inginerii, chiar și cu ziaristii.*

Activitatea am început-o în anul 1962, ca profesor de muzică și dirijor de cor la școala din satul Micleușeni, Nisporeni, fiind încă elev la Școala Pedagogică din Călărași. Apoi a urmat dirijatul la Nisporeni, Dubăsarii-Vechi, Corul de băieți de la Palatul Republican al Pionierilor și Elevilor, Studioul Coral de Copii al Comitetului de Stat pentru Televiziune și Radiodifuziune din Moldova, Corul de copii „Trison” de la Școala Medie Nr. 32 din Chișinău, Studioul Vocal de la Liceul Teoretic „Spiru Haret” ș.a. În timp, s-au adunat în suflet frumoase amintiri, cred că și fostii mei discipoli simt același lucru, dovadă sunt succesele, care mai greu se uită.

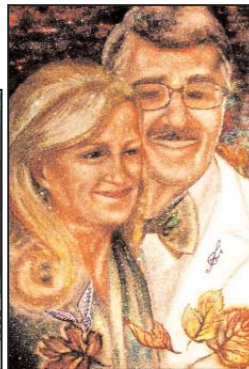
În legătură cu relația mea cu „Semănătorii” din satul Biești, Orhei, pot spune că a pornit de la o întâmplare. Fiind student la Conservatorul de Stat „Gavril Musicescu” din Chișinău, mi s-a propus să pregătesc colectivul pentru un festival raional. De la acest debut, colaborarea noastră s-a extins pe durata a 46 de ani. Foarte repede, grație popularității și realizărilor obținute, colectivul a primit titlul de Cor Popular (model), devenind pe parcurs laureat și premiant la multiple concursuri și festivaluri raionale, republicane și internaționale. În paralel, reuseam să dirijez și unele coruri de copii din diverse localități, inclusiv din Chișinău.

*Prin „Semănătorii” ați consolidat un colectiv artistic cu un bogat repertoriu autentic. Cum ați reușit să adunați perlele folclorice și să le dați viață vesnică, pentru că știu că aveți mai multe înregistrări?*

Dacă e să ne referim doar la repertoriul actual al Corului „Semănătorii”, el cuprinde peste 50 de creații corale, de-a lungul anilor însăș putem vorbi chiar de sute de cântece, pe care în preponderență populare, unele absolut inedite, interpretate doar de corul nostru. Am început să mă preocup de folclor încă din anii '70, când activam și la Casa Republicană de Creație Populară, în secția de folclor, unde am și publicat o culegere de melodii populare. Membrii corului sunt persoane de diferite profesii: profesori, în frunte

cu directorul liceului, educatori, lucrători medicali, membri APL, în frunte cu primarul, agricultori și comercianți din cele două sate ale comunei Biești – Slobozia-Hodoraja și Cigoreni, din ultimul este și preotul cu soția, mai vin și unii săteni din Chiperceni. De exemplu, Maria Cojocari vine permanent la repetiții, parcurgând cei câțiva kilometri de cele mai multe ori pe jos.

*E adevărat că formația „Semănătorii” a luat naștere la inițiativa profesoarei Vlas, mama actualului primar? Cei doi fii ai familiei au preluat ștafeta artistică și pedagogică de la părinți, ambii profesori, ambii cântă cu vocea, dar și la instrumente muzicale.*



Am preluat corul de la învățătoarea Feodora Vlas care, plăcându-i foarte mult să cânte, a creat acest colectiv. De fapt, toți membrii familiei Vlas sunt pasionați de cântec. Această frumoasă tradiție este caracteristică și pentru alte familii din comuna Biești.

*Știu că în această lungă perioadă de activitate s-au schimbat mai mulți primari, pe vremuri președinți de colhozuri. În ce măsură depinde evoluția colectivului de conducătorul localității?*

Aș zice că nu depinde de dispoziția conducătorilor, ci de nivelul intelectual și cultural al fiecărui membru în parte. Noi am avut noroc de conducători care au ținut la valorile spirituale, la tradiții și permanent au susținut acest nucleu de cultură. Mulți dintre acești conducători ai satului au fost și membri ai colectivului coral, bunăoară, Ioachim Cucu, Simion Grosu, Nicolae Voinov, Tudor Marinici, Sergiu Plămădeală, Igor Vevertă, Sergiu Olaru.

*Ați avut ocazia să faceți multe turnee peste hotare, atât cu „Semănătorii”, cât și cu „Trison”. Care dintre aceste călătorii v-au lăsat cele mai de neuit impresii?*

Am avut oarea, dar și responsabilitatea să reprezint arta corală, cultura noastră națională, atât la vest, cât și la est, în țări ca Germania, România, Bulgaria, Rusia, Belarus, Ucraina, Italia

ș.a. Am participat la un sir de concursuri și festivaluri internaționale din orașele Sfântul Gheorghe, Buzău, Vaslui din România, Varna din Bulgaria, Minsk din Belarus, Kiev din Ucraina, de unde ne-am întors de fiecare dată cu premii. Aceste turnee ne-au prilejuit relații culturale de prietenie cu diverse colective corale și organizații, pe care le menținem până în prezent, cum ar fi Corala „Pastorală” din Focșani, corul Asociației Culturale „Gavril Gălinescu” din Piatra-Neamț, cu Asociația ProBasarabia și Bucovina „Vasile Voloh” din Brăila, Asociația moldovenilor din Berlin, Liceul Teologic din Paris etc.

*Ce colaborări memorabile ați avut pe parcursul activității cu „Semănătorii” și „Trison”? Ultimul l-ați condus mai bine de un sfert de veac.*

Cu „Semănătorii” am participat la toate concursurile și festivalurile republicane și raionale de gen, am evoluat pe cele mai prestigioase scene: Palatul Național „Nicolae Sulac”, Filarmonica Națională „Serghei Lunchevici”, Sala cu Orgă, Teatrul de Vară, Palatul Minorităților, Palatul Sindicatelor. Am participat la un sir de concerte televizate și emisiuni radiofonice. Am lansat cu „Semănătorii” și două CD-uri – *Lumini de suflete și dăruire*, iar al doilea a fost cu Formația corală „Pastorală” din Focșani, România, în cadrul Proiectului cultural comun „Diversitatea culturală la est și vest de Prut”.

Deoarece întotdeauna vocile minunate ale copiilor mi-au încălzit sufletul, nu este de mirare că am reușit pe parcursul a mai bine de 25 de ani să dirijez și Corul „Trison” de la Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Chișinău. Și cu ei am reușit să lansăm un CD, pe care l-am intitulat *Avem o rezervă de suflet*. Pe lângă participarea la concursuri și festivaluri naționale și internaționale, de unde veneam cu titlul de laureat, am mai participat la multe concerte jubiliare, serate de creație ale multor personalități, în special din domeniul literaturii, culturii și artelor: Eugen Doga, Gheorghe Mustea, Teodor Zgureanu, Veronica Garstea, Grigore Vieru, Ion Drută, Iulian Filip, Nicolae Glib, Ion Dascăl, Ninela Caranfil, Claudia Pătrânc, Eugen Mamot, Victor Creangă ș.a. Am realizat proiecte comune, concerte și înregistrări cu interpretii Ion Aldea-Teodorovici, Anastasia Lazarici, Ion Suruceanu, Alexandru Lozanciuc, Valentina Cojocaru, Vitalie Dani ș.a. Am colaborat cu Orchestrele Simfonice ale Radioului și Televiziunii Naționale, a Filarmonicii Naționale „Serghei Lunchevici”, a Teatrului Național de Operă și Balet „Maria Bieșu”, Orchestra Teatrului Național „Mihai Eminescu”, Orchestra Populară „Folclor” etc., etc. Au fost înregistrate peste 150 de cântece pentru fondul muzical al Radioului și Televiziunii Naționale. Cu membrii Studioului Vocal de la Liceul „Spiru Haret” am lansat două CD-uri, cu un titlu comun *Dorită-i lumea de frumos*.



## Cherchez la femme!



Paula ROMANESCU

**D**e când cu domniile fanariote

instăpânite prin Tara Românească și Moldova după datul sorții (și din voia Porții), s-au perindat pe la noi puzderie de grecotei

sosiți de prin Fanarul din Constantinopol, urmați de o întreagă liotă de făcători de nimic, grăbiți cu toții să se chivernisească pe lângă purtătorul de turban princiar care, neștiind o boabă de grai românesc, își aducea cu el armate de secretari știutori de carte, cu precădere franțuzi, dar și străngători de biruri, dintre aceia care ne înțelegeau limba măcar atât cât să fie în stare să dea porunci norodului să umple mai repede visteria curții cea cu lighioane nesătute, că oricând dinspre măritul sultan putea să se abată suier de sabie, mazilire, apoi venea alt înscăunat, alte biruri, alte plocoane care să pardosească drumul spre domnie de la Poartă pân' la mosie...

Că se vor fi trădat între ei pe capete trimisii Porții din dorința de a le veni mai degrabă rândul la îmbogățire, nu-i greu de bănuț. Rude, rude, dar galbenii-s mai aproape de suflet!

Două trunchiuri domnitoare în care clocoteau, pe de o parte, sevele pământului și ale sufletului românesc (Brâncovenii) și cele mai fierbinți încă ale Bizanțului (Cantacuzinii), au dezvoltat, după martirajul din 1714 al lui Constantin Brâncoveanu și al fiilor săi, încrengături în care s-au tot semnat cu sânge pagini de istorie românească ferecate în aur, carte, arte, credință creștină, arhitectură, inginerie, știință.

Dacă bărbaiții erau de regulă ocupați cu trebile domniei neapărat aducătoare de aur (nu cred să-si fi bătut capul să transforme râvnitul metal în lingouri și să-l dosească asemenea trepădușilor din dregătoriile contemporane nouă), femeile se cam plictiseau de moarte între gherghet, petreceri, ospete, baluri, bărfe, agonisire de zestre în așteptarea vârstei măritisului (până în douăzeci de ani o fată era musai să ajungă la casa ei!), a maternității, a amurgului...

Dar nu despre viața la curtea vremelniceilor domnitori fanarioti de pe la noi vom aminti acum, ci despre o doamnă domniță cantacuzină al cărei timp al ființării pe pământ s-a împlinit cu al nostru.

**S**e numea Ioana Cantacuzino. Venise pe lume în același an cu poetul *Poemelor Luminii* (1895) și se înălțase în 1930 spre cerul luminii ca prima femeie pilot din România, deținătoarea brevetului cu nr. 1.

Nu era o aventurieră căutoare de senzații tari. Studiase în străinătate și obținuse diploma de inginer a Universității Politehnice din Brandenburg.

Revenită în țară, deschide împreună cu fratele său, inginerul pilot Mircea (Miky) Cantacuzino, prima școală civilă de pilotaj din România, devenită Școala de Pilotaj „Mircea Cantacuzino”, a cărei conducere

# Prințesa Ioana Cantacuzino, între cer și pământ

o preia după dispariția în 1930 într-un accident aviatic a fratelui său.

O întreagă pleiadă de tinere femei visau să devină regine ale aerului. Ceea ce părea un moft devenea o chestiune de mare responsabilitate. Acrobația aeriană feminină ceda locul „Escadrilei Albe”, corpul de infirmiere aeriene, ceea ce presupunea temeinice cunoștințe medicale pe lângă un bun antrenament de zbor. Războiul al Doilea Mondial începea a-si zăngăni îfundat armele.

Convenția de la Geneva din 11 mai 1934 privind soarta răniților în rândul combatanților pe câmpurile de luptă (care câmpuri, că Marele Război se încheiase doar în 1918?) avea să fie ratificată și de România. În aceste condiții,

școala de pilotaj a prințesei Ioana Cantacuzino a format între 1934 și 1936 un contingent de femei aviatore de mare performanță, care vor constitui escadrila sanitară cu misiuni umanitare pe toată durata războiului, îndeplinind misiuni extrem de periculoase în apropierea frontului, pentru salvarea a sute de grav răniți în luptă. Si-a fost septembrie 1938. Pentru cinci tinere cu brevet al Școlii de Pilotaj din România, posta avea să aducă un plic cu mențiunea „Confidențial”. Era ordinul de chemare la manevrele militare de la Galați, întărit cu o notă care nu admitea nerespectarea: „Cine nu se prezintă în termen de 24 de ore va fi pedepsit cu închisoare”. Acestea erau prințesa Marina Stirbey-Brâncoveanu, Nadia Russo, Irina Burnaia, Maria Drăgescu și Virginia Dutescu.

**S**i-a fost acel „Ostași, vă ordon: treceți Prutul” și, de la prima oră a războiului, Escadrila Albă a primit ordinul de a zbura spre front. Comandant – aviator Traian Demetrescu (nu Tradem poetul!), piloți – Nadia Russo, Maria Drăgescu, Virginia Thomas.

Dar Ioana Cantacuzino ce mai făcea? Odată cu începerea războiului, școala i-a fost desființată și toți cei trecuți prin ea trimisi pe front.

În urma unui diferend cu Maresalul Ion Antonescu, ea ajunge în lagărul de la Târgu-Jiu. Eliberată în 1942, își găsește locuința din București bombardată. Se retrage la Călimănești, locul copilăriei sale, sperând să-si afle liniștea. Este întâmpinată cu suspiciune de locuitori, fostul paznic al vilei părintești, un Bobăncă foarte „vigilent”,

o tratează de spioană nazistă. După instaurarea dictaturii proletariatului, vila ei este nationalizată și i se dă numele „victorios” de „Vila 23 August”. Ioanei i se îngăduie să ocupe o cămăruță. Ca să supraviețuiască, își vinde la târgul săptămânal de la Râmnicu-Vâlcea din lucrurile dragi moștenite de la părinți (tatăl său, inginerul Gheorghe Cantacuzino, lucruse cu Anghel Saligny la construirea căilor ferate Ploiești-Sinaia-Predeal, Buzău-Mărășești, respectiv, cea de pe Valea Oltului, în 1887). Trec cu privirea peste o scrisoare trimisă de ea rudelor din capitală, în care le povesteste acestora cu umor amar că într-o zi de târg n-a reușit să vândă nimic și că „un istet mi-a subtilizat din buzunar țigările și 40.000 de lei”. (Era inflație pe atunci!)

Se termină războiul. Începe cumplita luptă pentru existență a prințesei căreia noua orânduire îi refuză până și un post de femeie de serviciu la o bază de tratament din stațiune. Se zbate între singurătate și sărăcie. Hotii au avut grijă să-i fure tot ce se putea lua din locuința ei. Era în anul 1947. În 1948, acestia au fost depistați. Bunurile furate – niciodată. Un cancer îi devastează stomacul. Înțelegând că nu mai are mult de îndurat, îl întreabă senină pe medicul care-o consulta: „Cât mai durează, ca să știu cum îmi dăruiesc ultimii bani. Ar cam trebui să se hotărască și boala și să n-o mai lungească atât...”

**S**i boala a... lungit-o ca pentru o ultimă umilire până în iarna anului 1951. Tot pe atunci, în țara devenită o imensă închisoare se punea capăt și teribilului „Experiment Pitești” – cumplita metodă de exterminare fizică și morală a „dușmanilor poporului care unelteau împotriva ordinii sociale” ca un vifor de Siberia.

Ioana Cantacuzino – prima femeie cu brevet de pilot din România – se muta sub lutul înghetat din marginea cimitirului din Călimănești.

Nu pentru multă vreme. Cimitirul a fost strămutat, iar peste mormintele celor de care nimeni nu se mai ocupa, a trecut plugul (după modelul celor din țara cu steag roșu), spre a reda pământul culturilor agricole.

Vrednici, hoții au fost și de data aceasta la datorie, furând crucea de marmură neagră a Ioanei Cantacuzino, ștergându-i numele și încredinșând în carnea răbdătoare a pietrei un altul.

Să spunem cumva un *vanitas vanitatis*?

Nu! Ioana Cantacuzino a trăit la înălțime!

Precum albatrosul exilat pe pământ, ea a fost împiedicată la mers, printre semenii meschini și schimonosiți de ură și de spaimă de tot felul, dintr-un timp bezmetic, doar de aripile sufletului său.



*Din lungă listă a spectacolelor, care vi s-a întipărit cel mai bine în memorie?*

La o ochire retrospectivă, amintirile sunt multe și frumoase, însă de neuitat sunt cele legate de Concertul din Sala Palatului Cantacuzino din București, cu prilejul aniversării a 80 de ani de la urcarea pe tron a Regelui Mihai I, în prezența Majestății Sale și a Principesei Margareta, spectacolele Corului „Trison” în Catedrala Notre Dame de Paris și în Catedrala din Berlin, spectacolul *Diligenta cu păpuși* în Sala Palatului din București, alături de cunoscutul menestrel interpret Tudor Gheorghe, concertele din Sala de Concerte a Radioului Național din București și din Sala de Concerte din Varna. Dar parcă poți să le enumeri pe toate?!...

*Ați primit titlul de Cetățean de Onoare al Biestilor și un locosur unde v-ați construit o căsuță de vară. Marele Rebreanu menționa în Jurnal că din toate onorurile de care s-a bucurat, cea mai dragă i-a fost cea de Cetățean de Onoare.*

Am fost onorat cu mai multe titluri, însă este adevărat că cel mai aproape sufletului este cel de Cetățean de Onoare al comunei Biesti.

*Ambianța de acasă, ca să spun așa, vă este prielnică, pentru activitatea*



*artistică, soția Claudia este actriță, conducătoare de studio artistic, sora Ninela este Artistă a Poporului, fiicele vă sunt pasionate de artele plastice...*

În activitatea artistică contează foarte mult inspirația, dar și pe cine ai alături. Eu am fost mereu inspirat și susținut de către Claudia Pătrânc-Caranfil, soția mea, care de multe ori la diverse activități era pe post de moderatoare sau de regizor de spectacol. Cu sora Ninela Caranfil am realizat împreună mai multe proiecte. Cât de încărcat de emoție pentru noi și spectatori a fost spectacolul *Întru Tine Doamne ne Rugăm*, cu participarea Corului „Trison”, care s-a desfășurat la Teatrul Național „Mihai Eminescu”!... Acest spectacol a fost prezentat și la Iasi. La două CD-uri de ale Ninelei Caranfil am semnat coloana sonoră. Unul cu versuri din marii poeți români despre limba noastră, țara noastră, credința noastră, intitulat *Dorul infinitului din noi*, altul cu psalmi și muzică sacră, care se numeste *Rugă*.

Fiicele, ambele pictează. Cătălina a absolvit Academia de Arte din Timisoara, iar Gabriela este licențiată a Academiei de Arte din Iasi. În prezent sunt în Germania.

*Aveți un frumos destin împlinit, ce ar fi să vă mai doriți?*

Mi-aș dori s-o iau de la început, cu speranța că voi reuși să fac mai multe lucruri, dar tot legate de domeniul artistic.

*Vă mulțumesc mult pentru interviu și vă doresc sănătate, pentru că se zice că-i mai bună decât toate, inspirație și succese pe toate planurile.*



# Poeta Yvonne Rossignon, un cântec de lumină frânt



Maria VAIDA

**N**ăscută în 22 ianuarie 1912 în localitatea Studina, județul Romanat, poeta Yvonne Rossignon a decedat la Roma în 15 ianuarie 2000. Era originară din Oltenia, dintr-o familie de administratori ai domeniilor Brătianu, tatăl francez, mama olteancă. Școala primară o face probabil în particular, în familie, deoarece în documentele școlare ale comunei Studina nu apar date despre studiile ei primare sau despre familie (informație primită de la oficialitățile comunei, deși e un lucru foarte ciudat). Gimnaziul și studiile liceale le urmează la Sibiu, la Liceul „Domnița Ileana”, iar studiile superioare la Cluj, în perioada 1933-1938, fiind absolventă a Facultății de Filosofie, Litere și Istorie a Universității clujene, numită pe atunci Universitatea „Regele Ferdinand I”, azi Universitatea „Babes-Bolyai”.

În Registrul matricol al studenților înscrși în anul 1931/1932, la poziția 524 apare numele Rossignon Yvona, an I, specialitatea principală Franceză, secundară Italiană, Română, numărul matricol 2145, județul nasterii Romanat, religia Ortodoxă, naționalitatea Română, cetățenia Română, locuința în Cluj, str. Moților nr. 72, semnează Yvonne Rossignon. În anul următor, 1932/1933, întâlnim numele tinerei în Registrul studenților de la Facultatea de Litere și Filosofie la poziția 536. Datele sunt aceleași, numele este scris corect de data aceasta, numărul matricol e același, semnătura olografă, dar tânăra apare în anul III, deși nu era decât de un an la Universitatea din Cluj. Faptul acesta ne duce la alte documente, conform cărora Yvonne Rossignon a achitat în 2 iunie 1933, cu chitanța numărul 2032, o taxă de 50 lei pentru un examen parțial, iar în 7 iunie, cu chitanța numărul 2691, altă taxă pentru un examen parțial, ca în 8 iunie 1933 să achite trei chitanțe a câte 50 de lei pentru alte examene parțiale, cu numerele de chitanță 2836, 2837 și 2838. În felul acesta s-ar explica prezența ei în anul III, deoarece credem că și-a luat cu brio examenele. Presupunem că avea bursă, din moment ce toți ceilalți plăteau câte 100 de lei pentru astfel de examene, iar Yvonne doar 50. Cunosătoarea a limbii franceze din familie, Yvonne Rossignon vorbea cursiv și italiana, ajungând după război să lucreze într-o mare editură din Roma.

**D**ebutul Yvonnei Rossignon are loc în revista *Abecedar*, de la Turda, în 1933, cu poezia *Pan*, așezată sub semnul panismului blagian, frecvent întâlnit în epocă. În același an publică traducerea lucrării lui G. Marcucci, *Apostolatul educativ al lui Giovanni Cena*, Cluj, 1933, și continuă colaborarea la revista *Abecedar*, iar apoi la *Pagini literare*. La absolvirea facultății obține o bursă de studii în Italia, unde va trăi până la sfârșitul vieții. În ultimele cinci decenii locuiește la Roma, căsătorită fiind cu un domn Menchinelli, cu care avea trei băieți. Yvonne rămâne văduvă (în timpul celui de-Al Doilea Război Mondial probabil), iar în 1951 Monica Lovinescu o întâlnește la Roma. Iată ce mărturisește aceasta: „Când am cunoscut-o la Roma în 1951 și am locuit câteva zile, împreună cu Adriana Georgescu, la ea, în via Lisbona, își spunea Vecchia Madre, cu ironie și mândrie în același timp. Am fost izbită de înfățișarea ei de statuie. Bine înfipț în pământ, masivă cu grație, Yvonne era de o vitalitate atât de nebuună încât nu-si petrecea doar ziua lucrând din greu să-si tină familia, dar își îngăduia – în timpul liber – să se ia la trântă cu Dumnezeu, cu care ducea discuții aprinse reproșându-i Răul de pe acest pământ.” (Monica Lovinescu, „Diagonale: Yvonne Rossignon”, în *România literară*, nr. 4, 2000, ediția on-line.) Datele referitoare la existența ei sunt destul de lacunare, dar opera pe care ne-a lăsat-o este substanțială, meriand o editare, chiar postumă, în limba română, dar și o traducere a volumului publicat în italiană. Unele mărturii mai scot la iveală secvențe interesante: „În ciuda numelui și originii ei franceze, Yvonne Rossignon era olteancă sadea. Părinții

ei se ocupau de moșiile Brătienilor. Din copilăria ei știu prea puțin (cu amintirile Yvonne era cam avară). Îmi povestea succint cum o zbughea deseori de acasă și dispărea la o sațră țigănească sau alta. Tatăl ei – îl adora – o bătea metodic în fiecare luni pentru ce avea să facă de-a lungul săptămânii și pentru toate «minciunile» pe care le va spune. Firește că Yvonne nu mintea. Imagina doar, neacordând faptului real un statut superior celui închipuit sau visat, dimpotrivă. Poeta de mai târziu își făcea gamele și primea cu inimă ușoară pedeapsa necuvenită” (Monica Lovinescu, idem).

**Î**n unele articole din presa contemporană scrisă ori în cea on-line se menționează că poeta Yvonne Rossignon ar fi publicat în revistele



Portret în lut, de Ion Vlasiu

*Viata literară*, *Pagini literare* și *Brasovul literar și artistic*. Este cert că în *Pagini literare*, coordonată de Teodor Murășanu, poeta a publicat nu mai puțin de 61 de poeme, pe care le-am identificat până acum, plus cele din 1933 apărute în revista *Abecedar*. Yvonne Rossignon a publicat în revista *Abecedar* (care a apărut inițial la Brad apoi la Turda, îngrijită de Emil Giurgiuca și George Boldea) încă din data de 9 noiembrie 1933, după ce și-a început studiile la Cluj. E posibil ca aceste

poeme să fie primele publicate de tânăra poetă, iar *Pan* să constituie debutul ei la *Abecedar*. *Viata literară* apărea prin 1926, pe când autoarea noastră ar fi avut 14 ani, dar pe atunci locuia în Studina, județul Romanat, ori în Sibiu, dacă începuse deja studiile liceale, ceea ce este puțin probabil. Concluzia care se desprinde este că Yvonne Rossignon nu a debutat în revista *Viata literară*. Am descoperit doar două poezii ulterioare acestei date în *Brasovul literar și artistic*, colectia fiind incompletă la B.C.U. „Lucian Blaga” din Cluj-Napoca, iar acestea sunt *Ploaie și Pădure* (apărute în iunie 1934, respectiv, august 1934).

Avea deja numărul de poezii suficiente unui volum de debut, pe care nu l-a publicat niciodată în țară, a rămas doar în paginile revistelor vremii, cuprinzând peste 60 de poeme de o frumusețe aparte în lirica feminină a perioadei interbelice, comparabilă doar cu a Magdei Isanos. Volumul de debut îl va publica în Italia, în 1943. Interesant este faptul că în paginile *Abecedarului* (an I, nr. 49-52, 1934, p. 4.), N. Caranica semnează o poezie intitulată *Marină*, cu dedicația: *Pentru Y. Rossignon*. Captivati de frumusețea ei, o redăm integral: *Mai îți minte, scumpa mea./ Marea, peisagiu antic./ Ce frumos se logodea/ Cu portretul tău romantic?// Păsări falfăiau pe-aproape/ Semne albe, flori ovale./ Hăt în larg creșteau din ape./ Peste valuri, catedrale./ Păsări mari tipau metalic./ Mă-ntristau atunci zefirii/ Și-as fi vrut delfini să-ncaic/ Pentru zărul iubirii./ Pe când harfele tăcerii/ Cum alunecau eolic./ Îndulcind secretul serii/ Fără seamă melancolic!// Numai spuma sburătoare/ A scris în salt amarnic./ Frământându-și în splendoare/ Diamantul ei zadarnic...*

În perioada aceea, astfel de declarații nu se făceau publice, dacă nu erau secondate de puternice sentimente și de intenții onorabile, pe care credem că le nutrea pentru frumoasa olteancă și N. Caranica. Ce l-o fi îndepărtat de sensibila și inteligenta Yvonne nu știm, dar amândoi au luat calea exilului în momentul venirii comunistilor la putere. (Florin Manolescu, *Enciclopedia exilului românesc*, Ed. Compania, București, 2003, pp. 40-41, 117-119)

Poemele publicate de Yvonne Rossignon în revista *Abecedar*, începând cu toamna lui 1933,

posibil anul în care și-a început studiile la Cluj, sunt următoarele: *Pan*, nr. 26-28, 1933; *Măinile*, nr. 31-32, 1933; *Colindă*, nr. 36-40, 1934; *Narcis*, nr. 36-40, 1934; *Litanie*, nr. 36-40, 1934; *Pasi*, nr. 36-40, 1934; *Paradis pierdut*, nr. 41-44, 1934; *Curtea cu donjoane*, nr. 41-44, 1934; *Denie*, nr. 49-52, 1934.

După acestea urmează multe alte poeme publicate în revista *Pagini literare* de la Turda, care n-au fost niciodată adunate într-un volum, poeta debutând la Milano, în limba italiană, în 1943, cu *La vendemmia di Pan*, volum pe care l-am tradus și este la tipar. (Treii poeme, inclusiv cel care-i dă titlul, sunt reproduse la pagina următoare, n.red.)

**P**ormim de la premisa că Yvonne Rossignon a debutat în *Abecedar*, așa cum am descoperit, și nu în perioada liceului făcut la Sibiu; prin urmare, poezia debutului este cea intitulată *Pan*, publicată în revista turdeană alături de alți autori lirici, cum ar fi C.I. Anderco (*Revenire*), M. Beniuc (*Da capo*), Lyda Carmy (*Apus*). Acest debut este ușor tributari liricii blagiene, ca de altfel întreaga creație a poetei. Mitul zeului Pan, cântăreț, revigorat și original, prezent aici, este o formă de *ars poetica*, unde cântecul nu poate fi întrerupt, în pofida opreliștilor care apar, a timpului, a uitării: *Naiul era plin de mușchi și de țărăni./ Buzele lui Pan nu mai știau să cânte./ Iedere-i crescuseră cătuși pe mână/ Și-i înlăntuiseră picioarele frânte./ Peste umeri toamna-l dăruise, greu, cu strugurii Albi; strugurii erau pletele lui Pan./ Un măces îi mai aprinse mugurii/ Rosii ca mătânii coapte, de mărgean./ Pan stătea cu fruntea grea în lut./ I se-ngemănau din ochi izvoare./ Nimfele își alintau în ele coapsele. Tăcut,/ Pan le asculta: credea că-s căprioare./ Și cătușele de iederă cântau fosnit./ Iezii tresăreau cu nări înfiorate./ Tropoteau mărunț pe trupul lui blănit, / Fiindcă Pan si-amestecase trupul cu țărâna./ Seara, caprele veneau cu uger greu de lapte./ Pan își adăncea, cășu albastru, mâna/ Și-si vărsa pe buzele prea coapte/ Laptele din care iezii au supt./ Stelele creșteau în sipotele lui/ Flori de nufăr; cântec de lumină rupt./ Pentru Pan cel singur, cerului./ Naiul era plin de mușchi și de țărăni./ Nici pădurile nu mai știau să cânte./ Ochiul zeului se adăncea, fântână/ Și din ei porneau izvoare frânte./ Să învețe oamenii să cânte.*

Se observă de pe acum temele, motivele și simbolurile poetice care anunță forța viitoare poetei. Imaginea vizuală este deosebit de plastică, ușor cinematografică, cromatică și auditivă. Universul teluric (sugerat de o diversitate lexicală, aparținând aceluiași câmp semantic: mușchi, țărăni, iederă, măces, struguri, lut, izvoare, sipote, flori de nufăr, iezii, căprioare, păduri, fântână etc.) este guvernat de zeul Pan, iar ființele care îl însoteau sunt destinate perpetuării frumuseții lumii prin cântec. Naiul său fermecător are puteri magice, poeta suprapunând miturile universale ale diverselor divinități. Fiecare dintre elementele teluricului este un simbol liric original, prezentat dintr-o perspectivă feminină. Lexicul aparține universului rural, cu elementele sacre ale miturilor (zeul, Pan, nimfele, naiul, stelele), aduse cu sine din zona Romanatilor, de la Studina, unde poeta a copilărit, prin locuri încărcate de legendă. Ulterior, aceste motive lirice devin predominante, se dezvoltă armonios în toată creația lirică a Yvonnei Rossignon. Structura poeziei este atipică: începe cu trei catrene, urmate de o strofă alcătuită din opt versuri, apoi un alt catren, ca să se încheie cu un monostih. Ideea poetică nu face concesii structurii versurilor, ci se derulează firesc, fără nicio urmă de constrângere, spre deosebire de ceilalți autori de pe aceeași pagină, pentru care structura compozițională primează. Frumusețea alcătuirii poemului în vers alb conferă originalitate creației, ritmul său interior condensând pulsațiile naturii în momentul regenerării vegetale.



## Recuperarea diasporei

**I**n alte poeme, tema predominantă este credința, dar poeta are cu Dumnezeu o relație de tip confratern; îl atenționează, îl ceartă uneori, precum psalmistii din vechime, dar neconținut îl înconjoară cu dragoste. Prometeică sau arhegiană, atitudinea eului liric nu lasă loc îndoielii, dar este mereu înconjurată și marcată de dorința și dorul morții, a contopirii cu divinitatea, act care se realizează – în viziunea poetei – numai prin moarte. „Lirica Yvonnei Rossignon corespunde unei armonizări depline a substratului ideatic tradiționalist cu formele moderne de exprimare ale mesajului poetic” (Nae Antonescu). Dorul de moarte eminescian apare frecvent în poemele Yvonnei Rossignon, ca o consecință a împlinirii cosmice, precum în poemele *Rugăciune, Psalm, Psalm pentru schimbarea la față, Măturie, Pădure, Dimineață în grădină, Căutarea sorii sale, Cântec pentru o fetiță moartă, Oltenie, Văcar* etc.

„Yvonne Rossignon se odihnește acum într-un cimitir din Roma. Mai rămâne să-i facem loc și în literatura română” (Monica Lovinescu).

### O scrisoare a Yvonnei Rossignon

Domnule Murășanu,

Mi s-ar părea lipsit de delicatețe să vin să încerc o ușurare în nenorocirea care v-a lovit. Sunt cu tot sufletul lângă D-voastră și nu m-a durut mai puțin, cred, vestea pe care am primit-o la sanatoriu la o jumătate de oră după ce plecaseră la Turda cu fetița. O s-o aveți totdeauna aproape. Trebuie numai să vă obișnuiți s-o vedeți. N-are să mai fie o fetiță. Poate are să fie ghiocel, poate păpădie, poate lumânărică. O floare mică și crudă, așa cum a fost ea. E și asta o continuare; și cea mai minunată. Se potrivește așa bine copiilor. Când s-or lua zăpezile vin să v-o caut. Am s-o ghicesc și-am să v-o dau. Am mai dat odată unei femei sărace sufletul fetiței ei; era o fetiță plâpândă și răstrântă spre adâncuri: s-a făcut stânjenel. Si mama ei a cunoscut-o și-asa. Pe urmă s-a înecat, ca să fie mai aproape de inima stânjenelului. Uite, ți-ăș cere ceva. Nu mai fi trist. Dimineata poți vedea cu alți ochi trecerile acestea. Le poți înțelege mai bine. Si dacă ai avea curaj, te-ai putea bucura de ele. *Nouă, celor de pământ, ne stă mai bine în pământ; când*

*ne ridicăm din moartea noastră suntem mai frumoși și mai aproape de Dumnezeu. Nu te-ai gândit niciodată la moarte? E așa minunată! E rădăcina vieții. Eu îmi simt mai limpede moartea decât viața. Le purtăm în noi pe amândouă.*

Uneori moartea vrea altă viață; și-atunci pune degetul pe tic-tacul inimii și... și vorbesc prostii. Iartă-mă. As vrea să vă pot face să uitați măcar cât închizi ochii și-ți oprești sufletul c-a murit. As vrea să topesc zăpada ca s-o găsim mai repede. Fiindcă tot o s-o găsim. *Timpul copiilor urcă așa repede în lujeri! Lor li-e mai drag soarele decât întunerecul; și vin să se joace cu iarba și să se oglindească în ochii mieilor. O s-o găsim.*

Pentru revistă cred că e deplasat să mai trimet ceva, acum. În orice caz, fiindcă poate e nevoie și „acum”, îți trimet două poeme și un cântec visat în seara în care m-am întors de la sanatoriu. Când am văzut-o pe Doina. Eu am știut c-are să moară. Si-am plâns înaintea voastră. Avea în ochi desprinderea de lut; și-n înclinarea frunții avea ceva de lujer ofilit. Voi nu vedeți că moare? Iertată-mă. Eu înțeleg altfel moartea. Mi-e mai frică de viață decât de moarte. Când se face vreme bună, vin să v-o găesc pe Doina. Si, până atunci, rămân cu toate gândurile și prietenia lângă D-voastră.

Yvonne Rossignon (Cluj, 7.III.1935)



**S**crisoarea a fost dată publicității în anul 2006, e „redactată pe trei pagini și jumătate, 2 file A5, scrisă cu cerneală verde pe hârtie albă.” (Ileana Ghemes, *Teodor Murășanu, Corespondență*, Ed. Aeternitas, Alba Iulia, 2006, pp. 289-290.) Din misivă aflăm că Yvonne Rossignon era bolnavă în primăvara lui 1935 și se trata (probabil

de plămâni) în sanatoriu, unde primea și vizitele unor prieteni, printre care se număra și redactorul revistei *Pagini literare*, Teodor Murășanu, de la Turda. Aflând de moartea fetiței lui Murășanu, Yvonne îi scrie un mesaj de condoleanțe insolit, care devine un soi de poem, dezvoltând un mod poetic de a privi lumea, dar și de a-și încuraja prietenii, un fel insolit de a se raporta la viață și la moarte. Mai târziu, va publica poemul intitulat *Cântec pentru o fetiță moartă*, în *Pagini literare*, an I, nr. 11, 1935, p. 576, cu referire directă la fiica decedată a lui Teodor Murășanu.

Cu certitudine, poeta, deși bolnavă, nutrea compasiune față de oamenii aflați în necaz, avea cultul prieteniei, dorind să-i încurajeze pe cei care sufereau, un suflet caritabil și blând, o fire generoasă care mărturisește: „mi-e mai frică de viață decât de moarte”. A trăit totuși 87 de ani, dacă datele pe care le deținem din memoriile Monicăi Lovinescu sunt corecte. O călătorie la Roma ar fi necesară pentru stabilirea adevărului, dar și pentru a descoperi volumul de poezii publicate în Italia în perioada întunecatului deceniu. Deocamdată, suntem fericiți că am scos din colbul și mucegaiul arhivelor frumoasele perle literare semnate de poeta Yvonne Rossignon, al cărei nume figurează printre scriitorii de primă mărime ai exilului românesc.

**A** trecut deja un secol de la nașterea sa, iar noi vom descoperi, poate, și alte lucrări publicate în limba italiană de către poeta Yvonne Rossignon, oltencian din Romanati care avea nume francezesc și a trăit în Italia. Merită așezată în istoria literaturii române la loc de cinste, deoarece opera pe care ne-a lăsat-o moștenire este deosebit de valoroasă și, de asemenea, pentru că s-a afirmat într-o revistă care apărea la Turda, editată de profesorul Teodor Murășanu, chiar și în anii retrocedării Ardealului, până în 1943.

Rolul de *spiritus rector* al profesorului Teodor Murășanu nu poate fi pus la îndoială, deoarece în deceniul apariției *Paginelor literare* (1933-1943), Turda a devenit și ea capitală culturală a României. Pentru deceniul al patrulea, I. Hangiu inventariază, în *Dictionarul presei literare românești 1790-1990* (ediția din 1996), 94 de publicații literare transilvane, dintre care 33 apăreau la Cluj sau la Turda.

### Culesul bătrânului Pan

Nu mai vede bătrânul Pan,  
nu mai vede.  
Dar auzul său stă treaz:  
un fâlfâit de aripă,  
un pâlcc de frunze  
uscate. Bătrânul Pan înțelege  
că sufletul arborilor se duce.  
Mirosul aspru și supărătorul parfum al ceții  
țese pânza ei printre ramuri.  
Mirosul dulce și odoarea sângelui  
peste urmele cerbilor.  
Sunetul molului sapă o vale  
profundă și largă  
în aer și-l răfolește răcoros.  
Bătrânul Pan înțelege că moartea  
a trecut pe aici, prin apropiere.  
Nu mai vede nimic, bătrânul Pan.  
Sfârșit e culesul pe dealurile sale.  
Dar în lăuntru pieptului ceva îi atamnă,  
ceva ca un măr, ca un ciorchine, greu.  
Bătrânul Pan știe că tristețea sa  
este matură. Și așteaptă.  
De departe se aude zvonul  
corului culegătorilor. Și în noapte dă glas  
abia un clinchet de cupe,  
jos în vale printre înalte coloane  
ardente: noul pat nupțial.  
El așteaptă. Dar nimeni,  
nimeni nu vine să-i aducă o cupă.  
Buzele-i sunt uscate, are un gust  
amar, ca o sărătură  
în gură, lacrimi, lacrimi...  
Nu mai vede bătrânul Pan,  
nu vede lînțolul candid, ușor  
ca luciul estival de lună pe coline.

Povănișul său miroase a clopot  
de gheață: apă ce se prăvale  
printre munți.  
Bătrânul Pan așteaptă.  
I-e sete. Înăuntru pieptului ceva  
îi atamnă ca un măr,  
ca un ciorchine, greu.  
Tristețe veche. Dar culegătorii? Departe  
în piept scotocește o mână  
ca peste corzile unei harpe  
căutând sunete profunde, alese.  
În pieptu-i scotocește o mână.  
Apoi printre degete rigide țâșnește  
cu dulceață  
mustul din acel fruct ce atamnă  
și-i simte în piept.  
E dulce în anul acesta sângele  
viilor – gânda – e dulce...  
Și beat de bucurie adormi  
bătrânul Pan. Beat de sine.  
Sub trunchiul unui mesteacăn  
rătăceau degetele vântului.  
Dar Pan nu mai aude cântecul funebru.  
Se scuseră ultimele picături  
de lacrimi pe chip,  
de lacrimi pe mâini...

### Plimbare

Ușor ridică somnul meu de pe frunte  
mâinile tale uitate;  
ușor ca întretărierea umbrelor  
unei vegetații cenușii, întunecoase  
ce umple aerul de sub pădure.  
Tărat printre pietre  
ropotul opac al fricii,

dar mirosul ei nu devine transparent  
ca aerul prin aer.  
Ramuri modulează cu sunete seara.  
Flutele văilor  
cu flutele culmilor se topesc și împreună  
se revarsă în mine care sunt o vâltoare  
printre mărițe și uimite povănișuri.  
Ca și frica mă risipesc  
și aș vrea să umplu cu mine aerul  
pentru ca tu să mă respiri.

### Spaimă

În piept simt o tresărire,  
o curgere de rădăcini,  
Cum aș vrea, cum aș vrea să mă opresc!  
Degetele să mi le afund în pământul  
moale, să las să se scurgă  
de pe obrazul tânăr al fructelor  
care se vor colora, sângele meu.  
Să-mi trec mâna printre pletele  
dese și umede ale unei domnișoare  
care și le usucă și cu pleoape de trandafir  
să-mi spun mie însămi:  
sunt aici, perenă.  
Și când în zbor se va desprinde  
sunetul de clopot al orelor și  
cel care a fost al meu  
se va duce departe,  
va putea să-mi spună fără să tremure:  
vei reînflori. Și adormindu-mă  
împăcată și sigură  
în timp ce dulcea boltă a cerului răsună  
înalt, coroane de bronz, clopote...  
clopote... neobosit  
până ce mirii cad în fărâme.



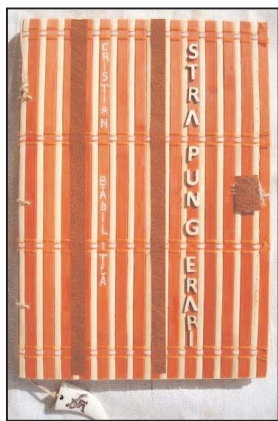
# Poetul, reinventând cartea, reinstituind în lume poezia



Terezia FILIP

**T**in în mâini un volum liric cu totul special, de un farmec al formei care-mi reactualizează un Ev Mediu timpuriu, de pe când se scria cu mestesug și aplicație de către scribi, pe pergamente, din condei sau pană, cu cerneluri din plante, un tom copertat în bambus și ferecat de snururi împletite în culori. Accesul în interiorul lui mă obligă la un exercițiu de dezlegare la propriu și la figurat. Sofisticat mestesug și provocator ca o depesă imperială cu mesaj urgent, adusă de un sol în tropotul calului, volumul *Străpunerări* al lui Cristian Bădilă a venit spre mine tocmai la început de martie, pe când natura se descătusea lent din ghețuri și înțepeniri hibernale. Cuvinte ticluite anume ori, pur și simplu, lăsate să spună liber și frust stările ce le-au iscat, izbucniri de nestăvilită ale ființei în ton cu anotimpul propice lor, primăvara timpurie – cred că nimic altceva nu poate fi mai persuasiv în poezie decât senzația că însăși natura ei genuină se revarsă în versuri și în metafore.

Între copertile aducând unor ferecate porți de cetate stau 50 de poeme, fulgurante ori pregnante stări ale eului în descriții grafiante de însuși condeii auctorial, cu o acribie și o fantezie care te captivează de la prima până la ultima filă. „Fortificate” și „crenelate” astfel în interiorul tomului, poemele lui Cristian Bădilă – niște *străpunerări* – îmi actualizează ceea ce mă uimește mereu și nespus la sfârșitul iernilor, ca un fapt miraculos: semintele de toate felurile, mugurii și firele de iarbă, rădăcinile și ramurile izbucnesc irepresibil și răzbatând de oriunde cu o putere de neoprit de nimeni și de nimic. Ieșind de pretutindeni, din unghere, de pe sub pietre, străpungând straturi de piatră și țărână, de frunze uscate din anotimpuri trecute, ele se înalță și înflorește dând culori și miresme, apoi fructe ori spice în care se adăpostesc alte seminte de timpuri viitoare. Iar forța aceasta nestăvilită răzbatând prin ziduri, prin lut și piatră ca o chemare a luminii, este în egală măsură și a poeziei.



**D**acă materia, „țărâm” și suport al existenței, germinează în forme multiple și se manifestă sub soare atât de spectaculos, sfidând orice inerții, orice neîncredere și reticente, poezia operează și ea după același model, izbucnind ca reverie a ființei, ori a naturii, cosmice, omenești și divine. Căci spiritualitate și corporalitate, deși niveluri distincte, funcționează interdependent și se manifestă după același tipar. Reverie omenești adăstă sau tășnesc pretutindeni, uneori ca niște încolțiri sau răsăriri timide, mai mult sau mai puțin estompatе, altele răscesc în afară, în forme de expresie pe măsură. Intuiția acestei teme, subiacente *Străpunerărilor* sale, mi-o confirmă însuși autorul în ultimul text din prezentul volum, un fel de *ars poetica*: „Cărțile sunt adevărată viață. Fiecare cuvânt care-mi iese din vârful buzelor, din vârful degetelor, din creier, din stomac și din inimă e a o viață reală. Te iubesc pentru că ești viață, adică pur și simplu natură.” (*Cărțile de sub pielea ta*) Cuvintele și semnele poetice vitalizate de reveriile unui eu complicat de cultură și cunoaștere germinează, tășnesc și îmboldesc ființa să se exprime, să transgreseze obstacole de orice fel, să străbată distante, să spună lucruri și stări, să strige ori să tipe, să persiflize, să elogieze ori să invoce. Cum? – ludic și grav, tandru și delicat, frust sau încifrat.

Toate aceste forme și tonalități răzbat în/cu sensuri multiple din paginile grafiante – poetul repudiază cuvântul *cali-grafiere* – cu mestesug de scrib, cu umor și multă tandrete, de Cristian Bădilă, în/pe filele volumului *Străpunerări*. Accedând în pagini după ce desfereci copertile, te convingi că ceea ce magnetizează cuvintele, făcându-le să se astearnă în poeme ce au de spus ceva lumii, îmboldeste și firele de iarbă să răsără, să se înalțe în lumină și mugurii să se deschidă lăsând să se instaleze în lume viața. Sentimentul ori senzația pe care mi-o dă volumul *Străpunerări*, la prima iute și nerăbdătoare lectură, în doar 15 minute, după ce postasul mi-a bătuț în ușă și l-a pus în mâinile

mele, este că o forță irepresibilă și copleșitoare, mistică de-a dreptul, e rezidentă pretutindeni, în lucruri, în oameni și în lume, dar singură poezia este în măsură să o capteze și să o enunțe în toată anvergura și misterioasa ei diversitate.

Cutreierând apoi pe îndelete prin poemele în designuri și grafieri ludice pe file îngălbenite, mimând veacuri apuse de vechi cânturi de iubire sau de ode cavaleresti, dai peste gesticulații lirice îndrăznețe și nu puțin derutante. Mimat stângace, descrițiile lui Cristian Bădilă te farmecă, te amuză, te contrariază și te cuceresc la fiecare filă. Pictograme jucăuse indicând energia subtilă a formulelor și semnelor condensează în ele imaginația auctorială care revarsă spre cititor bucuria vieții ca iubire și tandrete, ca elogi și joc, ca sfidare și autopersiflare. Traversând într-o formulă atât de provocatoare din trecut către prezent, dinspre poet către destinatari, în căutarea propriului subiect, textele acestui unic și rarism tom liric te îmbie la o stare de bucurie, la fantezie și joc, ba chiar îți le prilejuiesc. Dar, oare, nu aceasta este însăși menirea poeziei? Din admirație sau dintr-un fel de revansă ori, pur și simplu, dintr-o neascunsă voluptate ludică, destinatară acestor scripturi lirice și, în același timp, esență a lor, este însăși feminitatea. La un capăt al mesajului stă scribul, iar la celălalt destinatarul tomului liric personalizat și unicizat, după persoană și opțiune.

**S**cris de mâna auctorială în designuri din cele mai diverse și jucăuse, ondulate, tășnite, în zig-zag, ca niște scări ce urcă sau coboară, înclinate ca niște

ramuri și frunze, rotunjite ori alungite precum boabele și semintele, explozie ca razele dimineții, în siruri inversate sau scrise de-a curmezisul filei etc., fiecare volum a fost colorat, snuruit, ferecat și dotat după opțiunea destinatarului și, probabil, după gustul și preferințele acesteia. Cartea de poeme *străpunerate* astfel capătă, o dată sau de mai multe ori în plus, o notă de autenticitate și de implicare, personalizând relația poetului cu cititorul și implicând mesajul pieselor din ea. Nu i se întâmplă o atare subiectivizare cărții care iese de sub tipar în formatul și în forma ei unică pentru toți cititorii, diminuându-i-se astfel identitatea și depersonalizându-se pe cât cu puțință relația autor-cititor. *Străpunerări* indică drept sursă și esență lirică debordantă fantezie auctorială.

Identitatea care răzbate din poeme se camuflează deliberat într-o gesticulație și o teatralitate ludice, în roluri dintre cele mai diverse și mai contradictorii, căci gesticulând patetic, sfidând sau persiflând, eul poate fi luat drept oricine. Postura sa adoptă coduri multiple, de personaj shakespearian, bunăoară un Yorick al cărui craniu e pretext de meditație hamletiană, el poate fi deopotrivă publicul sau actorul, portarul instituției sau un câine vagabond: „Cei din sală cred că sunt actorul/ care-l joacă pe Yorick/ cei de pe scenă cred că sunt publicul [...] femeia de serviciu mă consideră/ un câine vagabond/ și-mi dă cu piciorul.” (*Dacă ați ști cine sunt*) Un indiciu simbolic, într-unul dintre poeme, *Am 12 ani* (p. 33), e privirea poetică criptată de *privitul pe fereastră*. Spre ce? spre cine privește cu neascunsă nostalgie poetul? Spre real și spre propriul sine, spre trecutul în care eul învingea neantul, instaurând un sens în lume, fie și printr-un copilăresc joc de fotbal. Deși vesel și ludic, eul poemelor nu este fericit, el își schimbă neconținut rolurile și măștile de la un poem la altul, apărând ba ca „un privighetor/ bolnav și singur și apter” (*E dimineată, e seară, e frig*, p. 3), ba ca un „animal viu și gânditor”, bun „de trimis la păscut” de către iubită și aspirând probabil la o nouă metamorfoză salvatoare (*Trimite-mă la păscut*, p.13), ba ca un melc ce și-a pierdut cochilia și a dastă

„pe frunza urechii” iubitei (*Plângere de melc*, p. 5). Un eu biciu de inger reiterează ipostaze suplicios-ludice din „nodurile” și „semnele” lui Nichita Stănescu:

„E ora miercuri și ar trebui să plec/ dar trenul beat s-a descălitat de sine/ ingerul gării trandru și zevzec/ azvârle cu o geană ascuțită-n mine...” (*Inger mov spre albăstrime*, p. 17) Și, cum firea lucrurilor și a ființei este nestatornică, schimbarea perpetuă, ingerul însuși e ba *surmenat* (p. 67), ba *zevec*, alunecând din mov spre *albăstrime*, iar eul poemelor oscilează mai departe între gesticulația ludică și cea gravă, între absurd și tragic. Aceste rapide schimbări de optică și imagine sau de tonalități contradictorii dau farmecul inedit și paradoxal al volumului de la un poem la altul. Frigul fierbinte, păcatul nepăcătos, răsul și tristețea, refuzul și acceptarea, abandonarea și reînțoarcerea desenează un grafic sinuos al stărilor traversate de eu, ca de pildă: „Înseamnă că ai venit dacă n-ai venit./ înseamnă că ai adormit în locul meu/ și m-ai odihnit în nesomnul tău/ înseamnă că mă iubesti/ dacă nu mă iubești...” (*Bunădimineața*, p. 35) sau: „De-atăta dimineață s-a-nnoptat/[...] lubito, trece-un inger surmenat/ pe sufletelul meu cu alb păcat./ păcat nepăcătos de înviere/ cu numele profetului.../ Tăcere!” (*Nocturnă matinală*, p. 67) Un haiku parafrazează vășind pe cer *nuri*, în loc de nori (p. 41) iar un poem de dragoste e criptat în *vandalică* (p. 11), pe când o *Doină de suflet* des-cântă duios, în stii popular, sufletul „tărcat” sau „spân”, „sufletelul de rouă” al poetului.

**G**esticulația definitorie și relevantă este cutreierarea și rătăcirea – prin viață, prin carte și prin semnele ei, peste trupul iubitei: „umblu prin cartea aceasta buimac/ ca prin tine/ rătăcindu-mă la fiecare cuvintel/ și luând-o mereu de la capăt/ pierzându-mă, regăsindu-mă [...] pe liziera unui sold...” (p. 45) O poemă, *Talitha kumi* (p. 49), aparent erotică, este, în fond, o invocare la trezire, din frică, din uitare, din somn, o invitație la memorie și la renaștere ori la iubire – a cui? A poeziei ce prinde viață din chemarea poetică, o resuscitare a iubirii, o insuflare de viață, precum cea biblică a lui Isus adresată Talithe. *Arsita frigului* criptează paradoxal în titlul oximoronic și în textul-parabolă chiar destinul poetic, de *lucrător într-o livadă* (a literelor), alături de Prévert, Danilov și Foartă. Depistez aici ecouri lirice anterioare, reactivând ipostaza ce-l singularizează pe poet ca „pomicultor nordian”, insinuată în cartea *Godul nordian*. Auctorial și jertif de dragostea poeziei, el ajunge să ormeze viu raftul bibliotecii: „Vino, dragostea mea de niciodată,/ deșurubează-mi capul dintre umeri/ și pune-l cu grijă pe raft [...] așază capul meu viu pe raftul bibliotecii/ și pune mere coapte de jur împrejur...” (p. 51) Poate de aceea, poetul refuză uneori manifestarea în lumina diurnă, metamorfozările specifice zilei, pentru a stagna, în schimb, în asternut, în propria piele ori într-o lungă noapte fără stele. Vegetarea în sine pare o formă de respingere a rolurilor la care obligă mereu orice traseu, orice interacțiune a eului din real.

**T**erfierile vin din preajmă, din propriul destin, din lume, căpătând toate atitudini și ipostaze feminine dintre cele mai diverse, căci viața însăși e feminitatea cea mai pregnantă. Ispititoarea ghiavolită cu păr liliachiu (*Cântec de ghiavolită*), insinuantă și agresivă, e cât pe ce să devoreze vampiric, să meste, să dea gata eul amenintat, vânat, hăituit. De la *zmeoaică*, sau iubită ce, ascunzându-se în sine, se apără de iubire ori e capturată de „Balaurul de Făt-Frumos/ mirosind a fân și a levănțică...” (p. 61), la *muza cu sacăz* (p. 55), gravitând seara ori dimineața în preajma poetului, se ajunge la Zita ce cutreieră visele lirice, la Zoitica ce pare a fi molipsit feminitatea de pe plaiuri mioritice, încăt însuși „Eminescu miroase/ postum a koanajoitika” (*Eminescu și koanajoitika*, p. 83), iar „...Rică s-a insurat/ cu văduva ciobanului din Miorița/ și nu mai merge seara la Union”.





## Cărți și autori



Geo CĂLUGĂRU

**C**e-ai putea spune, în plus, despre poeta care și-a găsit norocul sub steaua sonetului, față de ceea ce a spus, apăsător, un artizan precum maestrul Radu Cârneli?

„Doamna Florica Gh. Ceapoiu este, indiscutabil, poetă de stirpe aleasă, așezându-se cu drept deplin în rândul celor mai consecvenți sonetiști din noile generații, contribuind prin creația-i lirică la revigorarea genului, la sublimitatea acestuia, motiv pentru care figurează deja în *Antologia Sonetului Românesc...*”

Vine și confirmă superlativul aprecierii menționate cel mai recent volum al poetei Florica Gh. Ceapoiu, *Popas în lumină*, apărut la Editura Artemis, București, 2014, înnoțit de sugestivă ilustrație de pe prima copertă, o reproducere după tabloul *Tabloul și îngerul de Tizian*, la care mă simt dator să adaug prefața substanțială, semnată de scriitorul, bine cunoscut, Mihai Antonescu.

În deschiderea volumului, poeta așază un poem pantum, tot o poezie cu formă fixă, din care aflăm ce anume a determinat-o ca, și de această dată, pentru a aduce o ofrandă lirică sărbătorii celei mai importante a creștinătății ortodoxe, să aleagă ca modalitate de exprimare lirică sonetul.

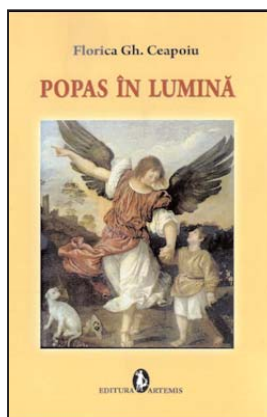
Poeta, sub vraja unor simțăminte ce nu mai pot fi ținute în sine, stăpână pe visurile sale, îndrăznește să le poruncească: „Zburai voi, visuri, de sub pana mea! Plutind ușoare și neînțelese./ Cum fluturii de-azur și catifea (esenta definind sonetul: îngemănarea azur-catifea!)/ Uitănd că dintre spini ati fost culese” (cu câtă greutate v-am adus în pagină de carte!) și continuă: „Ca lumânări, vă dăruiesc de Paste./ Uitănd că dintre spini ați fost culese./ Dar cer respectul cuvenit la... moaste./ Plutind ușoare și neînțelese” (*Azur și catifea*, pp. 11-12).

Paleta bogată și diversă de subiecte abordate de poeta Florica Gh. Ceapoiu: lumina iubirii și a credinței, minunea din cuvântul care zidește, lacrima, dorul, tăcerea, puritatea gândului și a iubirii, mirarea – expresie a inocenței, al mirării fiu – introspecția

## Poeta care și-a găsit norocul sub steaua sonetului

ca modalitate de autocunoaștere etc., este o dovadă a inventivității și creativității autoarei, iar stăpânirea regulilor îi dă capacitatea învingerii oricăror obstacole în exprimarea și receptarea mesajului poetic.

Prima parte a volumului, intitulată „Laudă clipei”, este alcătuită din sonete (19 la număr) și rondeluri (21) care, probabil datorită nivelului la care a ajuns autoarea, posedă o încărcătură emoțională și o prospețime aparte. Secvența a doua a cărții, „Chipul țărâni”, conține 53 de texte poetice cu o abordare de subiecte variate: lumina ca loc de popas, chipul țărâni, dorul, dragostea curată, visul, nevoia de a ierta și de a fi iertat, lauda Sfintei Fecioare, vina și păcatul, viața cu nepotrivirile ei, o toamnă în viziunea lui Brâncuși, pesimismul generat de întomnare, răsfațul de culoare, S.O.S. – urgența ajutorului, timpul iubirii etc.



## În partea de final a comentariului meu,

mă voi referi la câteva sonete, intenționând și câteva aprecieri sintetice cu privire la sonet și arta autoarei de a-i conferi o strălucire aparte.

Pentru poetă, sonetul constituie o culme de atins, pentru a cărei cucerire merită să depui toate eforturile, ajungând până la sacrificiu: „Pecetluind ideea sub facla împlinirii./ Închid suflarea-i blândă în scoica unui vers!...Mă-nalt pe scări de gânduri, vârtejuri sau capcane./ Smulgându-mă din vina trăirii-n spațiul tern;/ Îi torn în filă chipul și îi pictez icoane./ Ninsori de fruct și floare în cale îi astern.” Sonetul fiind o intruchipare a frumosului etern, poeta îi închină „Ninsori de fruct și floare...” – „Prinos la frumusețea făpturii-i suverane./ Prin vremi robite

toate de nimbul său etern” (*În cinstea sonetului*, p. 15). Dar, poeta e conștientă de harul cu care este înzestrată și recunoaște acest fapt: „Cu tâmpla-nșeninată de prea cerescul har./ Am în crustă petale și fluturi în hârtie./ Adâncul și înaltul stau astăzi mărturie”. Pretiosul fruct – sonetul – luând naștere atunci „Când îngerul luminii slujește-n poezie” (*Slujind lumina*, p. 16).

Sonetul – ne explică Florica Gh. Ceapoiu – este o îngemănare perfectă între harul divin care i-a fost dăruit poetului și munca tenace, până la istovire, întru împlinirea canoanelor ce-i conferă strălucire, cuprinzând în alcătuirea sa toate acumulările anterioare: „Ce-am adunat prin vreme răsfir în tine-acum –/ Simțiri și năzuințe atinse de-nnoptare./ Îmi recompun suspinul și sub al clipei scrum/ Închizi în sfânta-ți raclă durerea-mi trecătoare”. Răsplata este pe măsura efortului: „Lumina ta inună piestul ăstui drum –/ Păstrează-o! ea-i minunea de inimă ziditoare” (*O minune ziditoare*, p. 17). Când harul e hrănit cu jăratul trăirii, se ajunge la o creație de o frumusețe necomună, menită să dăinuie în eternitate: „Am poleit cu visuri nădejdi-mi desarte./ Cum marmura și bronzul prin vremi s-au ruinat./ Ți-am dăruit statuia în pagini vii de carte” (*În brațele tăcerii*, p. 19).

**P**oeta Florica Gh. Ceapoiu și-a așezat copilul cu numele sonet „în leagăn de glicine”, dezvăluindu-ne taina nașterii sale, care își are originea în *Păcatul scrisului*, căruia nu i s-a putut opune, până ce „Pe fila prăbusită în păcat./ Silabele grăbite să mă-nfrunte./ Ideilor subtile sau mărunte./ Cununi de trandafiri le-au conturat./ Chiar dacă sunt o vagă împletire/ De năzuinți, izbândă sau declin./ Când mă topesc în valul de iubire// O muzică răzbate și-n destin;/ Desăvârșind a lutului menire./ Azi, mă ucide-al poeziei spin” (*Păcatul scrisului*, p. 22).

Într-o perpetuă succesiune de muriri și învieri, sonetul și Florica Gh. Ceapoiu s-au condamnat la nemurire.

ei și reinstituie poezia ca mesaj cu dus-întors între autor și cititor. Jocul său este o formă de-a ieși din turnul de fildes, invitându-și sau inventându-și cititorii pe măsura poemelor.

**C**u *Străpungerări*, ingeniozitatea poetică a lui Cristian Bădiliță se dovedește pe cât de inedită, pe atât de captivantă. Nimic nu redesează mai viu poezia în timpuri și în contexte apoteice, nimic nu animă mai mult relația cititor–autor și perceperea scripturilor lirice în dimensiunea lor subtilă, decât personalizarea cărții implicând autorul și cititorul în același unic proces al scrierii și citirii poeziei. Iată o formulă care reînvie farmecul original al poeziei. Parcurgerea cu mintea și cu inima de către cititor a poemelor ce i-au fost destinate asigură oricând, în orice lectură, înțelegerea operei în spiritul ei intrinsec insuflat *ab initio* de autor. În actualitate, când cititorul s-a îndepărtat enorm de lectură și de poezie, din supralicitare sau din plictis, din frustrare sau din multiple deficiențe ce-i știrbesc rotunjimea spirituală, poezia și literatura riscă să devină desuete, să-și piardă sensul, să-și rățăcească tînta. Înțepenit sufletește ori copleșit, dacă nu strivit sub noianul de formule de aparență culturală, cititorul are nevoie certă de astfel de provocări, precum volumul *Străpungerări*.

Gestul lui Cristian Bădiliță reinventează *cartea de poezie* și reușește a o impune ca pe un *obiect rarissim*, care tăinuiește înăuntrul lui mesajul bine ferecat atât în formă, cât și în semnele lirice. Si mai spune ceva gestul autorial: câtă responsabilitate implică scrierea poeziei și cât de multă implicare lectura ei.

## Toate supliciază într-un fel sau altul eul.

În actuală, Penelopa e demitată și repudiată, căci, vegetând, putrezind în Calul Troian, Ulise pare un învins ce și-a pierdut și aura și armele și elanul întoarcerii la Penelopa: „Asaltul a fost scurt, biruitor./ Nici până azi nu știu unde mi-e scutul/ Si nici de Penelopa nu mi-e dor.” (*Cui îi este dor de Penelopa*, p. 73) Experiențele liric-afective sunt sugerate, intonate, spuse de-a dreptul ori deconspirate în toată gama: sub formă de parabolă, alegorie, invocatie, meditație, ele sunt persiflante, autoironice, cântec de lume, laitmotiv în vers postmodern sau urmuzian, repros, pastişă.

Existența și experiența individuală implică feminitatea ca alteritate divers ipostaziată, obsedantă și acaparatoare. Într-un motto în tonalitate de candid cântec de leagăn, „De ce doar tu îmi înnegrești/ sufletul alb, sufletul alb/ ce-ți bate noaptea la ferești/ cu degete copilărești/ sufletul alb, sufletul alb?” (*fost cântec de leagăn*), indicând ispitirea, perturbarea, obsesia feminității, și un altul transcris în verdele ce uniformizează tot, aducând la același numitor ființa, „verde va fi oriunde și mereu/ verde este tu/ verde sunt eu/ verde e moartea/ verde-i Dumnezeu.” (*Cântec de dezleagăn*), se astern secvențele unui parcurs poetic și omenesc în notă neomodernistă, teatrală.

Zbuciumul ființei de sub aceste învelșuri lirice este însă cât se poate de autentic. Atmosfera prezentului volum al lui Cristian Bădiliță îmi reiterează pe alocuri un inefabil aer de Cioran sau de Ionesco, întrucât în *Străpungerări*, eul, feminitatea, iubirea atinse de relativitatea sau desacralizarea postmodernistă par a-și fi pierdut candoarea, iar eul gesticulează bizar încercând să facă

față acestei lumi eclecticice, ipostazelor ei derutante. Recurenta invocare a Zitei indică fie ironia poetică, fie banalizarea feminității și a iubirii, coborârea din turnul de fildes, ori frivolizarea în stil caragialesc a esenței omenescului. Între ipostaza de prizonieră balaurului de Făt-Frumos ori captivată de Rică și Eminescu *mirosind a koanaioițika*, identitatea feminină pare cumva monotonă și monocordă în specificul ei carpatin sau balcanic. O parabolică *cerere de nongrațiere* este un mesaj transant contemporanilor: „Nu m-ați crezut și, zău, puțin îmi pasă/ pantoful meu vă strânge doar pe voi/ cămasa mea, de arde, nu-i mătăasă./ Iar de-i murdară nu e de noroi.” (p. 47, *Cerere de nongrațiere*) Viața ca feminitate, poezia și cuvântul reprezintă o provocare necontenită, când agresivă și ispititoare, când misterioasă și de neînțeles, când tandră și salvatoare alteori.

**A**nticipate în volume lirice anterioare, *Serafita* sau *Cântec pentru harfă și ghilotină*, ori în delicate poeme din *Cartea micilor erezii*, ipostazele feminine insinuează în *Străpungerări* cât de pregnant este viața și cât de pregnantă feminitatea în lume, seducătoare și devoratoare, ori capricioasă, delicată și contradictorie: „și trup/ și gând/ și suflet/ și iubită/ și sân matern/ și doică/ și femeie/ adolescentă/ sfântă/ desfrântă/ cuvânt/ tăcere/ soaptă/ geamăt/ plâns/ înțelepciune/ cumpăt/ nebulnie/ toate/ nimic/ și undă/ și popas...” (*dulce romanță pentru Zita*, p. 79) Construcția elaborată în formă de tom, cu adresă anume, este o provocare și simultan o tentativă de-a reinventa cartea ca obiect poetic purtător de mesaj. Autorul reactualizează timpurile vechi ale descoperirii

# Nemurire prin cuvânt

Victoria MILESCU



**M**-am reîntâlnit cu doamna Mihaela Muraru Mândrea după câteva zeci de ani, grație cărților noastre, pe care le-am lansat în București, la distanță de două zile, fiecare dintre noi asistând și bucurându-se de noua apariție editorială a celeilalte, eu oferind publicului cititor *Cununa de flăcări*, iar Mihaela Muraru Mândrea *Sălasul avatariilor*. Ne-am reîntâlnit datorită cărților noastre de poezie care se cheamă prin văltoarea anilor trecuți, sau datorită lui Cezar, cum mi-a spus emoționată Mihaela, fiind vorba de regretatul poet Cezar Ivănescu, cel care a inițiat și condus în anii '80, în București, Cenaclul literar *Numele poetului*. Aici ne-am citit poemele, i-am ascultat pe mulți alți poeți veniți din toată țara, ale căror lecturi se prelungeau în redacția revistei *Luceafărul* până aproape de miezul nopții. Aici i-am auzit pentru prima oară poemele tinerei Mihaela Muraru Mândrea, a cărei formație științifică se putea deduce ușor după insolitul termenilor tehnici infuzați în textele care împropătau și chiar deranjau comoditatea unui cititor obișnuit. Acolo unde lucra, la Institutul Politehnic, Mihaela adunase în jurul ei un grup de cercetători, realizând cenaclul și revista *STRING*, după *teoria stringurilor* (corzilor) universului, grup ce constituia o veritabilă rezistență intelectuală prin cultură.

Citindu-i volumul *Sălasul avatariilor*, apărut la Editura Tornada, anul trecut, 2014, am fost uimită să descopăr câteva dintre poeziile citite în acea perioadă în cenaclu și publicate apoi în revista *Luceafărul*. Mă întreb, la fel ca cei care au prefațat cu aprecierile lor această carte, respectiv acad. Mihai Drăgănescu, Ion Hobana, arhitect Mihai Papae, de ce Mihaela Muraru Mândrea nu a avut parte de o vizibilitate poetică mai mare. Câteva explicații există. Poezia sa este una dificilă, nu în sensul obscurității, ci în sensul condensării ideilor care activează o spiritualitate înaltă, pentru care este nevoie din partea cititorului de răbdare și de cunoștințe. Este o poezie ce impune recitarea, o poezie a conceptelor, a elitei, a inițiatilor. În anii '80, o astfel de poezie nu era pe înțelesul maselor, de aceea apărea cu greutate și accidental. Nici astăzi nu o creditează un public prea larg, fiind vorba de o creație solicitantă, cerând timp și meditație. Metafizica nu e la îndemâna omului grăbit de azi, nici a celui care nu posedă un bagaj notabil de cultură generală. Îmbinarea termenilor simpli, de uz comun, cu termeni complicați, poate produce derută, căci vom întâlni elemente din fizică (tahioni, cuante, fotoni), din chimie, din religie, din astronomie, care ambiționează o abordare *sui generis* a misterului creației, a vieții, a ființei umane. Apoi, acest tip de poezie răscolește. Ne incită să ne punem întrebările fundamentale: de unde venim, unde plecăm, în ce scop, de ce suportăm experiența repetabilă a avatariilor? Și ar mai fi ceva. Un timp, Mihaela Muraru Mândrea a stat departe de literatură, fiindcă nu putea rămâne indiferentă la prefacerile timpului în care trăia.

S-a implicat în politică, gândindu-se că luptă pentru o societate mai dreaptă pentru cei din jur, pentru cei trei fii ai săi, dăruiți patriei în care poeta s-a născut. A făcut-o cu multă convingere, până când a sosit timpul reînțoarcerii la literatură, la adevărata sa chemare, la esența sa, ca strop de divinitate; fiindcă această carte este una a esențelor ce nu pot fi numite fără a le umbri puritatea, ci doar sugerate prin mijloace artistice, proprii acestui scop, ca metafora, comparația, oximoronul, paradoxul, poezia fiind o formă subtilă de cunoaștere și de cercetare. Primind informația din sursa supremă, poeta o traduce în limba pământescă, apoi în cea românească, iluminarea fiind primitivă de cei aflați pe aceeași înaltă vibrație.

**I**n peisajul literar actual bântuit de moda textelor voit deliricizate, asaltate de un mizerabilism deprimant, cartea de față face o figură aparte – prin modul în care este alcătuită, prin tematică, prin stilul uneori ușor sofisticat, dar adecvat intenției, și nu în ultimul rând prin inserția unor termeni din Masonerie, cu care poeta este familiarizată ca membră a Marelui Ordin Feminin Român. Cartea poate fi receptată pe mai multe niveluri, fapt ce-i sporește valoarea și interesul. Un prim nivel ne va oferi o poezie sensibilă, decelând trăiri umane, de la spaima nasterii și călătoria în necunoscut până la trezirea sentimentului de dragoste: „Să fie drumul nostru o iubire”, de comuniune în cuplu, de perpetuare într-o nemurire, implicând dizolvarea în cosmicitate, resorbirea în absolut și descătușarea pentru revenirea și continuarea ciclului ființial, accentuând ideea că ființa umană nu poate fi distrusă total, altfel nu ar avea sens devenirea,uciderea unui avatar însemnând uciderea esenței vieții – „Mă întorc mereu, mereu, mereu, pentru că sunt un Avatar”. Nu vom găsi nimic din zgomotul și agitația cotidianului consumist, din elucubrările lexicale vulgare vehiculate azi în texte suculente, iar ecourile social-politice sunt sublimite, metaforizate ca fluxuri și refluxuri perpetue ale „vieții predestinate” prin „materia pulsând”. La un alt nivel, unii cititori vor descoperi *Sălasul avatariilor* între laturile triunghiului știință-filosofie-poezie, placate cu simboluri ezoterice configurând Arhitectura universală, din care nu lipsesc oul, spirala, piramida etc. Remarcabile sunt primele poezii masonice vorbind despre cele cinci simțuri într-o armonie prozodică perfectă.

În carte, poeziile curg într-o anume ordine și nu întâmplător cel mai des folosit cuvânt este curgerea: lacrima curge, aerul curge, viața curge etc. indicând neodihna, transformarea, circuitul universal al materiei. Titlurile sugerează ciclurile trecerii de la celest la întruparea în „trupuri de pământ”: *Tornada, Implantarea, Lume paralelă, Întrepătrundere, Adaos, Intervalul* etc. Expunerea lirică este confesivă, la persoana întâi, având uneori o frazare incantatorie.

Când eul liric își conștientizează individualitatea,

i se adresează Marelui Arhitect cu un patos tragic prin întrebări, prin exclamații despre existența fără trecut, fără prezent, fără viitor, despre „jugul cărnii” și „trupurile de noroi”, trupul fiind văzut ca o carceră, culminând cu cea mai dureroasă întrebare de ordin ontologic: Cine suntem noi, pământeni? Desi „Cu toții coborâm din ceruri”, din sălasul „strălucitor și ascuns în hău”, suntem „Gânditori, săraci și pedepsiti./ hoinari ai altor galaxii/ incendiate./ nebuni de doruri inexplicabile./ iubind planeta rotundă!” (*Pământeni*). Senzațiile, observațiile se întrepătrund ingenios, rezultând verdicte filosofice, reflecții profunde: „Infiniuit este în mine și în jurul meu”; „Vesnic amestecați într-alții vom putea fi împreună” etc. Poemele-fluviu alternează cu poezii scurte, unele au rimă clasică, altele au versuri albe ordonate eufonic pe asonante, unele sunt contrapunctice, sincopate, încât amalgamul lor configurează o atmosferă puternic energizantă, sinergică, clamând rezolutiv despre timp, iubire, singurătate, moarte, vesnicie. Versurile de strictă notație au în contrapondere versuri de mare acuitate senzorială, cum sunt cele despre misterul creației, ca în poezia *Urme*: „Oprește./ te-am adus pe planeta fecundă/ Misterul creației/ îl vom găsi/ la capătul acesta/ Pășește ușor.../ aici... totul doare./ Nervi de lumină/ trec peste tot și/ forma tălpii noastre/ ei pot prinde și-o pot depune/ în creiere umbrite/ iar urme/ n-avem voie să lăsăm:/ ...urme livide”.

**D**in când în când, între poeme se intercalează desenele autoarei, pentru a induce o sugestie de concret vizivului sale cosmic-celeste. Dacă primele poeme sunt cantabile și eterate, ultimele localizează exact spațiul avatariului prezent – spațiul românesc, prin poeziile dedicate fiilor „cu pecete română”, „puiul de lei” și „Tricolorului românesc”. Poeta care debuta în 1983, „revoluționând lirismul feminin”, după cum scria Cezar Ivănescu în *Luceafărul*, era obsedată să lase un semn pentru viața următoare.

Această carte originală este un semn biobibliografic major, o carte-document, cuprinzând nu numai poeme, ci și un set facsimilat de recomandări și cronici atestând parcursul auctorial din existența prezentă. Citind *Sălasul avatariilor*, m-am întrebat cât este poezie, cât este informație, cât este mesaj. Cred că din fiecare este atât cât va fi capabil să decodifice, să înțeleagă cititorul. Iar mesajul pe care si-l poate apropria un fericit slujitor al cuvântului este unul optimist, citând-o pe Mihaela Muraru Mândrea: „Făptura poate deveni prin cuvânt nemuritoare”. Că sunt nemuritori cei aleși de cuvânt s-a devină cuvânt o dovedește și întâlnirea noastră deloc întâmplătoare, care a determinat-o pe Mihaela să exclare: „Cezar a făcut-o!” Ave Cezar!

# Cititorul, scriitorul

Passionaria STOICESCU



**C**ând un scriitor scrie despre confrăți, mai adaugă câteva trepte acelei scări către cerul literaturii sale, dar și al literaturii în genere: conștiință de sine, altruism, ochi critic în beneficiul celui autocritic, analiză întru asumarea sintezei, relevarea unicității în diversitate.

De la poezia pentru copii (6 cărți), cu care a debutat ca un venerabil absolvent al Școlii Pedagogice din Buzău, o minunată școală a școlilor, la poezia pentru cei mari (2 cărți) și de inspirație creștină (3 cărți), la poezia critică și estetică literară (4 cărți, incluzând și volumul la care se referă rândurile de față: *Zăbava cititului*, Editura Editgraph, Buzău, 2015), Aurel Anghel dovedește „zăbava” sa rodnică nu doar pentru sine, ci și pentru cititori. Căci nu e puțin lucru ca din oceanul de tipărituri (pentru că se scrie enorm și se citește infim!), un ochi avizat să selecteze pentru ceilalți esența unor cărți, corespondențele dintre clasic și contemporan, predispozițiile tematice ale unor autori și stilul lor. Iar când „cronicarul” e la bază scriitor, nu doar critic, privirea asupra textului literar e și mai vie și mai generoasă. Cei 71 de autori puși „sub lupă” au în comun *arealul geografic* (Buzău și zonele limitrofe: Râmnicu-Sărat, Slobozia, Focșani) și *arealul sentimental*, ambele la îndemână pentru cronicile de întâmpinare pe care Aurel Anghel le face cărților contemporanilor lui.

„Introducerea” volumului avertizează sincer asupra motivației autorului,

a calităților în care scrie („de părinte, profesor, vecin, prieten /.../om de lângă mine, pentru care trăiesc, simt, gândesc, scriu și citesc. Iată de ce nu mai pot citi fără să scriu...”).

**D**e la cronicarul „domnitorului” din istorie și până la cronicarul „domnitorilor” păstorind istorii contemporane convertite literar din viața însăși sau din imaginație, e o „zăbavă a timpului”, nestîrbind nimic „zăbava cititului”, nu doar „frumusețe și folos în viața omului”, ci spor de cultură, originalitate, perseverență, inițiativă, spirit competitiv și chiar nonconformism în idei.

Ordinea autorilor selectați e una alfabetică, tratamentul exegetic în ton cu stilul celor tratați. Învățătorul/profesorul care „zace” în Aurel Anghel supralicitează uneori calitățile autorilor descriși, rareori trăgându-i de urechi pe cei cu „lecția neînvățată”. Îngăduința sa privește mai ales debutanții, ale căror aripi, chiar dacă nu de anvergură, nu trebuie ciuntite.

Nu voi da nume. Voi îmbia călduros la lectură. La curiozitate. Cartea în sine e o valdă pleoară pentru redescoperirea literaturii, a lecturii, a modelor și modelelor literare contemporane.



## Cărți și autori



Ion C. ȘTEFAN

**F**lorentin Popescu a străbătut țara în lung și-n lat cu autobuzul, cu trenul, cu pasul și, mai ales, cu ochii minții. A văzut multe, a înțeles profund și s-a bucurat deplin; a scris mii de reportaje, scurte articole de prezentare, proze descriptive și poezii.

El este neobositul condeier care și-a dedicat viața altora, descoperindu-i pe cei mai buni și prezentându-i colectivității ca modele, criticându-i pe cei răi și arătându-le căile de îndreptare.

Iar acum, la ora unui bilanț cuprinzător, a publicat volumul *Redacțiile prin care am trecut*, la Editura Realitatea (București, 2015), condusă de prestigiosul prozator Corneliu Leu. Cartea sa este interesantă și instructivă, prezintă oameni, fapte, întâmplări și evenimente desfășurate de-a lungul a peste 50 de ani de jurnalistică și colaborări la diverse cotidieni și reviste culturale, de la cele județene ca *Viața Buzăului* sau *Milcovul*, până la altele centrale, precum *România liberă* ori *Scânteia tineretului*, la reviste culturale ca *România literară* sau *Lucafeărul*; apoi, la Editura Albatros ori Editura pentru Turism, prezentându-ne oamenii pe care i-a cunoscut ori evenimentele la care a luat parte, implicat, evoluția sa în scris.

În acest volum nu este însă vorba despre materialele propriu-zise tipărite acolo, care ar fi cuprins, probabil, zeci de cărți, ci despre felul cum s-a raportat autorul la cele relatate.

Florentin Popescu îmi apare ca un trudit neobosit pentru alții, nu pentru sine; desigur relatează la persoana întâi, scrie cu dragoste și respect despre cei pe care i-a întâlnit și a colaborat cu ei, în această îndelungată trudă pusă în slujba adevărului, personalități de frunte ale presei, scriitori de prestigiu și astăzi, dar și despre alții, pierduți în umbra uitării. Ori, mai bine zis, s-ar fi putut să fie uitați, până la tipărirea acestui volum, fiindcă, dacă i-a cunoscut, Florentin Popescu le-a acordat, acum, măcar câteva rânduri, unele gânduri de prietenie...

**E**l este un om bun, generos, cu o memorie formidabilă și cu un sincer sentiment al prieteniei, care nu povesteste prea multe despre sine, ci despre ei – persoana sa, amintirile care-l călăuzesc prin timp fiind doar un liant al evocărilor sale, un mod de a-i reflecta în așa fel încât să se recunoască și ei între ei, iar noi, cititorii de azi, să aflăm despre toți, ca într-o nouă reuniune, de data aceasta pe paginile unei cărți.

Am parcurs scrierea sa cu o mare bucurie și înțelegere, deoarece, într-un fel, am reămărit o parte a tineretii mele, reamintindu-mi de aceia pe care i-am cunoscut, de redacțiile pe unde am trecut demult, de unele fapte mai importante din lumea studenției și tineretii noastre.

E drept că eu nu m-am angajat ca redactor permanent la o publicație; am preferat lumea școlii, care mi-a oferit mari satisfacții, dar am scris și am publicat în presă cu aceeași pasiune și dăruire ca autorul acestei cărți sau alți rapsozi ai timpului.

(Urmare de la pag. 6)

**P**rivită astfel, generația lui Mircea Eliade, cap de serie pe linia popularizării „dramelor și ursitelor” intelectualului român, nu este, sub aspect istoric, decât o generație atemporală (I. Goian, *op. cit.*, p. 100), cvasinexistentă în evoluția socio-culturală a României contemporane. Ideea primatului culturii în fața factorului politic este, cu siguranță, generoasă, dar insuficientă pentru a combate ieșirea din provincialism. Mult mai pragmatic în această privință era C. Rădulescu-Motru, cel care susținea, de pildă, în 1936, în lucrarea *Românismul. Catehismul unei noi spiritualități*, anume că: „Statul liberal nu stă pe considerațiile abstracte ale individualismului economic, ci pe instituția reală a gospodăriei țărănești în care omul, munca și pământul formează un tot indisolubil” (*Românismul...*, București, 1936, p. 158).

În fine, un alt exemplu de program cultural grandios propus spre reflecție publică de Ion Goian este cel de tip monumental, susținut, în primii ani ai democrației populare, de G. Călinescu. Sătul de „Țara lui las-o în plata Domnului”, după titlul unui articol publicat de critic, inițial în seria *Cronica mizantropului*,

# Un om pentru oameni

Cu toate aceste asemănări și coincidențe, cartea lui Florentin Popescu nu poate fi povestită, trăirile lui fiind prea numeroase și prea personale. Dar am ales câteva popasuri semnificative, cum ar fi cel de la Secția de proză a Editurii Albatros, sau actualul spațiu al redacției revistei *Bucureștiul literar și artistic*. Din colectivul Editurii Albatros, mi-am amintit de Mircea Sântimbreanu, Gheorghe Marin ori Ion Nistor, cu care am lucrat direct, în elaborarea primului meu volum de proză, *Fotografii mișcate* – iar de la ei am avut multe de învățat.

Iată cum apare Marele „Guliver în Țara Piticilor”, directorul Mircea Sântimbreanu: „Când era ceva mai liber, ca să nu se plictisească de unul singur în biroul lui, ori ca să afle de la colegi ce cancanuri mai circulă prin lumea culturală bucureșteană, directorul Albatrosului mai descindea în câte un birou. (...)



Impătimit pescar, i-a fost dat să plece dintre noi într-o zi de vară, cam pe la jumătatea lui august 1999, lună



în care, de-a lungul anilor, i-a plăcut să colinde lacurile din preajma Bucureștiului, să se bucură de frumusețea locurilor văzute... (..) Umbra lui Mircea Sântimbreanu mai bănuie prin preajma birourilor Ministrului Culturii, ori ale celor de la Uniunea Scriitorilor, unde uriașul leu de altădată încă mai crede că poate câștiga bătălia pentru un *autore* tânăr, pentru o carte valoroasă, pentru o idee ce poate duce la propășirea literaturii române” (pp. 159, 160).

**I**n schimb, pe Gheorghe Marin, un redactor harnic și conștiincios, autorul cărții îl prezintă cu înțelegere și duioasă: „Născut în Argeș, acest misterios și fabulos spațiu românesc, cu oameni având sufletul mare și plin de poezia locurilor, el aducea cu sine blândețea și calmul oamenilor de la deal și de la munte și poate și o anume înțelepciune moștenită și transfigurată într-un caracter de ins cinstit, pentru care toate lucrurile sunt clare ca bună ziua” (p. 152).

Seful secției de proză, Ion Nistor, este înfățișat ca un neobosit profesionist: „Ion Nistor s-ar fi luat de piept cu oricine, inclusiv cu Mircea Sântimbreanu, dacă știa că are dreptate. Timp de vreo sase ani, cât am fost lector la Albatros, cu acest om n-am avut

nici cel mai mic conflict, nici profesional, nici din alte motive” (p. 144).

Prin aceste câteva exemple, vreau să relievez talentul lui Florentin Popescu de a-i găsi fiecărui personaj caracteristicile reprezentative.

Mă voi referi și la câteva aspecte din activitatea la revista *Bucureștiul literar și artistic*, o publicație model, care, desi funcționează doar de câțiva ani, tinde să devină una dintre cele mai bune reviste culturale din țară. Predominantă este figura lui Coman Sova, care spunea: „Sigur, este dificil (să ducă mai departe revista înființată cu Florentin Popescu și finanțată de el), dar atât la revista *Amfiteatru* cât și la *România liberă*, am lucrat în domeniul cultural, așa că am experiență. Eu și Florentin Popescu ne sfătuim ce să publicăm, însă greul revistei îl duce Florentin. El e cel care se ocupă de toată bucatăria apariției. Primul număr a fost mai greu, până ce am fixat domeniile, rubricile și am ales colaboratorii. Acum, merge ceva mai ușor” (p. 251). Astfel aflăm și despre câțiva redactori și colaboratori: Ion Andreită, Nicolae Dan Frunteletă, Candid Stoica, Călin Stănculescu, Corneliu Ostahie și alții – iar culegerea, machetarea și prezentarea grafică, de Raluca Tudor. Redactorii și colaboratorii au fost selectați dintre redactorii de odinioară ai unor cotidieni de prestigiu, care cunosc meserie și pot asigura continuitatea și prestigiul revistei, la un înalt nivel de calitate, mai ales că printre seniorii editori se află acad. Nicolae Dabija și acad. Mihai Cimpoi, poezii Radu Cârnelci și Ion Brad.

**D**in anii studenției și până acum – apoi pe mai departe – amintirile lui Florentin Popescu sunt o istorie vie și actuală a presei reportericești și culturale din țara noastră, cu o largă deschidere în universalitate, prin atragerea unor nume de prestigiu din diaspora, în calitate de corespondenți speciali ai revistei, cum ar fi Theodor Damian (New York), Alexandru Cetățeanu (Canada), Vasile Căpățână (Chisinău) și alții.

În cadrul redacției Editurii Rawex Coms, unde se tipărește această publicație, precum și revistele *Sud*, *Cetatea lui Bucur* și altele, în pitoreasca și de-acum vestită „Catacombă”, din subsolul unui bloc de pe Calea Grivitei, 143, își desfășoară activitatea și un cenuclu literar al unor colaboratori ai revistei și editurii, adică o parte dintre scriitorii români de prestigiu din capitală și împrejurimi, care se adună periodic în dezbateri de o mare luminozitate și cuprindere culturală, un fel de „Junimea” munteană, cu unele caracteristici specifice.

De la munca desfășurată în tinerete, în cadrul redacțiilor amintite, și până la tumultul spiritual și cultural de acum, Florentin Popescu a străbătut un drum bogat în împliniri, cu speranța că va continua la fel și în viitor.

*Un om printre oameni* a fost titlul unui roman semnat de Camil Petrescu, despre Nicolae Bălcescu; *Un om pentru oameni* – pot afirma acum eu despre activitatea prietenului nostru, talentatul poet și neobositul publicist Florentin Popescu – un suflet generos, dăruind celorlalți bucurie și lumină.

găzduită de *Adevărul literar și artistic* (nr. 683, 1933), G. Călinescu devine, în publicistică dar și în romane, un adept al „naționalismului arhitectural”, o formă originală de regândire a destinului culturii și civilizației românești în perioada cenusă a „realismului socialist”. Constatând, de pildă, că deschiderea spre grandios devine pentru G. Călinescu o „deschidere către utopie”, Ion Goian analizează, cu uneltele filosofului, dimensiunea *utopică* a operei călinesciene.

În esență, orice proiect de țară, inclusiv acela al modernizării și occidentalizării obligatorii, constituie o formă de utopie, în măsura în care liniile de forță politice se suprapun cu acelea ale unei filosofii originale. Astăzi, privim cu îngăduință aceste proiecte *utopice*, doar în măsura în care se suprapun cu geopolitica culturală. Ele trebuie înțelese și ca o formă de supraviețuire intelectuală. Cum opera intelectuală nu poate supraviețui în umbra indiferențismului politic, marile spirite ale culturii române au găsit în *proiectele/programele* elaborate adesea în condiții improprii formula *saltului*. Cât și cum i-a ajutat, în plan cultural sau chiar socio-politic, să facă saltul așteptat, urmează să se pronunțe, pe viitor, *rațiunea geopolitică*.



# Pe Argeș în sus de Theodor Grigoriu

Mihaela MARINESCU



„**S**uita pentru cvartet de coarde *Pe Argeș în sus*, scrisă în 1953, este rezultatul dorinței ce mă anima la acea epocă: identificarea cu un creator popular, aflarea secretelor și metodelor lui de creație. (O dorință similară avusese și Bartók, la începutul cercetărilor sale folclorice, fascinat de spontaneitatea artei populare, care nu cunoaște orgoliu auctorial.)

Intentionam apoi să descopăr o lume a veacurilor trecute, eroică și glorioasă, precum și un spațiu geografic bogat în vestigii și legende, întâlnite la tot pasul. Limbajul ales trebuia să fie limpede și concis, ca și cum ar fi fost mânuit de un creator anonim, idee oarecum iluzorie și destul de dificilă.

Prima parte, *Balada*, tinde să reconstituie, cu ajutorul unui sir de motive sugestive (evocând cornul de luptă, cavalcade etc.), atmosfera medievală din care s-a născut legenda Mesterului Manole, cum se știe, nenumăratele variante ale cunoscutei balade sunt intitulate, în folclor, cu termenul generic *Manolea*, fie că ele sunt melodii cu sau fără cuvinte, ori pur și simplu versuri populare. Forma muzicală a acestei prime părți este astfel concepută ca să poată aduce în punctul ei culminant (*Appassionato*) melodică stilizată a uneia din variante, pe care am considerat-o mai pregnantă și mai apropiată de ceea ce intenționam să exprim. Mai trebuie spus că desfășurarea epică a Baladei este încadrată de o *introducere* și de un *epilog*, după modelul *Es war einmal*, folosit de Richard Strauss în unele din poemele sale simfonice.

Partea a II-a, *Joc din flaut*, nu necesită explicații, fiind ceea ce indică titlul: o melodie de joc, veselă și trepidantă, unde parcă și instrumentele, tratate în flageolete, ar vrea să fie antrenate în frenezia generală. Ideile muzicale sunt imaginare, nu se citează teme populare, dar se evocă o anumită virtuozitate instrumentală a lăutarilor.

Partea a III-a, *La izvoare*, este o temă cu variațiuni, o meditație a oricărei călător ce urcă spre piscul muntelui și se întâlnește la un moment dat cu izvorul unui râu falnic; este imposibil să nu simți atunci ceva din miracolul vietii, sau, extinzând, cum se naște tot ce ne înconjoară: oameni, fapte, idei.

Partea a IV-a, *Sălcioara*, are la bază un dans destul de răspândit în regiunea subcarpatică evocată și este prezentat sub forma unui *rondo* de structură clasică.

**C**um arătam și la început, idealul estetic de la acea epocă era limpezimea stilului, precum și puritatea unui limbaj modal-diatonic, din care să fie eliminate secunde mărite, pe care nu mi le-am putut apropia niciodată; alături de alte modalități de exprimare, consideram inepuizabil un atare limbaj, fiindcă o concepție componistică modernă îi poate aduce oricând valente noi, printr-o tehnică evoluată a registrelor, a dispoziției și mișcării abile a vocilor, sau printr-o infinitate de sonorități inedite. Deasupra tuturor celor afirmate, credem în posibilitatea unui univers muzical românesc, cu virtuți clasice, de tip european.” (Theodor Grigoriu – *Muzica și nimbul poeziei*, București, Editura Muzicală, 1986)

Desigur, aceste cuvinte evocatoare, încercând să explice o muzică, nu sunt suficiente. Ar fi ideal să puteți asculta și muzica în sine, așa cum a compus-o și așa cum o interpretează una dintre formațiile de cvartet care au îndrăgit-o. Poate viitorul vă va rezerva și această bucurie, căci este într-adevăr o bucurie să ascuți o astfel de muzică.

Caracteristicile creației lui Theodor Grigoriu transpar și din crezul său:

„Sunt un compozitor român și încerc un sentiment de forță și încredere, de nobil ideal, când ceea ce scriu consună, cât de puțin, cu tot ce au făurit marile spirite creatoare românești.

Modelele mele de frumusețe sunt arta clasică, mănăstirile din nordul Moldovei și grandioasa armonie a spațiului în care am văzut lumina zilei.

Lucrând, m-am gândit adesea dacă, în secolele viitoare, valorile noastre artistice ar putea ocroti acest spațiu.

N-am scris decât ce am trăit.

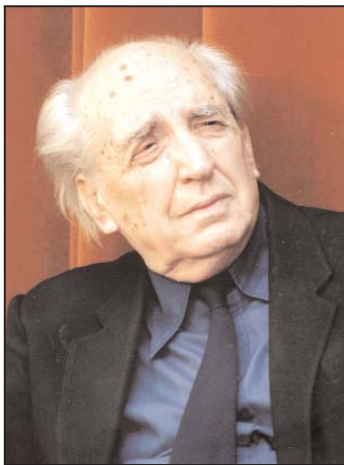
Părintele meu spiritual este Enescu.” (Theodor Grigoriu – *Internet, Arssonora*, București, 2006)

Crezul său se transpune în muzică, în primul rând prin apelarea la cele două surse de bază ale ethosului muzical

**M**is-a spus că la rubrica *Seniori ai culturii*, din domeniul muzicii a fost prezent doar baritonul Nicolae Herlea. Un interpret de renume mondial, într-adevăr, meritând pe deplin atenția dumneavoastră și nu numai. Din păcate, el și mulți alți seniori ai muzicii românești nu mai sunt printre noi. Au plecat spre tărâmurii mai interesante, poate, de performanțele lor artistice, creative. Desigur că au intrat în corul îngerilor, îi dirijează sau le scriu acestora partituri inedite, cu ison de saltică românească.

M-am gândit că ar fi interesant să cunoașteți unul dintre ei, care, întâmplător (dacă există ceva cu adevărat întâmplător în lume), a compus o suită pentru cvartet de coarde cu un nume care vă este apropiat: *Pe Argeș în sus*. Este o lucrare datând din anul 1953, dar care este la fel de vie și frumoasă și astăzi, cucerind aprecierile celor care o cântă, dar și ale celor care o ascultă și i-a fost dat să fie cântată pe toate meridianele lumii cu același succes.

Theodor Grigoriu (25 iulie 1926 – 20 mai 2014) face parte din „generația de aur” a componisticii românești, generație cunoscută și recunoscută și peste hotare, ducând mai departe o tradiție a școlii românești de compoziție interbelică, dar și preluând tehnicile noi ale expresiei muzicale a secolului XX, revendicându-se drept continuatori ai lui Enescu. Afinitatea cu Enescu s-a manifestat mai pregnant la Theodor Grigoriu decât la colegii săi de generație, el punând mai mult accentul pe trăire și expresie sensibilă decât pe tehnici novatoare. Asta nu înseamnă că muzica sa este epigonă, ci și-a aflat o dimensiune proprie, un stil inconfundabil, în care gândirea muzicală profundă alege și folosește tehnici noi, în funcție de necesitatea transmiterii mesajului artistic.



românesc: cântul popular și cântarea saltică. Nu a folosit citatul, ca atare, ci a creat, precum Enescu în lucrările de maturitate, „în spiritul”, „în caracterul popular românesc”.

**P**rima legătură cu numele lui Enescu este cea de la vârsta de 17 ani, când a primit o mențiune la Premiile de compoziție George Enescu, devenind imediat cel mai tânăr membru al Societății Compozitorilor Români. Precocitatea sa a fost evidentă și prin faptul că la vârsta de 3 ani a început să cânte la vioară, iar la 5 ani a cântat prima dată în public. (Viorel Cosma – *De la Cantemir și Enescu până la Lipatti și Ursuleasa: Copiii-minune ai muzicii românești (1673-2013)*, București, Editura Speteanu, 2013) De asemenea, la numai 27 de ani a compus cvartetul de coarde *Pe Argeș în sus*, măiestria artistică a tânărului compozitor de atunci fiind vizibilă și astăzi prin faptul că este cântat și ascultat cu plăcere și interes – lucrare pe care încercăm să v-o prezentăm în textul de față.

Cea mai mare parte a publicului românesc a văzut filmele de mare producție națională a căror muzică a fost compusă de Theodor Grigoriu. Spicuum dintre cele 24: *Dacii*; *Columna*; *Burebista*; *Neamul Soimăreștilor* – în regia lui Mircea Drăgan, Premiul pentru muzica de film, Mamaia 1965; *Frații Jderi*; *Stefan cel Mare*; *Valurile Dunării* – în regia lui Liviu Ciulei, premiat la Karlovy Vary; *Codin* – prima producție româno-franceză, în regia lui Henri Colpi, premiat la Cannes; *Pădurea spânzuraților* – în regia lui Liviu Ciulei, premiat la Cannes ș.a.m.d.

La aceste premii în cinematografie se adaugă nenumărate premii ale Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor din România, între care Marele Premiu pentru întreaga creație (1999), Premiul „George Enescu” al Academiei Române (1977), Premiul la Concursul internațional de compoziție acordat de Centrul Coral European, de Filarmonica din Metz și Consiliul Regiunii Lorrena (2000) pentru lucrarea *Aeterna Verba in anno MM* (parte integrată în *O simfonie liturgică*, 2002) etc.



**Î**n concepția sa, apelarea la melosul popular în formele clasice și cu tehnicile de compoziție specifice culturii muzicale europene (universale), însemna „a da glas” unui spațiu, făcându-l astfel cunoscut și celor care nu aveau acces la el. Referindu-ne la suita de cvartet de coarde *Pe Argeș în sus*, putem spune că autorul a dat glas acestui spațiu și i-a muzicalizat pentru generații și generații de ascultători din toată lumea. Condiția era ca lucrarea să-și afle interpretii care să o îndrăgească și să o cânte, purtând-o cu ei prin peregrinări și concerte. Și aceștia s-au ivit, mai întâi într-o înregistrare „istorică” (prima audiere, București, aprilie 1954), dată fiind evoluția ulterioară a interpretilor, astfel: vioara I – Lucian Savin (devenit concert-maestru al Operei din Stockholm); vioara II – Mendi Rodan (celebru șef de orchestră, de renume internațional); violă – Wilhelm Berger (unul dintre marii compozitori români ai secolului XX, făcând parte din „generația de aur” amintită); violoncel – Alfons Capitanović (devenit concert-maestru al Filarmonicii din Hanovra). În această interpretare s-a realizat și primul disc *long play* (LP) din România, în 1958, la Electrecord (ECD 6). Lucrarea a fost preluată apoi de nenumărate formații de cvartet, între care *Gaudeamus*, *Arioso*, *Academica*, *Serioso* ș.a.

Theodor Grigoriu avea un deosebit respect pentru profesorii și înaintașii săi, drept care lucrarea *Pe Argeș în sus* este dedicată profesorului său, maestrul Mihail Jora.

Iată prezentarea pe care a făcut-o personal acestei lucrări.



## La pas prin satul global



**Ion PĂTRAȘCU**

**R**evenind la lista minunilor antice, vom constata că nici

Templul cu Statuia lui Zeus de la Olympia nu a fost etern, așa cum si-a dorit, probabil, părintele său Fidias. Este știut că, la vremea sa, Templul era cea mai măreață clădire, iar statuia, din aur, fildeș și pietre prețioase, inducea un sentiment copleșitor de bogăție și putere, pe măsura Zeului suprem al grecilor. Acestea ar fi atuurile lui în fața unor Buddha din China. Însă, cu doar cei 13 metri ai lui, Zeus ar trece neobservat pe lângă statuia lui Buddha din Grotele de la Leshan (Provincia Sichuan). Chiar și Templul de la Olympia nu s-ar putea compara cu complexul de temple și pagode, cu statuile corespunzătoare, dăltuite în stâncile roșii de la Leshan. Încă nu a fost contrazisă afirmația chinezilor cum că aceasta este cea mai mare statuie din lume. Buddha gigant de aici are 71 de metri în poziția așezat și este destul de bine proporționat: spatele lat de 28 de metri, capul înalt de 15 metri, iar lobii urechilor de 7 metri. Lângă el, la dreapta și la stânga, stau în picioare doi paznici, înalți de 20 de metri. Legenda spune că statuia a fost construită din donații, de către un călugăr, care și-a scos un ochi pentru a-i impresiona pe cei milostivi. Buddha de la Leshan nu strălucește precum Zeus de la Olympia, însă impresionează prin dimensiuni și mesajul religios pe care îl degajă.

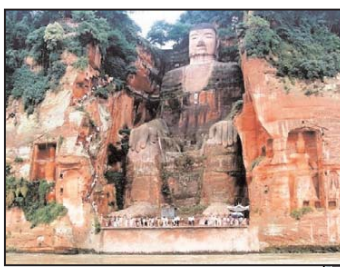
În continuare, nu voi mai căuta monumente chinezești de talia Colosului din Rhodos sau a Farului din Alexandria, preferând să prezint alte câteva capodopere, pe care cititorii să le poată compara cu minunile lumii antice. Voi rămâne tot în domeniul artei budiste, care este percepută în China drept un proces de altoire a unei mlădite tinere și viguroase (este vorba de budismul indian, desigur) pe trunchiul unui măr bătrân. Realizările din domeniu ale chinezilor ne conving de faptul că mlăditele tinere au dat fructe mai multe și mai frumoase, trăgându-și însă seva din rădăcinile bătrânului pom. Așa că, după ce am văzut *roadele* de la Leshan, să facem un popas și la *Grotele de la Dazu* (Provincia Sichuan), care reprezintă un capitol important din istoria culturală și religioasă a Chinei. Este o comoară greu de inventariat. Să încercăm să ne imaginăm doar cinci pereți verticali de stâncă, plini cu sculpturi sub forma unor panouri impresionante, de la 50 de metri la 72 de metri lungine și 7-10 metri înălțime. Arta de aici, de la Dazu, acoperă o gamă largă de teme artistice și religioase, multe dintre ele reprezentând figuri budiste în ipostaze umane sau scene din viața cotidiană a acelor timpuri. Patrimoniul artistic de la Dazu, excelent conservat, este o mărturie elocventă a fuziunii sau coexistenței armonioase dintre budism, taoism și confucianism.

**T**ot în Nord-Vestul Chinei, în vecinătatea orașului Dunhuang (Provincia Gansu), popas important pe celebrul Drum al Mătăsii, se află un alt centru de excepție al artei budiste din China. Începând din anul 366 d.Hr., timp de patru secole, călugării au săpat în stâncile Muntelui Mogao *Grotele celor o mie de Buddha*. Monumentul, chintesență a artei sculpturale în piatră, este o veritabilă expoziție de artă, cu sculpturi, peste 2.000 de basoreliefuluri și picturi murale. În cele 500 de grote care se păstrează și astăzi, picturile murale, excelent conservate, acoperă o suprafață incredibilă de 50.000 mp, care, puse cap la cap, ar forma o galerie de artă lungă de 30 de km. În anul 1900, la Mogao a fost descoperită din întâmplare o pesteră misterioasă, care ascundea un adevărat tezaur: cărți religioase, țesături și broderii, picturi și desene, statui și multe alte obiecte prețioase, care se constituiau într-o adevărată frescă a societății chineze din secolele IV-XI, considerată drept o veritabilă *Enciclopedie a Epocii Medievale*. Tezaurul include și o bibliotecă misterioasă, care ascundea prima arhivă cu documente pe hârtie, cel mai vechi corp de manuscrise budiste și o versiune a Sutrului de Diamant din anul 868 d.Hr. Astăzi, peste 40.000 de piese din tezaurul de la Mogao se găsesc în biblioteci și muzee din Marea Britanie, Franța, Rusia, India, Danemarca, Germania, SUA etc.

Pentru a întregi imaginea acestor mari complexe

# China și minunile ei (II)

de grote din China, este obligatoriu să ajungem și la cele de la Longmen, din apropierea fostei capitale imperiale, Louyang. Tot călugării au săpat și aici în stâncă nu mai puțin de 2.345 de grote, care adăpostesc 100.000 de statui ale lui Buddha, cu înălțimi cuprinse între 2,5 cm și 17 metri. Este de reținut amănuntul că în complexurile religioase din China nimic, nici măcar un detaliu nu se repetă. La Longmen, vizitatorul poate admira și *Templul Fengxian*, construit din ordinul singurei împărătese a Chinei, Wu Zetian, rămasă până astăzi unica *Fieică a Cerului* (până la ea nu a existat decât titlul de Fiu al Cerului, deținut de bărbați), a cărei statuie este pe măsura apelativului de *Venus sau Mama Chinei*. Cât despre lăcașurile de cult ale *budismului tibetan*, lumea se gândește, în primul rând, la *Palatul Potala*, înalt de 170 de metri, fiind cea mai monumentală construcție din Tibet, căreia i se atribuie faima de cea mai mare mânăstire din lume. Palatul este depozitarul



de temple ale lui Buddha, săli de sutra, palate pentru preoți, conace pentru reincarnare, clădiri administrative și sute de camere pentru călugării de rând. Acestea sunt numai două dintre monumentele cu care Tibetul nu încetează să uimească lumea.

**Î**ncă din mitologie, chinezul a avut de partea lui un cadru natural generos și uimitor. Timp de milenii, el a fost protejat de munți falnici, precum Himalaya, cu cel mai înalt pisc din lume, Everest (tibetanii îi spun Chomolungma care, în tradiția lor, înseamnă *Zeita Mamă*). Pe lângă cei cinci munți sacri care, după tradiția taoistă, susțin cerul, există și un munte sculptat de natură, cu mijloacele ei specifice, sub forma unui tablou incredibil numit *Muntele curcubeu*. Timp de 24 de milioane de ani, vântul și ploile au prelucrat gresia și mineralele până când s-a obținut o suprafață de 300 km de coline și văi, viu colorate în roșu, galben, portocaliu, verde, albastru, gri sau alb. Însă, cu forte unite, omul și natura au creat și continuă să creeze opere fără egal. Să luăm drept exemplu doar *Muntele Sacru Tianmen*, care bate orice record. În vârful lui se află un templu budist, desăfurat pe 10.000 de metri pătrați. La el se ajunge fie pe soseaua Calea spre Cer, cu 99 de curbe în ac de păr, fie cu cea mai lungă linie de telecabină din lume (7.445 de metri), aflată la o altitudine de 1.279 de metri. În partea finală, călătorul are de parcurs cu piciorul și o *Scară spre Cer*, cu 999 trepte. Nelipsita cifră 9!

Dar, să coborâm de la înălțime pentru a ne apropia puțin de orasul Hangzhou, fost și el cândva capitală imperială, de unde să începem o călătorie imaginară pe cel mai mare curs artificial de apă din lume, pe *Marele Canal*. Este o lucrare a gigantilor, s-ar putea spune, care a început să fie realizată, pe tronșoane, prin secolul V î.Hr. Numai pentru primi o mie de km au trudit peste 3 milioane de oameni. Când, în final, Marele Canal a fost conectat la Beijing, acesta ajungese la impresionanta lungime de 2.500 de km. Canalul a fost și a rămas o arteră vitală pentru legătura dintre Nord și Sud. Astăzi, autoritățile chineze au planuri peisagistice ambițioase, vizând readucerea malurilor canalului la splendoarea de odinioară, cu temple, pagode, grădini și chiar adevărate Venetii. În Hangzhou, însă, trebuie zăbovit mai mult, pentru că el este un etalon al esteticii chinezești, unde natura, și așa frumoasă, este pusă în valoare de mâna omului cu ajutorul arhitecturii, în special în zona Lacului de Vest. Tocmai aici

s-a născut și legenda *Serpoacei albe*, o târătoare care obișnuia să se metamorfozeze în femeie pentru a-i ademeni pe bărbați. Până la urmă, ea a fost zidită în temelie unei pagode de pe malul lacului, de unde nu lipsea avertismentul: *dacă lacul seacă, serpoacea se va elibera*. Aceasta ar explica și graba cu care chinezii au refăcut templul după un colaps.

**R**evenind în actualitate, ne întrebăm, pe bună dreptate, ce minuni a mai făcut China? Aceasta, deoarece China a ajuns cea de a doua mare putere economică a lumii în mai puțin de patru decenii, stabilind recorduri mondiale cu viteze uluitoare, în toate sectoarele creației umane. Iau, la întâmplare, domeniul pe care nu le-am abordat în articolele mele anterioare. Îmi vin în minte *trenurile cele mai rapide de lume, pe cele mai lungi căi ferate de mare viteză*, cum ar fi Beijing-Shanghai (1.318 km) sau Beijing-Canton (2.300 km). De necrezut, însă chinezii au testat deja o garnitură de tren care a atins viteza de 500 km/h. Apoi, linia de cale ferată Beijing-Lhasa (Tibet) bate toate recordurile de pe Terra. Trenul, numit *Racheta spre Acoperisul lumii* circulă la cea mai mare înălțime (o medie de 5.072 m), trece prin Pasul Tanggula, aflat tot la 5.072 m, parcurge Tunelul Fenghuoshan, lung de 33,45 km, aflat și el la altitudinea de 4.264 m. Alte două recorduri mondiale, care probabil nu vor fi doborâte vreodată: o secțiune de 13 km a acestei căi ferate se află la înălțimea de 6.096 m, iar o gară din sudul Tibetului este cântărată la altitudinea de 6.035 m. Aceasta este calea ferată deservită de garnituri de tren luxoase, cu climatizare de avion, care asigură un confort de cinci stele. Este vorba de cea mai dificilă și impresionantă cale ferată din lume, pe care fostul premier chinez, Zhu Rongji, o numea *un proiect fără precedent în istoria omenirii*.

*Căile rutiere* impresionează și ele prin caracteristicile lor tehnice și funcționale. Dintre acestea, unele sunt tăiate de-a dreptul în stâncă și se catără spre cer pe serpentine amețitoare. China a realizat și cel mai lung tunel dublu din lume (36 km), cu patru benzi, încadrate de spații verzi, cu pomi și flori. O altă minune: din cei 552 km ai șoselelor care traversează Desertul Taklamakan, 446 km sunt parcursi prin zone nelocuite, cu dune de nisip mișcătoare. Pe unde a fost posibil, șoseaua a fost protejată cu vegetație, iar unde nu s-a putut, dunele au fost stabilizate cu paie. China deține recordul și cu cel mai lung pod transoceanic (36 km), care pleacă din Hangzhou, o capodoperă a arhitecturii moderne.

**M**inuni și iar minuni! Tot minune se poate numi și evoluția sătucului Dafen spre statutul de important centru urban, și nu unul oarecare. Un întreg cartier al acestui oras a devenit vastul atelier de pictură unde peste 10.000 de pictori și studenți de la școlile de arte frumoase din toată țara copiază picturi din întreaga lume. Artiștii lucrează pe bandă rulantă, ca în industrie, fiecare fiind specializat în anumite operațiuni. Se vorbește de un randament impresionant, de 5 milioane de copii pe an, dintre care 70% pentru export. Și, în final, încă o mică mare minune a lumii. De curând, China intra în *Cartea Recordurilor* cu replica gigant a bărcii din sămburele de măsline, amintită drept o curiozitate de la Muzeul de artă din *Orașul Interzis*. Timp de patru ani, sculptorii în lemn au transformat un trunchi de copac într-o operă de artă lungă de 12,2 m, cu peisaje minunate, arbori, bărci, munți, nori, clădiri și nu mai puțin de 550 de figurine.

Este evident că operele vechi și noi se îmbină într-un tot unitar, armonios, conform filosofiei tradiționale a triadei *Cer, Pământ, Om*. Civilizația chineză surprinde mereu prin continuitate, frumusețe și tinerete. Trecurul acestei țări este mereu prezent și viu. Minunile Chinei sunt la vedere și nu în poveștile oamenilor. Prin realizările sale, China rămâne un propulsor puternic al istoriei omenirii. În final, nu ne rămâne decât să ne întrebăm și noi cum va arăta istoria Chinei și chiar a omenirii, atunci când vor fi scoase la lumină și studiate cele peste o sută de piramide chinezești, considerate chiar mai vechi decât cele egiptene de la Gizeh. Pentru mulți dintre noi, aceasta ar putea fi doar o întrebare retorică.



# Perioada de acumulari (I)

Elis RÂPEANU



**A**nton Pann, care a împământenit epitaful „muierii” (adică al femeii, al soției, din lat. „mulier, mulieris”), manifestând aceleași idei și sentimente ca francezii (și, probabil, nu numai), ne-a lăsat și propriu-i epitaful, scris cu talent și inteligență (în trei catrene), cu nuanțe testamentare:

*Aici s-a mutat cu jale  
În cel mai din urmă an  
Cel care-n cărțile sale  
Se citește Anton Pann.*

*Acum mâna-i încetează  
Ce la scris mereu sedea  
Noapți întregi nu mai lucrează  
La lumină cărți să dea.*

Împlinindu-și datoria  
Și talentul ne-ngropând,  
Și-a făcut călătoria  
Dând în lume altor rând.  
Și Ioan Prale (1769-1847),  
cel născut în județul Soroca,  
numit de Eminescu „firea cea  
întoarsă”, care a transpus texte  
religioase în versuri, își scrie  
singur epitaful, la lasi:

*Toată grija mi-am luat  
Și de lume am scăpat,  
Eu de dansa, ea de mine  
Și să ne fie de bine.*

Deși s-a stins tânăr, la nici 27 de ani, Alexandru  
Hrisoverghi (1811-1837) a lăsat în urma lui o zestre  
literară valoroasă: oda *Ruinelor cetății Neamtului*,  
traduceri din V. Hugo, A. Chénier, Schiller. A scris  
și câteva epigrame. Iată una dintre ele: D-lui X:

*Toți îți par că-s nătărăi,  
Dar nu-i lucru de mirare  
Căci galbene îi par toate  
Celui ce-are gălbînare.*

Și Ion Heliade Rădulescu (1802-1872) a avut  
încercări lăudabile, practicând catrene cu versuri  
mai lungi și, de multe ori, cu ortografie italianizantă.  
Iată un „oracol” al unui tânăr de atunci (dar parcă  
prevedea și situația de astăzi):

*Ori mire, ori călugăr, vezi de te fă odată  
Căci soarta ți-e propice și-n dreapta și în stânga  
De nu poți strânge-ave în țara ta amată, [iubită]  
Te du în lumea mare că Plata te asteaptă.*

Iată și un epitaful al acestuia:

*În inima ca piatra pitit câstigul zace  
Mormânt în toate vrednic de-un astfel de crud mort  
Să-i fie de pomană lăascaie lângă ort  
Și zacă în uitare, să aibă lumea pace!*

Acestea pot fi considerate apariții timpurii  
ale epigramei în literatura română. Putem afirma  
că începutul a fost făcut. E necesară o perioadă  
de acumulari pentru ca epigrama să se impună  
ca specie literară distinctă. Pentru maturizarea  
ei, era necesar un climat propice, pe care nu putea  
să-l ofere decât progresul socio-cultural și literar,  
dar și o literatură umoristică, prin apariția  
și înmulțirea *revistelor de umor*.

**I**deea Unirii îi înflăcărează pe poeții din ambele  
principate, care-i închină scurte poezii care  
preced *Hora Unirii* a lui Vasile Alecsandri.

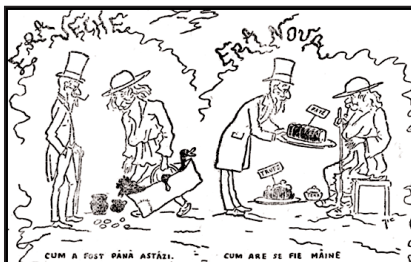
George Crețeanu (1829-1887), poet și publicist,  
membru de onoare al Academiei (1882), militant  
unionist, adresa înflăcăratul îndemn în poezia  
*La români*, publicată în 1856, în *Steaua Dunării*:  
*Azi Patria nu cere să-i dăm al nostru sânge,  
Și vrea s-avem caracter, curaj cetățenesc  
Spre-a proclama Unirea, cu toți spre a ne strânge  
Sub steagul românesc.*

În același an, George Sion (1822-1892), născut  
în Bucovina de Nord (azi Ucraina), care va deveni  
academician (1868), scrie poezia *La unire: Noi toți  
stim că moldovenii/ De când lumea pe pământ/ Sunt  
de-o lege cu muntenii/ Și de-o lege cu toți sunt./  
De ce dară să nu fie/ Un popor tot la un loc/ Și-o  
truemoasă Românie/ Tot c-un suflet și-un noroc?!*

*Haideti, dar, la mântuire/ Toti cu totii s-alegăm/  
La Unire! La Unire! Toti un viers să ridicăm.* Fiecare  
strofă poate fi detasată drept catren cu sens deplin,  
manieră de scriere care va favoriza creația  
epigramatică.

Poeții dau dovadă de un elan nemaîntâlnit până  
atunci. Munteanu Grigore Alexandrescu (1810-1885)  
publică, în ziarul *Concordia* din 10 martie 1857,  
poezia *Unirea Principatelor*, în care afirmă că românii  
din Muntenia și din Moldova *Fii ai Romei cei eterne,  
acești popoli au fost frați și că La răul ce-i apasă nu  
pot s-afle lecuire/ Decât numai în Unirea către care  
sunt chemați/ Români, dulce e Unirea! Ascultați,  
glasu-i răsună/ De la fiii României cere patrie  
comună.*

Creațiile literare ale unor scriitori care au avut  
o mare contribuție la progresul literaturii și al limbii  
române, precum  
înaintasul I.H. Rădulescu,  
Dimitrie Bolintineanu



(1819-1872), Grigore  
Alexandrescu, Vasile  
Alecsandri (1818 sau  
1821-1890), au deschis  
calea spre marea  
afirmare a literaturii  
clasice moderne.

Climatul istoric și cultural, Unirea din 1859, duc  
la apariția presei de umor, care va avea o contribuție  
de seamă în practicarea epigramei, prin care autorii  
își exprimă atitudinea imediată față de realități,  
persoane sau personalități ale zilei. Dacă presa  
literară, cu deosebire în prima jumătate a secolului  
al XIX-lea, își desfășoară funcția beletristică,  
îndeplinindu-și un rol eminent cultural, așa cum  
specifică Paul Cornea (*Reviste literare românești din  
secolul al XIX-lea*, Ed. Minerva, 1970, Cuvânt înainte,  
p. 9), după Unire, centrul de greutate se schimbă  
puțin: rolul politic și-l asumă presa de umor.

**I**mediat după Unire, la o lună și câteva zile,  
N.T. Orășanu (1833-1890), luptător pentru  
Unirea Principatelor, ale cărei evenimente  
le-a consemnat în *O pagină a vieții mele sau 22,  
23, 24 ianuarie 1859*, scoate revista *Tântarul*, pe  
28 februarie 1859. Acest neobosit publicist și umorist,  
care domină timp de trei decenii acest gen de presă,  
e considerat de G. Călinescu imitatorul lui Béranger.

*Nichipercea, Pepelea, Păcală*, dar mai ales  
*Aghiută* al lui Hasdeu, apărut în 1863, și *Ghimpele*  
(1866) constituie tot atâtea trepte în afirmarea  
literaturii de umor. Dacă personajul principal din  
încercarea dramatică a lui Iorgu Caragiale, Raicu,  
face referire la *Tântarul* – „*Tântarul* mă înnebuneste,  
să fie blagoslovit osul celui care l-a născocit, că știu  
că încalte bicuiește pe toți a dracului!” (Cf. Ștefan  
Cazimir, *Caragiale. Universul comic*, E.P.L., 1967),  
*Ghimpele* este publicația în care debutează I.L.  
Caragiale, în 1872. Între *Tântarul*, *Moftul Român*  
(1893) sau *Moș Teacă* (1895), perioadă în care  
gazetăria umoristică devine ineditnică de scriitor,  
apar nenumărate publicații de acest gen. Printre  
acestea, există reviste scrise după tipicul celor  
frantuzesti sau chiar în limba franceză. Menționăm  
titlul *Sari vari român* (15 ian. 1865-12 martie 1866),  
inspirat după cel al revistei din Paris *Charivari*  
[harababură, scandal, vacarm]. Ulysse de Marsillac,  
primul profesor de franceză de la Universitatea  
din București (1864), redactor al cotidianului  
*L'Indépendance roumaine*, scoate revista de umor  
în franceză *Les cancans de la semaine* (14 febr.-

2 mai 1870). Si Frédéric  
Damé, prim redactor al ziarului  
*L'Indépendance roumaine*,  
scoate, în 1884, revista *Le  
bossu* [cocosatul], titlu care ne  
trimite la expresia franțuzească  
*rire comme un bossu* [a se  
strica de râs, a se cocosa  
de-atâta râs], precum și la convingerea francezului  
că *le bossu* e un om sîret, dar plin de spirit.

Tot prin intermediul acestor reviste se impune  
altă creație umoristică, și anume, *caricatura*. După  
Henrik Trenk (1818-1892), pictor și grafician născut  
în Elveția, stabilit în Transilvania, apoi la București  
(1851), care-și împărtășe talentul în revistele de umor,  
începând cu *Tântarul*, până în 1861 (când e luat de  
Odobescu pentru a întocmi un album cu mănăstirile  
din Oltenia), se face remarcat C. Alexandre de la  
*Sari vari român*, care-și notează desenele *Alex1,  
Alex2...* (precum caricaturistul de la revista pariziană  
omologă: *Cham1, Cham2, Cham65* etc.), precum  
și *Dembîki* (de la *Ghimpele* și *Daracul*).  
Caricatura e propulsată pe trepte artistice  
superioare de Constantin Jiquidi (1865-1899),  
cel care avea să realizeze ciclul „Profiluri  
parlamentare”, „Tipuri din țară”, și care  
și-a făcut ucenicia la *Ghiță Berbecu* (1887)  
și la *Foarțeca* (1888), dând apoi strălucire  
revistelor *Moftul Român* și *Mos Teacă*  
(1895-1901) cu linia sa inconfundabilă  
și cu spiritualitatea textului ce amplifică  
efectul imaginii.

**I**nflorirea presei, conținând *texte  
umoristice și caricaturi*, prezintă o  
deosebită importanță pentru acumulările

literare propice epigramei. Acest gen de  
publicații asimilează toate influențele, prezintă  
noutatea și ingeniozitatea ca surprize care șochează  
și atrag, tесе canavaua pe care se vor broda florile  
epigramei românești. În aceste publicații se întâlnesc  
toate mijloacele artistice specifice comicului, atât  
ca manieră și viziune a realității, cât și ca figuri de  
stil – ca ironia cu diversele ei nuanțe, inclusiv ironia  
învăluită în umor, satira, umorul, persifierea, chiar  
băscălia sau jocul de cuvinte, hipocoristicele,  
sinonimia aparentă, antinomia, calamburul, anagrama  
etc. – critica fiind nota esențială a acestor publicații.  
Încă din 1855, în *Satira latină, studiu istoric, critic  
și literar*, Alexandru Odobescu precizează: „Încă și  
mica noastră literatură, chiar de la început, a simțit  
cât de folositor este de a îmboldi porțile sovănele  
ale societății noastre cu ghimpii comediei și ai  
satirei...” Prin arma răsului (*Castigat ridendo mores*),  
ele își iau în serios rolul de a ridiculiza nedreptatea  
și moravurile, în speranța îndreptării lor. Încă de la  
început, aceste publicații au fost dominate de spiritul  
de sicană și, chiar dacă azi nu ne mai stărnesc  
râsul, ne dezvăluie o societate în desfășurarea ei,  
cu oameni vii care-și trăiesc urcusul sau coborâsul.  
Presa umoristică devine repede un adevărat mijloc  
de manifestare a ironiei politice, nefiind iertat nici  
aspectul fizic al persoanelor publice. În paginile  
ei se reflectă direct orientarea românilor spre Franța,  
spre cultura acestei țări, influența acestei orientări  
accentuându-se datorită favorizării Unirii noastre,  
Austria și Prusia fiind socotite potrivnice. Spiritul acid  
și malițios al francezilor, îmbinat cu hazul românesc  
și băscălia balcanică, se face simțit din plin în aceste  
publicații. Preferința pentru tot ce vine din Franța  
este și o reacție împotriva germanofiliei (Hasdeu  
critică revista *Convorbiri literare* pentru că publică  
prea multă literatură germană și deloc franceză).

Preferința pentru umorul versificat se manifestă  
la început îmbrăcând versuri scurte, comparabile  
cu ale lui Béranger, sugerând ritmul pasului greu  
al multîmilor în marș: *Să măturăm/ Să scuturăm/  
Și murdării/ Și tâlhării/ Gunoii și praf/ Boier și graf/  
Și din palate/ Și de prin case.* Cu timpul, însă, se  
impun versul de opt-nouă silabe și structura de catren.



### Mircea OPRITĂ

**C**u numele său adevărat, Mihai Constantin, **Mihu Antin** semna prin anii 1966-1967, în presa din Capitală și pe pagina ultimă a *Colecției Povestiri Științifico-Fantastice*, caricaturii desenate naiv, cărora, în recunoscuta sa generozitate, Adrian Rogoz le găsea ideile „de cele mai multe ori năstrusnice și originale”. S-a născut la 13 aprilie 1947, în București, a absolvit șapte clase elementare și trei de profesională, lucrând în tinerețe – asemeni lui Mihail Ionescu – ca muncitor în termoficare și luându-și bacalauratul la fără frecvență. Prin 1982 era șeful depozitului de carte de la Editura Minerva. A fost membru consecvent al primului cenaclu bucurestean, cel devenit „Solaris” după mutarea lui la Casa de Cultură a Studenților „Grigore Preoteasa”. Acolo, autorul mai frecventa cercurile de ozenologie și paleoastronautică. Tot redactorul de odinioară al *Colecției* îl considera „un autor SF remarcabil”, dovadă că i-a și publicat câteva povestiri semnate, de data aceasta, cu pseudonimul prin care s-a făcut cunoscut în fandom. Nici textele sale literare nu sunt departe de stilul „naiv” al amintitelor desene. *Restul n-a fost tăcere* (1968) se inspiră din mitologia palpitantă a OZN-urilor. Înainte de a-si da personajul pe mâna extraterestrilor, autorul nu ezită să-l poarte prin scene de violență fizică relatate dinamic, dar prea comic ca să mai poată fi luate în serios. Sursa lor de inspirație pare să fie în filme precum *Stântul, Răzbușătorii, Evadatul, Incoruptibilii, Invadatorii*, seriale de largă circulație în epocă și despre care Mihu Antin publică un articol în numărul 416 din CPSF. Înjunghiat de o brută descrisă caricatural („cvasi-pitecantrop” rânjitor), personajul va fi salvat din moarte de „farfuristi”, care îi transplantează creierul în corpul unuia de-al lor.

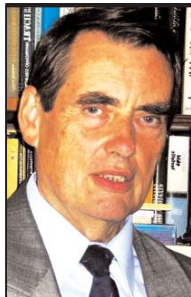
## Prin cosmos, cu Nea Mărin

Privindu-se în oglindă, naratorul își descoperă înfățișarea delphiniformă. Faptul nu-l deranjează prea mult, întrucât urmează să fie redat iubitoarei blonde pe care o salvase erotic din agresiunea „derbedeilor”, îndată ce avea să-i fie reparat prin intervenția OZN-istă și corpul grav maltratat. Tot o „blondină”, „cooptată pe post de medic” în expediția paraguayiană a unui oarecare Mr. Archibald Hughes apare și în schita intitulată *Întoarcerea lui King-Kong* (1971). Lucrurile (minus poanta) decurg aici cam ca în filmul de senzație pitecantropică știut de toată lumea: „Deoarece începuse o nouă sticlă de whisky, Archie părea dispus să-și continue divagația, dar în clipa următoare o gorilă enormă sfărâcă tufisurile de lângă noi, sări în poiană și o smulse din hamac pe Alice, strângând-o la piept. Fata tipă sfâșietor și sunetul vocii ei îmi dezorzi reflexele întepenite de spaimă. Înainte de a mă întreba ce căuta o gorilă africană pe continentul sud-american, instinctul atavic îmi coplesii rațiunea. Cu un gest precipitat, dar sigur, am luat carabina automată și am tîntit monstrul care fugea cu prețioasa-i pradă. Împuscăturile pomiră în rafale sacadate și gorila răzni înfiorător, străpunsă de gloante; o depuse pe Alice într-un hățis de liane și îmi spre mine, clătîindu-se. Am rămas încremenit, uluit de vitalitatea ei neverosimilă, și fiara îmi smulse arma din mână, apoi se prăbushi peste mine. M-am ferit cu oroare, privind halucinant agonia gorilei, care, ținând carabina în labele deforme, zgâriase cu teava pe pământul mocirlos: SUNT ROBERT TAYLOR.”

**Î**ntrucât astfel poanta s-a și consumat, rămâne să formulăm singuri ipoteza prin care „tatăl Alicei, mare boss, proprietar de hoteluri și amator de senzații tari, dispărut prin aceste locuri cu doi ani în urmă”, ar fi putut suferi regresia simiescă menită să facă posibilă o asemenea reintălnire cu clasicile clișee hollywoodiene. Într-un limbaj de bar anglo-saxon este imaginată, în *Dialog necunoscut*,

conversația astronautilor descinși pe planeta Venus, semn că autorul rămâne în continuare tentat de maniera acestui SF grotesc și năpădit de senzaționalul facil. O povestire ceva mai lungă, *Labirintul timpului* (1973), se naște din fascinația paradoxurilor temporale și nu întâmplător își asumă motto-uri din Wells și din Poul Anderson, ambii cu lucrări celebre despre călătoria în timp. Autorul își construiește narațiunea aventuroasă pe o schemă desenată cu grijă, pentru a ne explica și grafic traseele incurcate pe care le urmează personajele sale între anul 500.000 înaintea erei noastre și anul 2944 din viitor. *Un oțean în Lună* (1974) îl transpune pe Amza Pellea într-un rol de Nea Mărin cosmonaut:

„Cum ziseși, bă nepoate! Ne anunțară că până la 'otelul lunar avem două feluri de transport, bande rulante pă subterană și niste d-alea... module de zboară peste munte! Eu aleasei un modul d-alea, vrui să văz muntii, peisagiul adică, și zău că nu-mi păru rău, bă nepoate! Păi muntii ăia din Lună fuseră pă lângă dealu' nostru, cum să-ți zic, bă nepoate? așa cum ar veni, în izemply, un musuroi de cărtiță pă lângă clăia de paie din dosu' pătului de porumb, ăi' de-l făcu astă-vară cu alde Ouatu de la comparativ! Și bolovani, bă nepoate, mai ceva ca ăla de lângă via lu' Carcalete, și coltușii și mari, de mă speriară! Da' mă plictisiră pă urmă, tot gropi și bolovani d-ăia văzui, numa' piatră seacă, de-mi păru rău că plecasem dintre dealii noștri cu pruni în floare, cu porumbi, bă nepoate, s-atuncea îmi veni iar o fărseală care se lăsa în picere! Vezi că și țuica aia se răzbușă, da' rău de tot, fiin'că se-ncontrase cu vischiu' inglezului, mânca-l-ar gălbeaza! Și așa tare ce mă lucră la inimă că după ce ajunserăm în orasu' ăla lunar mă ținură în carantină! Mă băgară în spital, bă nepoate, cică mă suspectară de-o aia, cum îi zice? o boală de cozmos!”



### Dan D. FARCAȘ

**A**stronomii au căzut de acord că Universul în care trăim s-a născut acum circa 13,8 miliarde de ani, prin explozia unui obiect primordial. Această ipoteză, precum și vârsta calculată, rezultă, între altele, din măsurătorile privind expansiunea Universului, proces care continuă și azi, ca și dintr-o „radiație reziduală” a ipoteticului Big Bang, radiație care nu poate fi explicată altfel. Istoria scursă de la aceste începuturi până azi a fost și ea mult dezbătută și reconstituită teoretic, cu o acuratețe rezonabilă. Rămân totuși multe întrebări deschise, la care azi nu putem răspunde. Menționez doar câteva dintre ele: Oare timpul si-a păstrat mereu același pas? (De pildă, dacă, socotind îndărăt, secunde din ce în ce mai lungi ar forma o serie divergentă, Big Bang-ul ar putea fi exilat la infinit.) Tesătura spațiului, cel cu trei dimensiuni, a fost aceeași mereu? Oare alte dimensiuni nu au avut o contribuție mai mare decât azi, undeva pe la începuturi, la geometria spațiului? Legile fizicii sau ale chimiei, ca și „constantele universale” conținute în ele, au rămas neschimbate în tot acest timp? A existat oare vreă intervenție din afara acestui Univers? A fost ea cumva una inteligentă? Din punct de vedere epistemologic, nu putem respinge niciuna dintre aceste tulburătoare întrebări.

Dar chiar dacă ne limităm doar la ceea ce admite știința, lucrurile rămân la fel de interesante. Afilăm astfel că, la începuturi, la puțin timp după Big Bang, în Univers nu exista practic decât hidrogen. Forța gravitațională l-a adunat, din loc în loc, în noduri. În aglomerările suficiente de mări, presiunea a făcut ca temperatura să ajungă la pragul declanșării fuziunii termonucleare, cea care transformă hidrogenul în heliu, cu degajarea unei cantități enorme de căldură. Astfel s-au aprins primele stele.

După un timp, când i se termină „combustibilul” termonuclear, orice stea moare, adeseori printr-o

## Viața și moartea stelelor

gigantică explozie (fenomen observat și azi, prin ceea ce numim „nove” sau „supernove”), expulzând în spațiul majoritatea substanței sale, restul transformându-se într-un mic corp ceresc întunecat. În interiorul stelelor „din prima generație” s-au creat în decursul timpului elemente chimice mai grele: carbon, oxigen etc. După explozia unei stele, cea mai mare parte a materiei sale se răspândește sub forma unor nori imenși de praf și gaz, cei pe care îi putem admira și noi pe imaginile spectaculoase transmise de telescopul Hubble și de alte instrumente performante. Dar prin astfel de explozii se generează și energii suficiente de mari pentru a crea elemente și mai grele, care nu pot fi produse în interiorul stelei.

Pe alături, norii cosmici s-au condensat treptat în stele de „generația a doua”. Și unele dintre aceste stele au explodat când le-a venit sorocul. În norii formați astfel, astronomii au detectat deja, prin spectroscopie, numeroase molecule complexe. În locurile în care această materie s-a aglomerat din nou, s-au aprins stele de „generația a treia”. În preajma acestora se găseau și planete pietroase, conținând cam tot ce există în sistemul periodic al elementelor, ca și mari cantități de apă, oxizi, metan și mulți alți compusi simpli. Un bun exemplu este chiar sistemul nostru solar.

**D**urata de viață a unei stele depinde de dimensiunile sale. Cu cât o stea e mai mare, cu atât trăiește mai puțin. Soarele reprezintă un caz fericit – pe lângă faptul că este de generația a treia, este și o stea mai degrabă modestă ca dimensiuni, având astfel o „speranță de viață” de zece miliarde de ani. Din aceștia au trecut deja primele cinci miliarde și urmează încă o dată pe atât. Spre sfârșitul vieții sale, Soarele va începe să se umfle, ajungând treptat un glob urias care va înghiți planetele apropiate, poate chiar și Pământul, expulzând apoi o mare parte din materia sa, restul prăbusindu-se înspre nucleul său. Dacă ar fi fost doar de cinci ori mai mare decât este, viața Soarelui ar fi fost de numai 60 de milioane de ani, adică aproape

de 20.000 de ori mai scurtă. În preajma unei astfel de stele, nici viața și cu atât mai puțin civilizațiile tehnologice n-ar fi avut nicio șansă.

Soarele a apărut, după ultimele estimări, acum vreo 4,567 miliarde de ani. Atunci, forțele gravitaționale au adunat treptat materia unui nor molecular cosmic, până ce presiunea din centru a declanșat fuziunea termonucleară a hidrogenului.

**D**in aglomerarea bolovanilor, a stâncilor, da prafului și a gazului, care încă se roteau pe atunci în jurul noii stele, s-au născut planetele, între care, în urmă cu circa 4,54 miliarde de ani, Pământul. La început, planeta noastră era un glob arzător, răscolit de bombardamentul neîntrerupt al corpurilor cerești mai mari sau mai mici care se prăbuseau pe suprafața sa, întrucât Terra le atrăgea, ca un aspirator gravitațional. La un moment dat, a avut loc chiar un impact atât de teribil, încât Pământul s-a rupt practic în bucăți și s-a refăcut apoi din nou, o parte smulșă din el formând Luna. Pe măsura trecerii milioane de ani, bombardamentele s-au rărit treptat, iar spațiul înconjurător „s-a mai curățat” de imenșii bolovani. Procesul continuă de fapt și la ora actuală, deși incomparabil mai încet și mai puțin violent. În zilele noastre cad pe Pământ, în medie, circa 230 de meteoriți mai grei de 10 grame, dar din când în când și unii mult mai mari.

În sistemul solar, cel abia născut, a existat neașteptat de multă apă. Și azi, o bună parte dintre meteoriții sunt formați din gheață. Apa a acoperit, la un moment dat, Pământul, ca și planetele vecine, cu oceane și calote polare. Din păcate, vecinul nostru din afară – planeta Marte – a fost prea mic, deci a pierdut treptat, în spațiu, practic toată zestrea de apă. Iar pe Venus, o planetă foarte asemănătoare cu Pământul, apropierea de Soare a dus la amplificarea unui efect de seră, care a evaporat toate oceanele (acestea mai existau în urmă cu 2,5 miliarde de ani). Azi, sub o pătură groasă de nori, temperatura este acolo de peste 4000°C. Pământul a rămas astfel singura „planetă albastră” din preajma Soarelui.



# Eugen Măcinic

**E**ugen Măcinic s-a născut la 5 martie 1964, în orașul Sebeș, Alba, oraș încărcat de istorie, tradiții și frumuseți tulburătoare. Înclinația lui pentru pictură a fost evidentă încă din fragedă copilărie. Prichindel fiind, umbra tot timpul cu desenele după el și, atunci când tatăl lui (un desenator pasionat) desena, desena și micul Eugen. Așa ajunge să urmeze Școala de Artă Populară din Sebeș.

Fascinat de meleagurile natale, a început să picteze din natură, pe Valea Secașului, Valea Frumoasei sau Valea Sebeșului. În clasa a IX-a se prezenta cu prima lui expoziție de pictură, în ulei și acuarelă, în Holul Casei de Cultură din Sebeș. Erau lucrări îndrăznețe pentru vârsta lui. Deja promitea.



Din tablourile lui se degajă o stare de liniște, iar cei care au uitat cum mai arată natura, o regăsesc în expozițiile lui Eugen Măcinic. El se dovedește inspirat și atunci când dă nume expozițiilor sale: *Flori de suflet* sau *Farmecul culorilor*.

Deși iubește mai mult natura, Eugen Măcinic se manifestă și ca un pictor devotat patrimoniului național sau universal din zona lui de creație. Mărturie stau pânzele despre Cetatea Călnic, străzile Sebeșului, casele din Apoldu de Sus sau Catedrala Evanghelică din Sibiu. O remarcă specială pentru tabloul *Memoria zidului* (lucrarea lui de licență), care reproduce acel iz medieval al Sebeșului, oraș care făcea și el parte dintre cele șapte cetăți ale Transilvaniei. Tot șapte componente are și tabloul menționat, la care el a lucrat, cu intermitențe,



de Interne, una la Senatul României și, între 20 iunie și 10 iulie 2014, la Centrul de Cultură Arhitecturală al Uniunii Arhitecților din România.

În străinătate, a expus în Spania, Austria, Germania, Italia. Lucrări ale sale se află în colecții particulare din SUA, Italia, Anglia, Suedia, Spania, Franța, Germania.

Însă, pictorul păstrează în atelierul său 50-60 de lucrări, dintre cele mai dragi, pe care nu le-ar înstrăina pentru nimic în lume.

Planuri de viitor: să picteze cât mai mult și cât mai bine, pentru a deveni cât mai cunoscut în lumea iubitorilor de frumos. Iar, în perspectivă, are în vedere să înființeze o școală de pictură în Sebeș, când va veni vremea potrivită.



După ce a absolvit Secția de Matematică-Fizică a Liceului din Sebeș, a plecat la Oradea, unde s-a înscris la Facultatea de Arte Vizuale, secția Pictură, obținând licența în anul 2009. În anul 2010, devine membru al Uniunii Artiștilor Plastici din România, Filiala Alba Iulia.

Astăzi, când este întrebare de rețeta succesului său, pictorul mărturisește că *jumătate din pasiune a moștenit-o de la tatăl său, iar cealaltă jumătate s-a născut cu ea*. Dar, mai trebuia ceva: *un strop de creativitate, unul de inspirație și unul de putere de muncă*, subliniază Eugen Măcinic.

Nu i-a uitat niciodată pe mentori săi de la liceu, profesorii de desen Ulpia Feneșan și Avram Mentzel, care i-au îndreptat pașii spre șevalet.

Eugen Măcinic consideră că, fiind legat sufletește de natură, el este chemat de natură să picteze. Temele lui preferate sunt peisajele și florile. Pânzele lui probează un simț deosebit pentru lumină și culoare, fiind considerat un colorist de excepție. Tablourile sunt expresia echilibrului, a armoniei dintre stările lui sufletești și mediul înconjurător. Eugen Măcinic este dotat cu ceea ce se cheamă scânteia creației, care rezultă din plăcerea, spontaneitatea și ușurința cu care își lansează tablourile de pe șevalet.

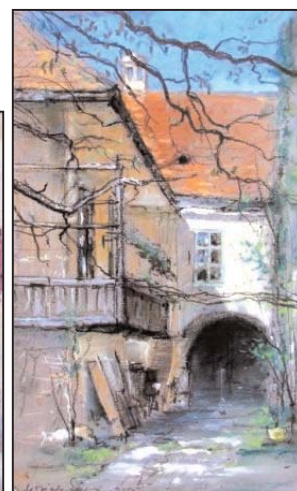
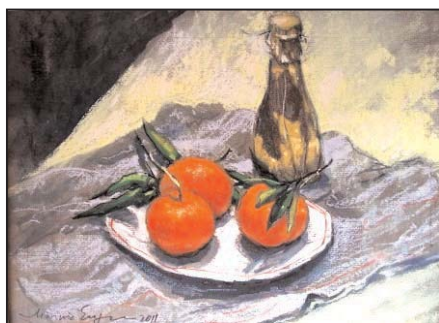


aproape un an de zile. Pentru Eugen Măcinic, și urbanul este frumos, însă, într-un duel de frumusețe, citadinul ar pierde în fața naturii.

Până la vârsta de 50 de ani, a realizat o operă impresionantă, ca dimensiune, diversitate și, desigur, calitate. A pictat deja mii de tablouri, care s-au întâlnit cu iubitorii de frumos în cadrul celor peste 50 de expoziții ale sale, de acasă și din străinătate. În țară, Sebeșul, oraș privilegiat, a fost urmat de expoziții la Alba Iulia, Sibiu, Oradea, Cluj-Napoca, Baia Mare, Deva, Cugir, Hunedoara, Aiud, Mediaș etc. Apoi, expozițiile de la București, care au dat o greutate aparte creației lui: două la Muzeul Național al Literaturii Române, trei la Centrul cultural al Ministerului

Eugen Măcinic a primit numeroase diplome și premii cu prilejul Festivalului Internațional anual Lucian Blaga din Sebeș.

Omul și pictorul Eugen Măcinic se autodefiniște: sinceritate și liniște; pictura este o plăcere; are o dexteritate aparte pentru acuarelă; respectă oamenii sinceri, onești, cu bun-simț, cei care au curajul de a spune lucrurilor pe nume. Îi place omul de cuvânt, adică ceea ce spune o zicală săsească: *O viață, un cuvânt*, care pare a fi o altă variantă a zicalei în limba germană: *Ein Mann, ein Wort*, adică un om, un (om de) cuvânt. (Ion PĂTRAȘCU)



## Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Florea FIRAN – scriitor, Craiova
- Mihai SPORIȘ – publicist, Râmnicu-Vâlcea
- Marian NENCESCU – scriitor, București
- Cristian BĂDILITĂ – teolog și scriitor, Franța
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Constanța VAIDA HALIȚĂ – arhitect, București
- Raia ROGAC – publicist, Chișinău
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Maria VAIDA – profesor, Cluj-Napoca
- Terezia FILIP – profesor, Luduș
- Geo CĂLUGĂRU – scriitor, București
- Victoria MILESCU – scriitor, București
- Passionaria STOICESCU – scriitor, București
- Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București
- Mihaela MARINESCU – muzicolog, București
- Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București
- Elis RÂPEANU – scriitor, București
- Mircea OPRITĂ – scriitor, Cluj-Napoca
- Dan D. FARCAȘ – matematician și scriitor, București